



705
3.63

ඉලොතා තලා මෙමයින්
සෑම්ප්‍රදායක

තලා සැවුට්

43 වන කු ප්‍රාග්
1992 ජූනුම්බර්



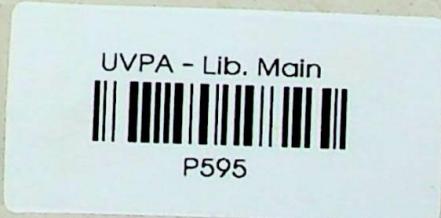
ପିଠକଲିରଦ୍ୟ : ଦୁରିତଗୋଚି ଏବେଦିଷନ୍ତିର ପ୍ରତିମାତି
(ପ୍ରାୟିକିତିଯୁ ଦେଖାରତମିନ୍ତିରେ ଅନୁଗ୍ରହଯେଣି.)

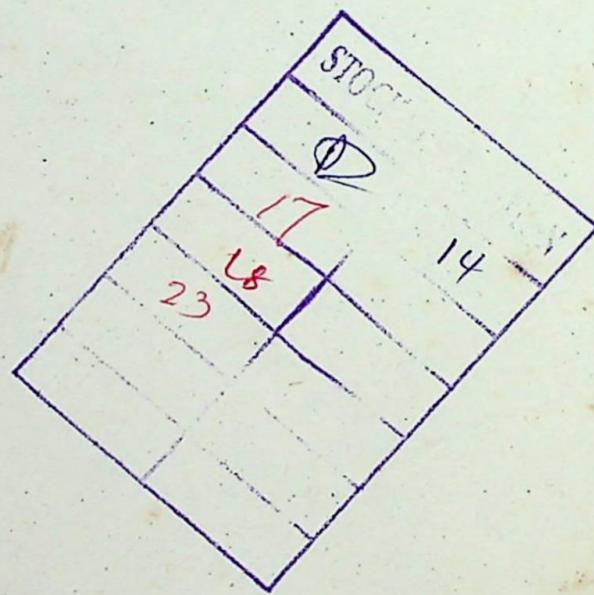
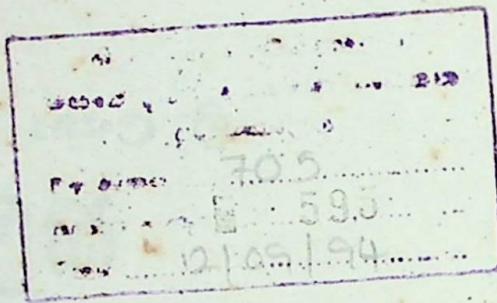
P 595
8/9/2020

ශ්‍රී ලංකා කලා මණ්ඩලයේ කලා සඟරාව

සංස්කාරකමරු:
නෙටරිපුහැ යෝමානන්ද
ආනන්ද කුලස්සරිය
චි. එම්. ගුණරත්න

43 වන
කලාපය
1992 දෙසැම්බර





ශ්‍රී ලංකා කලා මණ්ඩලය
 පෙන්කුඩානික අමාත්‍යාංශය

43 වන කලාපය
1992 දෙසැම්බර

ပရିକ

୩୭୭

1.	පිළිගල යාමිත්‍යාලයන් හෙළිවන පුද්ධ සිංහපා	...	...	...	...	...	01
2.	පුයේකොළ ලේඛන සංරක්ෂණය	...	...	...	...	...	07
3.	මූල්‍ය මැට්‍ය බෝර්දීස්ත්‍රා ප්‍රතිමා	...	...	...	...	...	10
4.	දුම්බල ශිරි ලිපිය සහ අගවිනිපුරු පදවිය දරු ආම්ඩම්පික තෝට්ස් පොරුණුවට	...	...	...	...	...	13
5.	ඡැනුවර පුද්ධයේ වළඳන් දිසාව	...	...	...	...	...	24
6.	කළීකාවාරය ධම්මිකා කුමාරි මනකුංග	...	...	...	...	...	29
7.	උංජන සිංහලය සහ දැන රිතිය	...	...	...	...	...	35
8.	පිළිර විෂ්වල විපයක් තෙනුය පිළිබඳ සමාලෝචනයක්	...	...	...	...	...	41
9.	පිපි පුරිය — III	...	...	...	...	...	45
	වේ. එ. පම්පා ඉමාල	...	...	...	...	...

විවිධ කලා ක්ෂේත්‍රයන්හි නිපුණ
ප්‍රවීණ අප්‍රවීණ ලේඛකයන්ගේ
භාස්‍යාචාරිය හා පර්‍යේෂණයන්මත ලිපි සඳහා
කලා සහරාව විවෘත වූ ඇත.

සිංහල සාහිත්‍යයෙන් නොවන යුද්ධ ගිල්පය

රණ විජේංග

යුද්ධ ගිල්පය පිළිබඳ පූජාවක් ලැබීම අනිත යේ සිට ම සිංහලයන්ගේ පුරුද්ද එය. රජ, යුව රජ, ඇපා, සේනාපති, ඇමති ආදි වගයෙන් රාජ්‍ය පාලනයට සම්බන්ධ විවිධ තනතුරු ඉසුරු යුද්ධලයන් විසින් යුද්ධ ගිල්පය අනිවාරයයෙන් ම තදළ යුතු වී ය. ආත්මාරක්ෂාව හා රටේ ආරක්ෂාව සැලසීමත්, සතුරන් මැධිපැවැන්වීමත් සඳහා යුද්ධ ගිල්පය හැඳුරීම අවශ්‍ය වේ. මෙහි දී පැයන්නන් ගේ සේනා සංවිධානය, සටන් වැදුම, යුද්ධයේ දී යොයන් අවි ආයුධ, තුරුයාණය්, හා ඇඳුම පැලදුම, යුද්ධ තොපුණුය හා යුද්ධයේපක්ම ආදි තොරතුරු සිංහල සාහිත්‍යයට අයන් විවිධ කානී වලින් ගෙවී වේ.

යුද්ධ ගිල්පයට අදාළ වූ ධ්‍යුණුශිල්පය හා හස්ති ගිල්පය, අත්වාදා ගිල්ප අතර ඇතුළන් වේ.¹ දැන් උපයෝගී කොට ගෙන උගෙන්නා ගිල්පය ධ්‍යුණුශිල්පය ලෙසත්, ඇතුන් උපයෝගී කොට ගෙන උගෙන්නා ගිල්පය හස්තිශිල්පය ලෙසත් සැලකිය හැකි ය. මේ අතර ගස්තු වින්‍යාසය, අය්වාරෝහණය හා ගජාරෝහණය යුතුයිට කළා ගිල්ප යටතේ දැක්වේ.² මෙහි දැක්වෙන ගස්තු වින්‍යාසය යනු ආයුධ පිහිටු වීම යි. අය්වාරෝහණය අපුන් පිට යැම ලෙසත් ගජාරෝහණය ඇතුන් පිට යාම ලෙසත් සැලකිය හැකි ය.

පැරණි සේනා සංවිධානය වූයේ ඇත්, අස්, රථ හා පාබල යන ව්‍යුරුජිනි සේනාව එක් විමෙනි. කවර යුද්ධයක දී වුවන් මේ සතර ආකාර සේනාව යුද පෙරමුණේ ගමන් කළ බව පෙනේ. යුද්ධය පිළිබඳ වඩාන් තිරණන්මක අවස්ථාවල දී විශේෂ ආරක්ෂාව සඳහා මේ සිටු විධ සේනා ඉතා ලැඟින් පෙළ ගැසී සිටියා.

වුලනි බ්‍රහ්මඛිත රජ වේදෙහ රජුග්‍ර මිපුර නුවර වට කළ අවස්ථාවේ දී ව්‍යුරුජිනි සේනාව සංවිධානන්මක ව සිටි ආකාරය පිළිබඳව උම්මග ජාතකයේ විස්තර කෙරේ.

“ඒ රජපුරුවන්ගේ කොප නමැති ගින්නෙන් නැගි දුම් කද සේ උස් වී කන්තලින් කන්තල ගසා සිටුවන ලද්ද වූ ඇත් ව්‍යුල්ලෙකින් ද.. යුද්ධයට පිළින ලද කාහල ගබ්දයන් සතුව වූ පැනැ-පැනැ සිටිනා වූ ගිවිය ගසා සිටුවන ලද්ද වූ අස් ව්‍යුල්ලෙකින් ද... සේනා නමැති සමුද්‍යෙන් නැගා වූ මහතල් මස් කැල සේ රියසකින් රියසක ගසා සිටුවන ලද රථ ව්‍යුල්ලෙකින් ද... දස බිම්බරක් මාරසේනාව සේ හයකර වූ සේනායෙහි බාහුවෙන් බාහුව ගසා සිටුවන ලද්ද වූ යෝධ ව්‍යුල්ලෙකින් ද යි...”³

ප්‍රධාන ලබා ගැනීමේ අහිලාශයෙන් පැමිණි සත් රජුන් ද ඔවුනට විරුද්ධ ව සටනට පිටත වූ මිදු රජු ද ව්‍යුරුජිනි සේනාව පිටවරා සටනට නිකුම්පු ආකාරය කවියිලමිණි කවියා ද පවසයි.

“තහන සරහලිනට—
දෙසෙනැගැහි නන් බෙ රස්,
ඇත් අස් රිය රුවන් ඉහි—
පැලමුණු වම් පොරොල ගන්.”⁴

“සේනා දෙක්ති යුද ඇඳුම පොරවා ගන් ගරිර ඇත් තොයෙක් හටයෝ ඇත්, අස් හා රථ නැගුණුවෙන් සමග සිටියා.”

සේනාවේ ගක්තිය කිවර කරමින් සටන් සඳහා විවිධ යෝධයන් ද එක් වූ බව පෙනේ. මේ බදු විධ යෝධයන් පිළිබඳ විස්තර විරුණා

සිංහල සාහිත්‍යයේ දැක්වෙයි. දුටුගැමුණු රජුගේ
සේනාව අතර නාන්දීපුර, පුරුණීමල, මහාසේත්,
ගොයයිමලර, එඟපුන්තාගය, හරණ, වේෂ්පූමන,
බංජදේව, ප්‍රශ්නදේව හා ලිඛිවසය යන දාය මහා
යෝධයන් සිටි බව පෙනේ.

පුරුෂ වැදි සිටි සේනාව මෙහෙයවන ලද්දේ
රජකා පේනාපනි ආදි නායකයන් විසිනි. උමංද
වෙති දැක්වෙන පරිදි මිශ්‍රී කුවර වැටුණු අවස්ථාවේ
දී සේනාව මෙහෙය වුයේ මුලති මුහුමදන්ත රජ ය.
එ සේ ම සිය කුවර දී වෙශ්දග රජ හා මෙහෙයය
පානිතුමා වට්‍යා ගනු ලැබූ අවස්ථාවේ දී සේනාව
මෙහෙය පුළයේ ද මුලති මුහුමදන්ත රජ ය.⁶ ප්‍රප
විජයගි දැක්වෙන පරිදි සිංහල සේනාව දුටුගැමුණු
රජ විසින් ද දෙමළ සේනාව එලාර රජ විසින් ද
මෙහෙය වන ලද බව පෙනේ.⁷

සේනාවේ සිටි සංඛ්‍යාව ගණන් කිරීම සඳහා
යොදු විවන ද සිංහල සාහිත්‍ය ගුන්ථයන්හි දැක් වේ.
සේනාව ගණන් ගැනීමේ දී උම්මුම්ග තාතකයෙහි
යෙදෙන්නේ අක්ෂාජාතියින් යන නාමය යි. අක්-
ජාතියින් තුළ ඇතුළු 21870 ක් ද, අපුන් 65610 ක්
ද, රජ 21870 ක් ද, යෝධයන් 199350 ක් ද, සිටි බව
පෙනේ. මාර පුද්ධය පිළිබඳ වර්ණනයේ දී
ප්‍රශ්වත්ස කුවරයා පවසන්නේ දස්විලරක් මාර
සේනාව ගෙන මාරයා සිද්ධාර්ථ ගොත්මයන්
වහන්සේ සමග සටනට සුරසි ආ බව යි. දස
නිමවරක් යනු නිමවර දහයකි. නිමවර යන්නෙහි
ප්‍රමාණය සොහොස් ද දික්වානා භැංකි ය. එහෙන්
විව්‍යාරය ඇතුළු පෙනි යන්නේ නිමව බර වූ
හෙවත් විශාල ගුම්ප්‍රදේශයක් වැඩි යන පරිද්‍යන්
සිටි සේනාව නිමවර වූ බව යි.

සේනා සංඛ්‍යානය මෙන් ම සේනාව සටන්
විදුණු ආකාරය පිළිබඳ ව සිංහල සාහිත්‍යයේ
දැක්වෙන විස්තර ද වැදගත් ය. සේනාව සටන්
විදුණෙන් තනි තනි ව නොව ඒකාබදු පිරිසක්
වියෙයනි. ඇතුළුගේ උපකාරය සටන් දී ඉකා
අවහු වි ය.. ගක්තිමන් ව තැනු උස ප්‍රවුරු හා
යකව දෙරවල බිඛ දැමීමට ඇතුළුගේ සහාය ලබා
ගැනීනා. දුටුගැමුණු හා එලාර අතර ඇති වූ
සටන් දිවිතිනපුර බලකාවුව බිඛීම සඳහා ඉදිරියට
ගිලේ කඩාල් ඇතා ය.

“එ විෂිතපුරය කෙසේ ද? යන්, අගල තුනකින්
පුක්ත ය. දැඩි වූ උයින් අවලොස රියන් ලෝ
ප්‍රමිතෙන් හා පළුල් වායලින් ද, යදෙන් ද පුක්ත ය.

එ වේලෙහි කඩාලන් දිවෙන ගොස පෙරවා
දී දෙන බිම ඔබ ගෙන සිට ප්‍රවිත් උත් බිඛ
යදෙර බිඛින්ට ගියේ ය.”⁸

කජ්ංඩායම වගයෙන් ඇති වූ සටන්වලට
අනිරෝක ව පැවති ද්වන්ද්ව සටන් ගැන ද සිංහල
සාහිත්‍ය යුන්වල තොරඹරු දැක් එව. ද්වන්ද්ව
සටන් අතර එළිභාසික වැදගත්කමක් හිමිවන්නේ
දුටුගැමුණු හා එලාර පුද්ධයට යි. යලෝක්ක
සටන ප්‍රශ්වත්ස කුවරයා විස්තර කරන්නේ මෙ
සේ ය.

“එලාර රජ ‘තොමරය දමා මරම්’ ද සිතා
තොමරය දම් ය. දුටුගැමුණු රජ එලාර රජ දැමු
තොමරය ව්‍යෙනාම් ය. එ ගෙනෙහි එලාර රජ
නැගි පරවත නම ඇත්තු තමාගේ කඩාලන්තු
ලවා දැනින් දළ අන්නවා එලාර රජට තොමරය
දමාල ය. ඒ රජ ලෙන් ඇති පිටින් තොමරය
ගොයේ ඇත්තු හා එක් කොට එ තැන්තිම හිනා.”⁹

පැයන්නන් පුද්ධයේ දී හාවන කළ අව්‍යය මෙහි
මෙහි දී වැදගත් වන තවත් ආශයකි. මේ බුදු
ඡක් කොටසක් නම පාචායුය යි. මේ යටන්
ඇත්මී යුන්වල දැනු, මුදුරු, අධියටි, පත් කො-
හොල් හා පාරාවලපු ද, තවත් ගුන්වල දැනු, කඩු,
කජය, මුදුරු බාඩු නොහොත් හෙස්බිංල ද
ඇතුළත් එව. මෙයින් ඉතා පුපුකට අපුයා
වන්නේ දැනු යි. දැන්නේ විදිම පිළිබඳ ව දුටුගැමුණු
රාජු සටන් සුයේ සිටි ඉතා දක්ෂ යෝධයා
වුයේ පුද්සේදේව යි. මේ ශිල්පය පිළිබඳ ව එවකට
දෙමළ පිරිස් අතර සිටි ඉතා දක්ෂ යෝධයා වුයේ
හැඳුක යි. මේ දෙදෙනා අතර වූ සටන ප්‍රප
විජය විස්තර කෙරේ.

“ එ වේලෙහි රජපුරුවන්ට පැව්වායනයෙහි
පිටි පුද්සේදේව නම යෝධයානේ රජපුරුවන්
පැලදි කුණ්ඩලාහරණය පැහැර ගල්දුකායාගේ
මුබයෙහි සුරසක් විද්‍යා. එ වේලෙහි වින්
කා රජපුරුවන් දියාවට පයලා හෙන්තුවුන්ගේ
දාන නැවත සරයක් විද, රජපුරුවන් දියාවට
හිස ලවා හෙලි යි.”¹⁰

දැන්නට සම්බන්ධ අනෙක් උපකරණ නම හිය
හා හියෝවුර යි. එ දමා ගන්නේ හියෝවුර තුළ යි.

පුද්ධයට අදාළ නවත් වැදගත් ආපුධයක් වූයේ කඩුව යි. කඩුව දමා ගෙන යාම සඳහා කොපුවක් යොද ගැනීනි. සටන් වදින්නා තුළ කඩු ශිල්පය පිළිබඳ ව ගසල දැනුමක් නිනිය යුතු විය. කඩු යැද වූයේ වාන්ටලිනි. එ සේ ම එය ඉනා තියුණු ලෙස මුවහන් කළ යුතු විය. මුවහන් කඩුවට හසු වූ සියුම්ප්‍රථින් රෝදක් මුවහන් කැමියයි. මුවහන් කඩු බලදී පැහැය පෙනියන් නමුත් මත්ස්‍ය වර්ගයේ බඩ පෙදෙයට සමාන යැයි සැලකේ.

පැරණි කඩු යැද ආකාරය පිළිබඳ විස්තරයක් උම්මගිරි ජාතකයෙහි දක්වේයි. මේ තොරතුරු වලින් ගෙළු වන්නේ කඩු යැදීම ඉනා ද්‍රූෂ්කර කාර්යයක් වූ බව යි.

“හේ කොයේ වූ කඩු ජාතියක් ද යන්: ජාති වානේ කුටි පිහිරින් ගා යුතු කොටු ඒ යුතු දඩමස් ගා එක් කොටු අනා ඒ සේ කොස්වා ලිහිණියන් කරා උන් ග්‍ර විපුරු දවා වානේ ගෙනැ, තැවැනි ගා හනා පළමු පරිදීදෙන් මැ ඒ පැක්ෂින් කාවා එමු පරිදීදෙන් යන් වාරයෙකු කාවා ද්‍රාගත් වානයන් කළ කඩු ජාතියකු දි දක් යුතු.”¹¹

අධියටිය සඳහා වෙන, දමා ගැසු ආපුධයකි. ගෙන්ති නමින් ද මෙය ගැනීන් වේ. සඳහා වෙන දමා ගැසිය ගැකි තවත් ආපුධ විය. මේ යටතේ තොරතුරු, හෙල්ල භා ලංසය ආදි නමවලින් ගැනීන්වෙන ආපුධ වර්ග ඇතුළත් කළ ගැකි ය. කුම්ඩුම්ඩු රුෂ තොරතුරුන් ගසා එලාර රුෂ මරා දැමු බව යුප්‍රව්‍යයෙහි දක් වේ. හෙල්ල ගැනීන් වූ තවත් නමක් නම පන් කොහොල් ය. පාරා වළඳ යනු සඳහා දෙසට විසිකොට පහර දිය ගැකි වත්‍රාකාර ආපුධයකි. කණය යනු එල සහිත වූ අතින ආපුධයකි. බාහු තොහොත් ගෙස්ස්වාල යනු අතින් දමා ගැසිය ගැකි ආපුධයක් සේ සැලකේ.

කරවැල යනු පුද්ධයට ගත් තවත් ආපුධයකි. කයිසරඩු නාමයන් ද මෙය ගැනීන් වේ. එනම් එක් පසෙක මුවාන ඇති ආපුධයක් හේ කඩු මුගුරකි. තවත් මෙනෙද අවියක් නම ව්‍යුප්‍රාපුධය යි. ව්‍යු යනු දියමන්ති යි. එතියා මෙය දියමන්ති යෙන් කළ ආපුධයක් සේ සිනිය ගැකි ය. මාර පුද්ධයේ දි වසවර්ති මාරයා ව්‍යුප්‍රාපුධය යොද ගත් බව යුප්‍රව්‍යයෙහි දක් වේ.

පැරණි පුද්ධය සඳහා යොද ගත් තුරෝහාජේඩ කවත් වැදගත් ආයයකි. මේ තුරෝහාජේඩ යොද ගනු ලැබුයේ පුද්ධ ජයග්‍රහණය පිළිබඳ ප්‍රිතිය ප්‍රකාශ සිරිමටත්, පුද්ධ භූමිය තුළ ණමුද පිරිස හැසිරවීමටත්, සඳහා රටවා මුලා කිරීමටත් විය ගැකි ය. මේ යටත් විවිධ රෙර වර්ග, කාභල හෙවත් ගොරණු වර්ග භා සංඛ අදිය ඇතුළත් කළ ගැකි ය. මේ තුරෝහාජේඩ පිළිබඳ දිරිස විස්තරයක් යුප්‍රව්‍යයේ දක් වේ. පුද්ධයේ දි තුරෝහාජේඩ යොද ගත් ඔහුන් දක්වන උම්මගිරි ජාතක කනුවරයා මෙයේ පවසයි.

“අතුන් ආද වූ සිවුරහ සෙනහෙහි පවතනා නාය මුද පරගානා සේ පවතනා හෙයින්, ‘මුබ එව, ඔබ යව, පුද්ධ කරව, පමා නොවව,’ යනාද වූ ඒ ඒ කටපුත්තෙහි නිසේග වින වාර් හෙදයෙන් දන්වන්නට නොපිළිවන් හෙයින් මඟාග මද්දලාදි වූ නානා ප්‍රකාර හෙර ගබදයෙන් භා සංඛ කාභල ගබදයෙන් භා හහවත්නා වූ ඒ ඒ කටපුතු ඇත්ති ය.”¹²

පුද්ධයේ දි සැලකිය යුතු තවත් ආයයක් නම යෝගා ඇඳුම් පැලුදුම් භාවිතය යි. පුද්ධ යන්නා-හය ගැන නිතර ම සිංහල සාහිත්‍යයෙහි දක් වේ. එනම් පුද්ධය සඳහා පැලුදි සැවටය යි. උඩ කෘෂී ආරක්ෂාව සඳහා මෙය පැලුදින්නට ඇතා. සන්නා-හය බොහෝ විට රනින් කළ බව පෙනේ. මේ අතර රාජරාජ මහාමාත්‍යාධින් ද සේනාව ද නානා වශේ භා ස්විරණාහරණවලින් සැරසි සිටි ආකාරය පහත දක්වෙන විස්තරයෙන් පැහැදිලි වේ.

“නව ද රන්වන් පිළි ගැඳු ස්වරණාලංකාර යෙන් සැරසි රන්වන් ආගරාග ගල්වා පාවාපුධ සන්නද්ධ වැ රන් සන් රන් ප්‍රාරෝද ආදි ස්වරණාලංකාරයෙන් සරහන ලද ඇතුළත් නැගි නදුන් වන උයන්හි දේවනා සමුහයක් මෙන් අයමාන වූ යෝධයේ සිං දහස් ගණන් වහා එත්වයි.”¹³

පුද්ධ තොපුණුය පිළිබඳ ව පැරණින් තුළ පැවැති දක්පතා ද පැරණි සිංහල සාහිත්‍යයෙන් හෙදි වේ. ඇතුළත් භා අපුන් පිට ගොස් සටන් කිරීම පිළිබඳ ව දක්පතා දක් වූ රජවරු මෙන් ම යෝධයේ ද වූ. කුම්ඩුම්ඩු රුෂ කඩුවාලානා පිට පැන නැගි එලාර රුෂට විරුද්ධ ව දවන්ද්ව සටන්ක යෝදු. ආකාරය යුප්‍රව්‍යයෙහි දක් වේ. වේත

පුමන නමැති යෝධයා අසුන් පිට තැගී විවිධ දේකම් දැන්වීමේ පුරුෂක ව සිටි ආකාරය ද මෙහි විස්තර කෙර. අසු පිට නැගැණු රේඛුමන යෝධයා දක් වූ දේකම් පුවල්‍ය කනුවරයා විස්තර කරන්නේ මේ සේ ය.

“ අසුන් ගෙන් වටලාපු අස් වලල්ලක් මෙන් විය. එසේ අසු විනිදුවා නැවත අසු දිවන අසුම්ව කෙමෙ සිට ගෙන උර කෙර මද සංකාවක් නො කොට තමා හැදගෙන් සම පටින් පට අසු දිවිය ද ම තමා ගෙවයි. නැවත පටින් පට ඇද ගනිය. ඒ දැක බොහෝ දෙනා මහන් කොට බල්වර හව පැවැත් වූහ. ”¹⁴

දැන්හෙන් විදිම ද ඉලක්කයට කළ පුතු කාර්ය-යක් විය. යෝධයා කුමරිය හා විවාහ විමට පළමු තමා අන් ගිල්ප දක් වූ සිද්ධාරථ කුමාරයා අහසක් දෙනා විසින් එසවිය පුතු දුන්න ඉතා සහැල්ල ආකාරයෙන් ඔසවාගෙන් ආකාරය පුළාවලි කනුවරයා විස්තර කරයි. ¹⁵මේ අතර ඉලක්කය ආල්ලීම දැන්හෙන් විදිමට අදා වැදගෙන් කාර්යයක් විය. මේ සඳහා දිරිය කාලින පුහුණුවක් ලැබිය පුතු විය. මේ පුහුණුවන් පසු දැන් සහිත එල්ලා තිබූ කරවු ගෙධියක් සහිත අඟ්ට ලෝමයක් විදුලිය වැනි ආලෝකයක් යොද ගෙන දැන් අපුරුණ පවති විදිමට දුනුවායා සමන් වූ බව පෙනේ.

“ බනුයිල්පයෙහි දක්ප වූ කානහස්ත වූ රක්වන් කරන ලද අහ්‍යාය ඇති, එසේ හෙයින් මූ කම භය්ලාම කර බෙවුවක් බැඳා, එම් බස්නා මානයේ දෙ දාධික් හිඹුවා එහි සරසා බැඳි විශාල දැඩිහි බැඳා බෙවුව එල් වූ කළහස් ලාම විදුලිය ආද වූ යම් සිංහයි ආලෝකයෙහින් පළා විදු පියන්නන්ට සමර්ථ වූ යෝධයෙහි වහා සන්නාහ සන්නද්ධ වැර්ක්වයි ‘කියා ද.’¹⁶

අන්ධකාරය පවතිදි ඇත සිට අඟ්ට ලොමය-කට විදිම සඳහා විදුලි ආලෝකය උපකාරී වන බව ලෝච්චිභාගරා කනුවරයා ද පවසා ඇත.

‘ අපුරුණ අස්ලාම විදිනට දරදි විදුලිය පහැ වැරදුණහෙන් වරදි’¹⁷

බන්වුල සේනාපති කඩ ශිල්පයෙහි හා බනු ශිල්පයෙහි ඉනා දක්පයෙකු වූ බව පෙනේ. ඔහු

පසු පස රියවලින් හඩා පැමිනි ලිවිජවී රජුන් හැම දෙන එක හි පහරින් ම මරදුම්වට පන් කළ බව පුරුවලි කනුවරයා දක්වයි.¹⁸

පැරණි පතාක යෝධයන් එළ දේකම් ගැන තොරතුරු ද පැරණි ශිල්ල සාහිත්‍යයහි දක්වයි. ගේ පතාක යෝධයන් තමන් සිටි සේරානයේ සිටි කරනම ගයමින් උඩ පිනු කරනමින් ම සංරුන් හමුවට ගොස් බුවුන් මරා යලින් නමන් සිටි සේරානයට ලහා විමේ ගස්තිය ඇති ව සිටි බව උම්මෙන් ඡානකයේ දක්වයි.¹⁹ දියුණ්නා නමැති යෝධයා කරනම ගයමින් දුටුගමුණු රජ සිටි බල කොටුවට පැමිණ පුරුනිමල යෝධයා අතින් මැරුණී කැ ආකාරය පුවල්‍ය කනුවරයා විස්තර කරයි.

“ එලාර රජගේ දියුණ්නා නම යෝධයා කුඩා පලළ ගෙන බිමින් අවලොස් රියනක් අහසට පැන තැගී රජ රු පොලු ගසා පළමුවන බල කොටුව බිඳ සෙපු බලකාවු ද බිඳ ගමුණු රජ සිටි බලකාවුවට නික්මිනා. එවිලෙනි රජපුරු වන් සිප්පයට යන දියුණ්නා නම යෝධයා දුටු පුරුනිමල යෝධයා තමාගේ නම කියා ‘මා සිටිය ද ඔබ කොඩ යෙහි ද? නිවට දෙමලු’ සි හඩ ගැසිය. එ වේලෙනි ඔහු බිඳු බිඳු බිඳු දියුණ්නා නම යෝධයා ‘දෙපත් කොට ගසා මොහු මරා රජ පසුව මරමි’ සි කිපි අහසට පැන තැගී තමාගේ හිස මුදුනට බස්නාහු දැක පුරුනිමල යෝධයා තමා අත තිබූ පලළ මිටින් ගෙන ඉස වසා සිටිය ය. දියුණ්නා නම යෝධයා ද ‘ඇස වසා සිටි පළහ දැක පළහ හා මොහු හා එක් කොට ගස්ම්’ සි සිකා පළහට ගැසිය. එකෙනෙහි ම පුරුනිමල නම යෝධයා පළහ අතින් හැර කුඩා පහර හිස යවා පිය. දියුණ්නා පළහ හා බිම වැට් තිනා. පුරුනිමල යෝධයා බිම පුහුණුවූ නැගී නොසිටිය ද කුඩාවෙන් දෙපත් කොට ගැසිය.”²⁰

සටන් පිළිබඳ තවන් වැදගෙන් ආයයක් වනුයේ යුද්ධේස්පකුමයි. මේ මගින් සටන් වයුණු දෙපක්ප යට අනෙක්කා වශයෙන් නො මහ යැවීමටන් අවශ්‍ය තැනාට පහර ගැසිමටන් අවස්ථාව යැලුපුණි. වෙළද්ද රජගේ මියුත් නුවර වටලා ගන් මූහ්මදන්න රජුන්මයෙන් නුවරට ජලය, විසාල්, හා අර ලැබෙන මාරුග වළක්වාලිමන් රජ නො මහ යැවීමට මහාපද පෙන්සිනයන් යොදු උපතුමන් උම්දවේ දක්වයි. දුටුගමුණු රජ තම මැකියන් වූ විහාර

මෙහා දේවිය සමග සාකච්ඡා නොව සතුරා නො මහ යැවීම සඳහා කිහිපි ලියෙන් තමාට සමාන ව රුප නිස් දෙකක් කරවා බලකාවූ නිස් දෙකක රදවා නිවු ආකාරය ප්‍රුපව්‍ය කෙළවරයා විස්තර කරයි. මෙය සතුරා නො මහ යැවීමට යෝද කිදිම උප්‍රමයක්²¹ විය.

පුද රහයේ දැන ගැනීමටත් යම් යම් කාර්ය සාධනයටත් වර පුරුෂ සේවය යොද ගන් බවද, එහි දි මිනිසුන් පමණක් නොව පක්ෂීන් පවා යොද ගන් බවද උම්මග්ග ජාතකයේ දැක්වෙයි.

විහාරමහා දේවියගේ දෙල දුකට ඇතුළුන් අනුමුද අංග සපුරා දීම සඳහා වේඛපුමන යෝධා වරපුරුෂ වෙස් ගෙන එලාර රුපුන් මහුල පුරකින රථාවාරයයා හා මිනු වී පසුව මේ අය්වයාන් පැහැර ගෙන පලාඹය ආකාරය ප්‍රුපව්‍ය වෙති දැක්වෙයි.²²

මෙතෙක් දක් වූ කරුණු අනුව පැයන්නන් පුද්ධ ගිල්පය පිළිබඳ ව එම කෘෂික්ෂාවයන් ඔවුන් ගේ සටන් වැදිම හා එම ආගුයෙන් මතුවන පිළිබඳ ලක්ෂණන් පැහැදිලි වෙයි.

පාදක සටහන් :

1. පුජාවලිය, මයුරපාද හිමියන් විසින් විරවින, බෙන්තර අද්ධානිෂ්‍ය හිමි සංස්කරණය, (බො. අ.) 1953 මරදන; ජේ. ඩී. කරුණාධාර, 10-147.
2. — එම — 1
3. උම්මග්ග ජාතකය, කුමාරනුග මුනිදය සංස්කරණය (කු.මු.) 1937, කොළඹ; ගුණයේන. 78 පිටුව.
4. කවිසිඵ්‍යම්, කල්පලනා ව්‍යාධා සහිත, ශ්‍රී යෝරන නාහිමි සංස්කරණය, 1947, වැල්ලමපිටිය: නව ජිවන, 14-20.
5. සිංහල ප්‍රුපව්‍යය, බිඛලිව. ඇස්. කරුණාතිලක සංස්කරණය (බිඛලිව.ඇස්.ක.) 1989, කොළඹ. ගුණයේන. 117 පිටුව.
6. උම්මග්ග ජාතකය (කු.මු.) 140 පිටුව.
7. සිංහල ප්‍රුපව්‍යය, (බිඛලිව.ඇස්.ක.) 131 පිටුව.
8. — එම — 136 පිටුව.
9. — එම — 139 පිටුව.
10. — එම — 140 පිටුව.
11. උම්මග්ග ජාතකය (කු.මු.) 141 පිටුව.
12. — එම — 79-80 පිටු.
13. — එම — 141 පිටුව.



14. සිංහල පුළුව-සය, (චෙලිව. ඇය්. ක.) 124 පෙට.
15. පුජාවලිය, (බේ.ග්.) 146 පෙට.
16. උමත්ග ජාතකය, (කු.මු.) 140 පෙට.
17. ලංකාචි සහරාව, විද්‍යාත් හිමි, බරමබන්ධ යංච්සරණය, කොළඹ; 1926, ගණසේතා, 25 කළීය.
18. පුජාවලිය, (බේ. ග්.) 383 පෙට.
19. උමත්ග ජාතකය, (කු. මු.) 141 පෙට.
20. සිංහල පුළුව-සය, (චෙලිව.ඇය්.ක.) 138 පෙට.
21. — එම — 140 පෙට.
22. — එම — 115 පෙට.

මහියා සා ගැටනෙටුල් ගස අතර යංච්යය:

“කස්ස්ව්? හොයා කටයාමේ දෙද්වහනකා, මා විද්ධි සාබාවකා.
වෙටරාග්‍යාදි'ව වක්ෂි සාධු විදිත් කස්මාදි'දා කථාතෙ
වාමෙනා'තු වට්ස තමද්වගරනා: සරවාන්මනා සෙවනෙ
නා'ව්‍යායා'පි පරෝපකාර කරණෙ මාර්ගසීලිතස්‍යා'පි මේ.”

මහියා: තෝ කටවරක් ද?

ගැටනෙටුල් ගස: මම දෙද්වයෙන් පහර කූ ණුතාවෙයය ඇති ගැටනෙටුල් ගසක්.

මහියා: කළකිරීමෙන් වගේ කරා කරන්නේ මොක ද?

ගැටනෙටුල් ගස: ඔබ හොඳට ස්නේරුම් ගත්තා.

මහියා: ඒ කළකිරීමට හේතුව?

ගැටනෙටුල් ගස: මේ වම පැත්තේ නුග ගහක් තිබෙනව්. මගින් එය නිතර ම ඇපුරු කරනව්. පාර
අධිනේ තිබුණත් මගේ සෙවණ පවා කවුරුන් වන් ඇපුරු කරන්නේ නෑ.
(හෙවතු වන් පරෝපකාරය පිළිය නො පවතී.)

පුස්කොලු ලේඛන සංරක්ෂණය

ආරියරද්න සේනාදීර

පුස්කොලු ලේඛන හාටිනය :

බුද්ධිමය ලංකාවට පැමිණිමට පෙර පටන් ම ලංකාවේ උගින කළාව පැවති බව දන් කටුරුන් දත්තා කරුණකි. ඉතා ඇත කාලයේ පටන් ම ප්‍රයෝගනයට ගැනුණු ලේඛන මාධ්‍යයන් අතර, මැරි ප්‍රවරු, ගල් ප්‍රවරු, තබ පත් සහ පුස්කොලු බොහෝ විට සඳහන් වේ.

අනුරාධපුර පුළුලයේ පැවති දියුණු යූස්කානික ලක්ෂණ සලකන විට, මානව සමානය සතු දැනුම වර්ධනයකර ගැනීම සඳහා පහසුවෙන් ප්‍රයෝගනයට ගන හැකි ලේඛන ක්‍රමයක් එ කළ පැවති බව පිතිය හැකි.

ලංකාවේ පොත් හාටිනය පිළිබඳ නියෝගීත විස්තර දුටුගැමුණු රුපුගේ කාලයේ පටන් සඳහන් වෙයි. පොත් නිම වෙන්නේ පත්තුරු කුමාණුකුල පිළිවෙළකට ගොනු කිරීමෙනි. පත්තුරුව සඳහා උපයෝගී කරගන්නා මූල ද්‍රව්‍ය උවිමේ පහසුව, ගෙනයාමේ පහසුව, ගොනු කිරීමේ හෝ පොතක් ලෙස පරිභරණය කිරීමේ පහසුව, තැන්පත් කිරීමේ පහසුව, අවශ්‍ය ලේඛන ද්‍රව්‍ය යොයා ගැනීමේ පහසුව යන කරුණු මත පදනම් වේ.

මෙම අවශ්‍යතා, ලංකාවේ ප්‍රයෝගනයට ගැනුණු පැරණි ලේඛන ද්‍රව්‍ය හා සලකා බලන විට, පුස්කොලු ලේඛන මාධ්‍යය මූල්‍ය කරගන පුස්කොලු පොත් ලංකාවේ ඉතා ම ප්‍රවලින ව පැවති ලේඛන ක්‍රමය සේ පිළිගැනීමට සිදු වේ.

සිංහල මුදුණ ශිල්පය ප්‍රවලින විම පැරණි පුස්කොලු ලේඛනයන්ට බලපාන ආකාරය :

වර්තමානයේ ලියුවෙන සිංහල පොත් මෙන් ම අනීක්‍රයේ ලියුණු බොහෝ සිංහල ප්‍රත්ථියන් ද

අද මුදුණයේ පවති. මේ නිසා පුස්කොලු පොත් මේ කාලයට නො ගැලුපන ජන ලිඛි සේ සැලකීමට පිළිවන්කම නිලධාරී මෙය නිවැරදි ආකල්පයක් නො වේ.

සිංහල මුදුණ කටයුතු ලංකාවට ආරම්භ වුයේ, 1738 වර්ෂයේ ය. මුළු ලන්දේපි පාලන කාලය තුළ ම සිංහල මුදුණ කටයුතු ප්‍රයෝගනයට ගැනුණේ ත්‍රියෝගීයානි ආගම ප්‍රචාරය කිරීමේ කටයුතු සහ රාජ්‍ය කටයුතු සඳහා යි.

නෙවර්ප දෙකක් පමණ කාලයක් තුළ එනම 19 යහ 20 ගනවර්ප තුළ ලංකාවේ සහ පිටරවල ආරක්ෂා වී තිබුණු සියලු පුස්කොලු පොත් මුදුණය වුවා යැ යි දිනීම දැක්කර ය.

මේ නිසා වර්ෂ 2300 පමණ කාලයක් ආරක්ෂා වෙළෙන් පැවති පුස්කොලු පොත් තවදුරටත් ආරක්ෂා කර ගැනීම අපේ වගකීමක් හා පුතුකමක් වෙයි.

පුස්කොලු / පුස්කොලු පොත් සහ කඩිඩි /
මුදුණ පොත් :

පුස්කොලු ලේඛන සංරක්ෂණය ගැන සලකා බැලීමට මත්තෙන් පුස්කොලු සහ කඩිඩි අතර සමාන අසමානකම් සහ පුස්කොලු පොත් සහ මුදුණ ගුන්ප අතර සමාන අසමානකම් ගැන සලකා බැලීම ප්‍රයෝගනවත් වේ.

(අ) ලේඛන මාධ්‍යයක් වගයෙන් පුස්කොලු සහ කඩිඩි අතර දක්නා සමාන අසමානකම් සංකීර්ණ වගයෙන් මේ සේ දක්වීය හැකි.

පුස්කොලු

1. තම්බා, වියලා සකස කරගන් ලාභල කොල ට.

- පුස්කොල මත ලිවීම සඳහා පන්තිද පයෝජනයට ගැනේ. එව පසු කළ මැදිය යුතු ය. මූලුණ කටයුතු සඳහා යොදාගත නො හැක.
- වාතයේ ඇති තෙනමනය අඩුවෙන් උරාගන්නා හෙයින් දිර්න්නේ ඉතා යෙමිනි.
- දියීමට හේතුවන අම්ල ගතියක් තැන.
- කළ මැදිමට ගන්නා දුම්මල තෙල් නියා පුස්කොල කාලීන්ගෙන් ආරක්ෂා වේ.

සඩුයි

- භාව තකදී උපයෝගී කර සකස් කරගන්නා කාන්තිම නිෂ්පාදනයකි. මුල් පුවල අතින් කඩුයි නිපදවනු ලැබුවන් දැන් යන්ත් මගින් කඩුයි නිපද වේ.
- ලිවීම සඳහා ඇතා උපයෝගී කර ගනු ලැබේ. කඩුයි මූලුණ කටයුතු සඳහා යොදාගත හැක.
- වාතයේ ඇති තෙනමනය දැඩි ලෙස උරාගන්නා හෙයින් ඉක්මනින් දිරියි.
- කොළවල ම ඇති අම්ල ගතිය නියා දිරීම ඉක්මනින් වේ.
- කාමීන්ගෙන් යහ තෙනමනයෙන් ආරක්ෂා කර ගැනීමට විශේෂ විධිවිධාන යෙදිය යුතු ය. මේ සඳහා ඉතා පුදුපු තුමය වායුස්ථිකරණය කිරීම යි.

(ආ) පුස්කොල යහ මුද්‍රිත පොත් අතර දස්නා වෙනස් කම් :

පුස්කොල පොත්

- අතින් ලියන ලද පොත් බැවින් අත් පිටපත් ගණයට වැටෙ. නිෂ්පාදනය වන්නේ වරකට එක පොතකි.
- ප්‍රතිනිෂ්පාදනය ඉතා හෙමින් සිදුවේ.
- ප්‍රතිනිෂ්පාදනය හෙමින් සිදු වන් නියා පොතක් සඳහා ම නැතිවීමට ඇති ඉඩකඩ පුජල් වේ.
- පොතන් සාමාන්‍ය ආසු කාලය දිග ය.

මුද්‍රිත පොත්

- එක සමාන පිටපත් දහය ගණනක් එක වර මූලුණය වේ.
- ප්‍රතිනිෂ්පාදනය ගියුයෙන් සිදු වේ.
- එයේ විමට ඇති ඉඩ අඩු ය.
- පොත් ආසු කාලය ප්‍රවරුදු 50 ක් පමණ වේ.

පුස්කොල පොත් සංරක්ෂණය :

20 වන ගත වර්යය කුල පුස්කොල පොත් සංරක්ෂණයේ වැදගත්කම බොහෝ දෙනාට වැටුණ ගොස් ඇති බව පෙනේ.

සංරක්ෂණ ස්ථේනුය කොටස් දෙකකට බඛ දක්විය හැක :

- පුස්කොල පොත් සොයා ගැනීම.
- සොයා ගත් පොත් පරිභිලනය සඳහා සුව් කරණය කිරීම යහ ආරක්ෂා ස්ථානවල තැබීම.

මෙන් පළමු කාර්යය සඳහා ලංකාව කුල එහිහාසික 'අන්ලිපි කොමිස්' මගින් වැදගත් මෙහෙයක් ඉටු වී ඇත. රාජු ලේඛන දෙපාර්තමේන්තුවෙන් ද ඡායායිලිනි කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළක් ක්‍රියාත්මක වෙයි.

පුස්කොල පොත් සුව් කරණය හා ආරක්ෂා ස්ථානවල තැබීම තුමානුකුල ව කළ යුතු වේ. ඒවා තැන්පත් කිරීමට විශේෂ කැනීමෙටවූ සකස් කළ යුතු ය. සුව් කරණය කළ යුත්තේ ද පුස්කොල ලේඛන කියවීමට විශේෂ පළපුරුදුකම ඇති අය රිසිනි.

පුස්කොල බෙහෙවින් විනාශ වන්නේ තෙක් විමෙන් යහ එයන් කුමෙනි. වියලි පරිපරියක පැනලි අතට තැන්පත් කර තබන්නේ නම් ඒවා බොහෝ කළේ ආරක්ෂා වේ.

කළ යුතු වැදගත් කාර්යය වන්නේ විසරකට පමණ වරක් දුම්මල තෙල් ය කළ මැදිම යි. දුම්මල තෙල්වලින් පුස්කොල මෙලෙක් වන අතර

කළ මදීම නියා අකුරු කියවීම පහසු වේ. දමල තෙල් වරින් වර ආලේප කිරීමෙන් ප්‍රස්කොලය ද ආරක්ෂා වේ.

ප්‍රස්කොල පොත් ජායාස්ථිති කිරීමන්, පූක්ෂම ජායාතා කිරීමන්, එම පොත් ආරක්ෂා කිරීමෙන් පරිභිලනයටත් පිටුබලයක් වේ.

ප්‍රස්කොල පොත් එකතුවක ඇති පොත් වෙන ප්‍රස්කොලයකට ගෙන යාමට බොහෝ විට ඉඩ නො ලැබුණත් ඒවා ජායාස්ථිති කරනයෙන් පසු වෙනත් ස්ථානයක පරිභිලනය කළ හැක. ජායාස්ථිති පටල මුද්‍යය යන්ත්‍රයක් මගින් එම ප්‍රස්කොල පොත් පිටුවල අවශ්‍ය ප්‍රමාණයේ පින්තුර ගැනීමට ද පිළිවන.

ලංකාව යනු වෙනා ප්‍රස්කොල පොත් රාජියක් විදේශීකයන් විසින් පිටරටවලට ගෙන ගොස් ඇත. ම්‍රිතාන්‍යය, පැරිසිය, බෙන්මාර්කය වැනි රටවල ජාතික ප්‍රස්කොලයවල තැන්පත් විඳුතී මෙම පොත් මැනැවින් සුවිකරනය වි ඇති බැවින් පරිභිලනය පහසු ය. (මෙම සුවිවලින් සමහරක් ප්‍රස්කොලයේ ප්‍රධර්ණය කර ඇත.)

කොළඹ තොළත්තාගාර ප්‍රස්කොලයේ ප්‍රස්කොල පොත් එකතුව ද සුවිගත කොට, එම සුවිය ප්‍රකාශයට පත් කර ඇත.

පේරාදෙණිය විශ්වවිද්‍යාලයේ ප්‍රස්කොල පොත් එකතුව කළක පටන් සුවිගත කොට ඇති නමුත් ප්‍රකාශයට පත් කොට නැත.

ප්‍රස්කොල පොත් සංරක්ෂණයේ දී මතුවන දුෂ්කරතා:

ප්‍රස්කොල පොත් ආරක්ෂා කර ගැනීමේ දී මතුවන ප්‍රස්ත රාජියකි. ඉන් සමහරක් නම :

1. ප්‍රස්කොල පොත් පොදුගලික යන්තකයේ ඇති බැවින් රජයේ දෙපාර්තමේන්තුවකට හෝ ප්‍රස්කොලයකට ඒවා ලබා ගැනීමට නො හැකි විම.
2. සමහර පුද්ගලයන් ඒවා වෙන අයට පෙන් විමට අකමැති විම.
3. සංචාරකයන්ට වැදගත් ප්‍රස්කොල පොත් විකුණා දුමීම.
4. කියවීමට අපහසු, අබලන් වූ පොත් අයිනි කරුවන් විසින් ඉවත ලිම.
5. ප්‍රස්කොල පොත් අයිනිකරුවන්ට ඒවා ආරක්ෂාකර ගැනීමට දැනුවක් හෝ වන්කමක් නො නිවිම.

ලංකාවේ දැනට ක්‍රියාත්මක වන බුද්ධිමය දේපල පනත අනුව අත්ලිපි පිටරට ගෙන යාම සඳහා සංස්කෘතික දෙපාර්තමේන්තුවේ අවසරය ලබා ගත සුතු ය. එසේ වූව ද, මෙම නීතියෙන් පමණක් අත්ලිපිවලට අවශ්‍ය ආරක්ෂාව සැලැසෙන්නේ නැත.

අත්ලිපිවල වැදගත්කම පිළිබඳවන්, ඒවා ආරක්ෂා කිරීමේ වැදගත්කම පිළිබඳවන්, මහ ජනනාව දනුවන් කිරීම, අත්ලිපි ආරක්ෂා කිරීමේ භෞද ම කුමය වනු ඇත.

ශ්‍රී ලංකාවේ බෝධිසත්ත්ව ප්‍රතිම්,

එච්. වී. බස්නායක

බෝධිසත්ත්ව සංකල්පය ශ්‍රී ලංකාවට ප්‍රවිෂ්ටව වුයේ හ්‍රි. පු. 3 වන සියවසේ දී බුදුසමය මේ රටට පැමිණිලන් සමග ය. අප අතට පත් වී තිබෙන ත්‍රිපිටක ප්‍රන්තවල බෝධිසත්ත්ව සංකල්පය පිළිබඳ ව නොයක් වර සඳහන් වේ. බුද්ධ පරම්පරාවක් ගැන කියුවෙන තැන අනාගත බෝධිසත්ත්වට යෙකු ගැනයදහන් විමත්,¹ ගොතු බුදුන් වහන්සේ බුදු විමට පෙර බෝධිසත්ත්වට යෙකු වශයෙන් හැඳින්වීමත්,² බුදුන් වහන්සේගේ අතින කජා ජාතක කජා වශයෙන් පෙන්වීමත්,³ පාරමිතා ධර්මය ගැන ඉගෙන්වීමත් යන කරුණු මෙහිලා සාධක වශයෙන් පෙන්විය හැකි ය. ආරම්භයේ දී බෝධිසත්ත්ව සංකල්පය පිළිබඳ මේ සේ හැඳින්වීමක් ශ්‍රී ලංකාවට ඉදිරිපත් කරන ලද ත්‍රිපිටක ප්‍රන්ථයන්හි සඳහන් වුව ද, බෝධිසත්ත්ව වන්දනාව කෙසේ පැවතියේ දැඩි තියෙන් වශයෙන් කිව නො හැකි ය. එසේ ම ශ්‍රී ලංකාවේ පැරණි බුද්ධාගමේ බෝධිසත්ත්ව සංකල්පය හඳුන්වා දී තිබෙන අන්දම අනුව බෝධිසත්ත්ව වන්දනා තුමයක් බිජිවීමට මුළු වකවානුවේ දී ඉඩකඩ තිබූ බවක් නො පෙනේ. ශ්‍රී ලංකාවට මුළු බුදුසමය මගින් හඳුන්වා දෙනාලද්ද මෙත්‍රිය බෝධිසත්ත්වයන් පමණකි. ඒ බෝධිසත්ත්වයන් ද අනාගතයේ දී බුදුවරයෙකු බවට පත්වන තැනැන්-තෙකු වශයෙන් හඳුන්වා දී තිබේ. මේ තත්වය යටතේ බෝධිසත්ත්ව වන්දනා තුමයක් බිජි විමට ඉඩකඩ තිබූ බවක් නො පෙනේ.

කෙසේ හේ හ්‍රි. පු. පළමු සියවසේ සිට හ්‍රි. වී. යෙන් හතුරුවන සියවය දක්වා කාලය තුළ ශ්‍රී ලංකාවේ බුදුසමයේ ඇති වු වෙිද සිද්ධීන් තියා සංසායනයේ වෙනස්කම් රාභියක් ඇති වේ. වළැඹුමා රජුගේ කාලයේ දී රටේ ඇති වු සාගත තියන්, කැරලිකාරී තියන් හ්‍රි. 455-473)

මුළු පරම්පරානුගත. ව ගෙන ආ ත්‍රිපිටක ධර්මය ප්‍රන්ථාරුස් කිරීමත් එ සේ ම ප්‍රන්ථඩුරය හා විජයසාමුරය යදහා හික්ෂුන් වහන්සේලා බෙදී මත්, වළැඹුමා, රජු විසින් සංසාරාමයක්, පුද්ගලික හික්ෂු සන්තක කොට පටරා දීමත්, ඒ තියා මහා විහාරය හා අභයගිරි විහාරය අතර වෙනස්කම් ඇතිවීමත් යන සිදුවීම ශේෂ කොටගෙන හික්ෂු සායනය තුළ ඇති ඒකියහාවය දෙදාරා හිය බවත් පෙනේ: මහා විහාරය හා අභයගිරි විහාරය අතර ආරම්භයේ දී බුද්ධධර්මය වශයෙන් හේදයක් ඇති නො වුව ද සායනික වශයෙන් හේද විය, මේ හේදින්නතාව ඉන්දියාවේ වරධනය වෙමින් තිබූ මහායානික අභය් උදහස් මෙරට තුළ ප්‍රවැති කිරීමට බෙහෙවින් ඉවහල් වු බව සැලකිය හැකි ය. හ්‍රි. වී. යෙන් හතුරුවනි හේ ප්‍රසාදවනි සියවස්වල දී ශ්‍රී ලංකාවේ පැවති මුළු බුද්ධාම තුළට ඉන්දියාවේ වරධනය වු මහායානික අභය් බොහෝමයක් ඇතුළත් වී තිබුණු බවට සාධක දෙශානියන් විසින් රටිත “ශ්‍රී ලංකාවේ මහායානික බොද්ධ මුරති” යන ප්‍රන්ථයෙන් පෙන්වා දිනිබේ.⁴

හ්‍රි. වී. යෙන් 5 වන, 6 වන සියවසේ වන විට ශ්‍රී ලංකාවේ මහායානික අභය් කෙනරම දුරට බලපැවී ද කිවහොත් මේ රට කළා ශිල්ප කොරේඩ් ද බලපැවී ඇති කොට තිබේ. හ්‍රි. වී. යෙන් 5 වන සියවසේ දී ශ්‍රී ලංකාවට ඉන්දියාවේ මධ්‍ය දේශයෙන් ඉණුදු තම හිමි නමක් හා විනයන් පාඨියන් නම හිමි නමක් පැමිණ බෝධිසත්ත්ව වන්දනාව. මේ රට ප්‍රවැති කිරීමට උත්සාහ අරන්නට ඇතැයි යුතුවා සඳහන් කරයි.⁵ මේ තියා ඇතැම් විට මේ රට බෝධිසත්ත්ව වන්දනාව වරධනය වන්නට ඇතැයි සිතිය හැකි ය. හ්‍රි. වී. යෙන් 5 වන සිය වශයෙන් දී මේ රට රජ කළ බ්‍රහ්මසේන රජතුමාගේ කාලයේ දී (හ්‍රි. වී. 455-473) බුද්ධ හා බෝධිසත්ත්ව

ප්‍රතිමා සාදචා ජ්වා ප්‍රතිමා ගෙවල්වල තැබේ වූ බව අංශේ වංශ කරාවේ සඳහන් ටී. 6 එහෙත් මේ රජකුමා විසින් තනවන ලද බෝධියන්ට රුප මොනවා දැ යි එහි සඳහන් වී නොමැති. කෙසේ වෙතත් මේ වකවනුව වන විට බෝධියන්ට රු තැනීම ම්‍රි. ලංකාවේ ඇරුණි තිබුණු බව පෙන්. එසේ මත්ති. ව. යෙන් 5 වන සියවශේ දි බෝධියන්ට වන්දනාව මෙරට පවතින්නට ඇතැයි වුට්ටෝ. 6 කල්පනා කරයි. මේ පිළිබඳ අධ්‍යයනයක් කළ මූදියන්සේ මහාසේක රජුගේ රාජ්‍ය කාලයේ දී (ත්‍රි. ව. යෙන් 277-304)සිදු වූ සිදුවීම ගැන යලකන විට මහායානික අදහස් හා බෝධියන්ට වන්දනාව ද මේ රට පුද පිළිවෙත් අතරට පිටිසෙන්නට ඇතැයි පෙන්වා දෙයි. 7 කෙසේ හෝ අවලංකින්ශ්වර බෝධි සත්වයන් පිළිබඳ යෙල්ලිමිය යාධිකයක් ප්‍රථම වරට ගෘෂ්මන්නේ තිරියායයන් ලැබේ නිබෙන සෙල්ලිපියෙනි. මෙය ත්‍රි. ව. යෙන් 8 වන සිය වසට අයන් ටී. 8 මේ වකවනුව වන විට ම්‍රි ලංකාවේ රජවරුන් ද බෝධියන්ටවරුන් වශයෙන් යලකා නිබෙන බවට සාධක හමු වේ. 9

කෙසේ හෝ ම්‍රි ලංකාවේ බෝධියන්ට රුප ප්‍රථම වතාවට එම දක්වූයේ කිනම් වකවනුවක ද යන්න පිළිබඳ ව විවිධ මතිමතාන්තර උගුණන් අතර පවතී. මිදුරුගලින් ලැබේ නිබෙන බෝධියන්ට එලුකය ගැන සඳහන් කරන පරණවිකාන එය ක්‍රි. ව. යෙන් 4 වෙනි හෝ 5 වෙනි සියවශ්වලට අයන් බව සඳහන් කරයි. 10 දේශානියන්ගේ අදහසට අනුව මෙරට බෝධියන්ට ප්‍රතිමා බිජි වූ වුට්ටෝ. 11 වුට්ටෝ. 12 අදහසට අනුව බෝධියන්ට ප්‍රතිමා මෙරට බිජි වූ වන සියවශේ දිය. 12 කෙසේ හෝ ත්‍රි. ව. යෙන් 6 වෙනි, 7 වෙනි සියවශේ පමණ වන විට බෝධියන්ට ප්‍රතිමා මේ රට නිබෙන්නට ඇතැයි සාහිත්‍යමය හා පුරාවිද්‍යාත්මක සාධකවලින් පැහැදිලි වේ.

ඉන්දියාවේ මෙන් ලංකාජලී ද ප්‍රථමයෙන් ම බෝධියන්ට ප්‍රතිමා තැනීමේ ද ඒ සඳහා මූලාදරුණයක් නො පැවති හෙයින් මහන් දුෂ්කරණවන්ට මුහුණ දීමට සිද්ධියන්නට ඇත. බෝධියන්වයන් වහන්සේට පුද පුරා පැවතීමේ හෝ වූ වූයේ සංසාරයන්, තිරිවාණයන් අතර සිටින මාධ්‍යමිකයා වශයෙන් හා මහා කරුණුව හා අවයා කැපවීම සඳහා සිය දිවිය ගැඹුවෙන් තැනැන්තා වශයෙන්

බැඳීමෙන් විසින් පිළිගැනීමට පටන් ගැනීමෙන් පසුව ය. බෝධිසත්වවරයෙකුගේ ස්වරුපය හා හරය පිළිබඳ විසින්තර කරන සෙකල් යමෙකුගේ ස්වරුපය සරවඡකා ඇත්තය ලබා ගැනීම සඳහා විවිධ උන්පත්තිවල ද මුද්ධින්වය සඳහා අවශ්‍ය උන්තරිතර ප්‍රජ්‍යවත්, මිලාදි අභයන් ලබාගෙන නිර්වාණ ගතවීමට හැකියාව නිනියින් සිය කැඩුන්තෙන් ම ලෝක සත්වයාගේ විමුක්තිය සඳහා සිය විමුක්තිය කැප කරන තැනැන්තෙකු වශයෙන් ද එක් අතික්න් සංසාරයෙන් මිදි පවතින අතර අනින් අනින් තිරිවාණය අන්කර ගැනීමට හැකි ගක්තිය ඇති වුව ද, එසේ අන්පත් කර නො ගත් කෙනෙකු වශයෙන් ද පෙන්වය හැකි ය. මේ අයුරින් ද්විත්ව ස්වරුපයක් නියෝජනය කරන බෝධියන්වරයා ගෙ ප්‍රතිමාව ආයා මාධ්‍යයන් හෙළිදරවිකිරීම අතිශයින් දුෂ්කර වුව ද එක්තරා පුවියේප තුම්යකට අනුව තිරිමාණය කොට නිනේ. බෝධියන්වරයාගේ රුපය මේ ලෝකය ඉක්මවා සිය උන්තරිතර පුරුෂයෙන් රුපයක් සේ යලකා එහෙත් ලෝකය තුළ වශයෙන් කෙනෙකු සේ නිමවා ඇත. ඒ නියා හාවිය වශයෙන් නොව මානුෂීක වශයෙන් පාලිවියේ වැජංචින කෙනෙකු මෙන් නිමවා නිනේ. මේ රුපයට ගක්තියන්, නමුෂාවයන්, කරුණාවන් අලංකාරයන් ආරුඩි කොට නිනේ. බෝධියන්ට රුපයේ යටිකය පමණක් අගනා සත්වකින් වසා, උමුකිය නැගන කොට ඒ නැගනත්වය ඉනි කිරීමට පුදු පුයුරින් ආහරණ පළද්‍රවා හිස් වැසුමකින් අලංකාර කොට අත්පා ද අහරණවලින් අලංකාර කොට නිනේ. අත්වල පද්මයක්, අමාතය සහිත හාජනයක්, කඩුවක හෝ මල් කිනිත්තක් දා සිටින සේ දක්වා නිනේ. මේ රුප බොහාමයක මුද්ධින්වය ලබා ගැනීමේ සෙලකුණක් වශයෙන් හළුන්වන උරණයේමය ද, මුළු සිරුර වටා රැඳී පවතින රස්වල්ලක් ද දක්වා ඇත. මේ රුප පෙනුමෙන් අරඛ වශයෙන් ලොකික වූ ද ස්වරුපයක් ගනී. කුමාරයෙකුගේ රුපයක් ත්‍යාපය විලාසයකින් පෙන්වා ඇති. 13

බෝධියන්ට රුප තැනීමට ඉවහල් වී නිබෙන් නේ මහායානික බලපෑම පමණක් නොව බෝධියන්ට වය තුළ බැඳීමෙන් ආරක්ෂා කිරීමෙන්, පුවිපත් කිරීමෙන් හැකි බලයක් නිබෙන බවට විශ්වාසයක් ඇතිවිම නියා ය. විශේෂයන් අවලෝකිත්ත්වර බෝධියන්ට වශයෙන් මේ බලය තිබූ

බව සඳහන් ට. ආරෝග්‍යකාලා ලෝකනාථ යනුවෙන් විරැදු නාමයක් ද මේ බෝධියන්ට වරයාට තිබූ බවට යාධක ඇත. දෙමිගොඩ බෝධි සන්ට රුපය තනා ඇත්තේ ආරෝග්‍යකාලාවක් අසබඩ බව දැනට එම ස්ථානයෙන් මතු වී ඇති අම්වෝයන් තිනිම එම තොද තියුණාකි.

ශ්‍රී ලංකාවෙන් ලැබේ තිබෙන බෝධියන්ට ප්‍රතිමා හඳුනා ගැනීම තරමක් දුෂ්කරය. එට හේතුව වී ඇත්තේ මහායානික පොත්පත්වල සඳහන් තොරතුරුවලට අනුව ප්‍රතිමා යාද නො තිනිම යි. එසේ ම ප්‍රතිමා වන්දනාව පිළිබඳවන්, බෝධි සන්ටයන්ගේ ස්වරුපය පිළිබඳවන් ශ්‍රී ලංකාවේ පැවති සංකල්ප හේතු කොටගෙන බෝධියන්ට වන්දනා ක්‍රමයක් බිජිවීමට ඉඩකුඩ නො තිනිම යි. ගෙරවාදයට නැතුරු වූ මූල් බුද්ධාමට පසු කාලයේදී මහායානික අධ්‍යක්ෂ උජ්‍යාලයේ එකතු විය. ඇතැම් වට පුද්ධාම තුළ පැවති මේ ත්තවය නියා බෝධියන්ට ප්‍රතිමාව තැනිමේ ද ශ්‍රී ලංකාවේ ශිල්පීන්ට එය අවබෝධ කර ගැනීමට නොහැකි වන්නට ඇත. ශ්‍රී ලංකාවේ අනුරාධපුර යුගයේදී තනා ලද රජ රුප බෝධියන්ට රුප වශයෙන් බොහෝ වට වරදවා හඳුනා ගෙන ඇත. අනුරාධපුරයේ රුවන් වැළිසුය අසල ඇති රුපයන්, මිහින්තලේ රුපයන්, දුම්ගැමිණු හා දේවානම්පතිස්ස රජුගේ රුප හැටියට හඳුන්වා දී තිබේ. මේ රුප සකස් කර තිබෙන විලායිතාවට අනුව බෝධියන්ට රුපවලට වඩා රජ රුපවලට ගැලපෙන අයුරින් ඇඳුම්, පැළ දුම්, අහරණ, ඉරියව් ආදිය ගැලඳේ. ඇතැම් වට මේ අන්තමට මේ රුප නිමවා ඇත්තේ ලංකාවේ රජවරු බෝධියන්ට වශයෙන් යයි යන අධ්‍යය කළා ශිල්පීන් තුළ තිබුණු නියා විය හැකි ය. කෙසේ වෙතන් මේ රුප නිම කිරීමේදී ලෝකික මෙන් ම අධ්‍යාත්මික ගුණාග ද පෙන්වන ලක්ෂණ දක්වා තිබේ. ශ්‍රී ලංකාවේ බෝධියන්ට රුපවල මහා යානික පොත්පත්වල සඳහන් වන ප්‍රතිමා ලක්ෂණ වලට අනුව නිම කොට නොමැත. තියුණාක් වශයෙන් දක්වනාත් අවලෝකිත්ත්වර බෝධි සන්ටවරයාගේ හිස පළදනාවේ අතිවාරයයෙන් ම තිනිය යුතු අමිතාභ ද්‍රානි බුද්ධවරයාගේ රුපය ඇතැම් අවස්ථාවල දී නොමැත. එ සේ ම සාම්ප්‍රදියක වශයෙන් සිය ඇතේ දාගෙන යිටින පද්මය ද නොමැත. ඒ වෙනුවට සමහර එට කටක හස්තය තිරුප්‍රජනය කොට ඇත. එ බැවින් ශ්‍රී ලංකාවේ

තනා ලද මූල් බෝධියන්ට රුපවල මහායානික පොත්පත්වල දක්වන ප්‍රතිමා ලක්ෂණ තිරුප්‍රජනය කොට නොමැත.

ශ්‍රී ලංකාවෙන් ලැබේ තිබෙන බෝධියන්ට ප්‍රතිමා කොටස් කිපයකට බෙදිය හැකි ය. එනම් හිඳු ප්‍රතිමා, හිටි ප්‍රතිමා, යනුවෙන් ද වියාල පර්මාණයේ ස්වාධීන හිටි ප්‍රතිමා, පරවත ගලෙහි කොටන ලද ප්‍රතිමා, මධ්‍යම ප්‍රමාණයේ හිටි ගෙළල මය ප්‍රතිමා, හා ලෝකඩ ප්‍රතිමා, යනුවෙනි. මේ ප්‍රතිමාවලට මෙම්තිය, අවලෝකිත්ත්වර, ව්‍යෝගාණ හා මඟ්‍ර ශ්‍රී යන බෝධියන්ටවරුන්ගේ ප්‍රතිමා අයන් ට. මෙම්තිය බෝධියන්ටවරයා මහායාන හා පෙරවාද යන යාන දෙකට ම අයන් ට. ශ්‍රී ලංකාවේ මූල් බුද්ධාම තුළින් හඳුන්වනු ලැබූ එක ම බෝධියන්ටවරයා මෙම්ති යි. මූල් කාලයේදී එම බෝධියන්ටවරයාට වන්දනාමාන කිරීමක් පැවතුනා ද යන්න දාන ගැනීමට සාධක නැත. එ බැවින් ප්‍රතිමා තැනිම ද අවශ්‍ය වූ බවක් නො පෙනේ.

ශ්‍රී ලංකාවෙන් හමු වූ බෝධියන්ට ප්‍රතිමා තියුවය වශයෙන් හඳුනා ගැනීමට දුෂ්කර බව පෙන් විමට තියුණ් කිපයක් ගෙන බලමු. අනුරාධපුරයේ ප්‍රාපාරාමය අසලින් හමු වූ බෝධියන්ට ප්‍රතිමාව (දැනට කොළඹ ජාතික කොතුකාගාරයේ තැන්පත් කොට ඇත. අංක 13. 93. 284) තිම කොට ඇත්තේ තුළාග ලිලාවෙනි. ලෝකඩවලින් තනා ඇති මේ රුපයට ආහරණ පළදවා ඇත. උය අභ්‍යල් 18 1/2 ක් පමණ වූ මේ ලෝකඩ බෝධියන්ට ප්‍රතිමාවේ තිය මත විසිතුරු කිරීවයකි. කිරීවයේ ඉදිරි පස තුහරයේ දැනට ලංඡනයක් නොමැත. දෙකනෙහි මකර තුළුඩිල දෙකකි. ගෙලෙහි මාලයක් ද, අන්වල බාහුවෙන්, මැණික් කටුවෙන් විසිතුරු වළපු ද, උර බන්ධනයක් හා උදර බන්ධනයක් ද ඇත. පාදවල තුපුර ද තිබේ. උපිකය තිරාවරණ ය. දකුණුන විතරක මුදාව ද, වමත වරද මුදාව ද ඇත. දේශකයෙකුගේ විලායයෙන් තිමවා ඇති මේ රුපය මහායාන ගුන්ථයක් වූ තිශ්පන්න යෝගාවලියෙහි දක්වන වියෝගයට අනුකූල නො ට. 14. මෙම්තිය බෝධියන්ගේ ප්‍රතිමාව තිරුප්‍රජනය කිරීමේදී ඇත් හතරක් තිනිය යුතු ය. ඉන් අත් දෙකක් ධර්මවනු මුදාවෙන් ද ඇනික් ඇත් දෙකන් දකුණුනින් වරද මුදාව ද,

වමනින් නාග කේශරි ප්‍ර්‍රේපය ද දරා සිටිය යුතු වේ. අලිස්ගෙට් සඳහන් කරන අන්දමට සියලු ම මෙම්ත්‍රිය බෝධියන්ට ප්‍රතිමාවල මේ ලක්ෂණ නො මැත්. ඇතුම් විට ධර්මවකු මූදාව වෙනුවට කටක හස්තය නිරුපණය කරයි.¹⁵ මොෂේලියාවේ මෙම්ත්‍රිය බෝධියන්ට ප්‍රතිමාවල එක් අතකින් වරද මූදාව නිරුපණය වන අතර අනින් අනින් නාගකේශරි ප්‍ර්‍රේපය නිරුපණය වේ. මහායානික ග්‍රන්ථයක් වූ සාධනමාලාවේ ද මෙම්ත්‍රිය බෝධියන්ට එක් අතක වරද මූදාව ද, අනින් අනේන් නාගකේශරි මල ද තිබිය යුතු බව පෙන්වා දෙයි.¹⁶ දුපාරාමය අයලින් ලැබේ තිබෙන ප්‍රතිමාව මොෂේලියන් ප්‍රතිමාවලටත් ,එ සේ ම සාධනමාලාවේ විස්තරයටත් සම්ප වේ. මෙම්ත්‍රිය බෝධියන්ට රුපයේ හිස් පලදානාව ඇතුම් විට කරණ්ඩ මකුට ලෙසන් ඇතුම් විට කිරීම මකුට ලෙසන් දක්වා ඇත. එහි ඇති කුහරයේ තිබිය යුතු වන්නේ ස්තූපය යි. එහෙන් දුපාරාම ප්‍රතිමාවේ කුහරයේ දැනට කිසිවක් නැත. මෙහි ස්තූපයක් නිබෙන්නට ඇතුයි. සැලකිය හැකි ය. මේය මෙම්ත්‍රිය බෝධියන්ට ප්‍රතිමාවේ මෙම්ත්‍රියන්, මූල ප්‍රතිමාවේ ඇති ආහරණන්, ඉරියවිතන්, උපයෝගී කරගත හැකි බව ගුණරත්න පවස යි.¹⁷

අවලෝකිනේශ්වර ප්‍රතිමාවට ද මේ ගැටුවට බලපා ඇත. අවලෝකිනේශ්වර බෝධියන්ට සියවැශමෙහි බුද්ධප්‍රතිමාව තිබිය යුතු ය. එහෙන්

ග්‍රී ලංකාවෙන් හමුවේ ඇති දැනට ව්‍යිතානාස කොතුකාගාරයේ නෙවිල් එකතුව තිබෙන ලෝකඩ බුද්ධ ප්‍රතිමාවේ (අංක 1893.7.2.137) හිස්වැස්ටම බුද්ධ ප්‍රතිමාවක් වන් අතෙහි පද්මයක් වන් නො මැත්. ඇතුම් විට අතෙහි නිරුපණය කොට ඇති කටක හස්තය පද්මය වෙනුවට නිරුපණය කරන ලද්දක් යයි සිතිමට ප්‍රාථමන.

ලංකාවේ බෝධියන්ට ප්‍රතිමාවල දක්නට ලැබෙන ප්‍රධානතම ලක්ෂණය නම ඒ සඳහා මානව රුපය යොදාගැනී සංකල්පය යි. එය කුමාරයෙකුගේ හා නාපසරයෙකුගේ රුපද්වය සංකලනය කොට තනාගතන් රුපයකි. බෝධියන්ට වරයාගේ රුප නිර්මාණය කිරීමේ දි ශිල්පියා විසින් මේ රුප දෙක සංකලනය කිරීම හිතාමතා ම කරන ලද්දක් බව පෙන්. ඉන් අදහස් කොට ඇත්තේ ලෞකිකත්වයන්, ආධ්‍යාත්මික හාවයන් මේ රුපයෙහි සංගාහින කිරීමට ගන් පුයන්නයකි. කුමාර හිස් වැස්මක් ඇතිව රාජකුමාරයෙකුගේ එළුවරයුතුයෙන් නිම කිරීම ඇතුම් විට ගොනම බුදුන් වහන්සේ බුද්ධත්වයට පෙර රාජකුමාරයෙකු ලෙස සිටි නියා විය හැකි ය. කුෂේයරාජගල ප්‍රතිමාව මේ හොඳ නිදුළුනකි. සිතුල්පවිලේ මෙන් නාපස ලක්ෂණ පෙන්වීමෙන් ගාන්න උත්තරිතරහාවය පෙන්වීමට ගන් ආයාසයකි. කෙසේ හෝ ලංකාවේ බුද්ධ ප්‍රතිමා නිර්මාණය කිරීමේ දි මහායාන බුද්ධාගමේ පැවති සංකල්පයන්, පෙරවාද සංකල්පයන් සංකලනය කිරීමෙන් නිර්මාණය කළ බව පෙන්.

ජාදක සටහන් :

1. දිස්නිකාය, 11 වන කාණ්ඩය, පි. ටි. ඇස්. මූලුණය, පිට 5 සිට. යංයුක්ත නිකාය, 11 වන කාණ්ඩය, පි. ටි. ඇස්. මූලුණය, පිට 5 සිට.
2. මජ්ඡිම නිකාය, 1 වන කාණ්ඩය, පි. ටි. ඇස්. මූලුණය, පිට 114, 163; 111 වන කාණ්ඩය, පිට 119.
3. බලන්න: මහා ගෝවින්ද පූත්‍රය, දිස්නිකාය 11 වන කාණ්ඩය, පි. 220 සිට, මහා පූද්ධසන පූත්‍රය, දිස්නිකාය, 11, පි. 169 සිට; මධාදේව පූත්‍රය, මජ්ඡිම නිකාය 11, පි. 75 සිට.
4. බලන්න: දේශාතියන් ඩී. කේ. *Mahayana Buddhist Scriptures of Ceylon*, 1977, pp. 1-29.

5. Chutiwongs—The iconography of Avalokitesvara in Mainland South East Asia—1942, p. 79.
 6. මුලව්‍යය, පරි. 38, ගාටා 61–62; 65–68 සහ 78.
 7. Mudiyanse N., Mahayana monuments in Ceylon, Colombo, 1967, p. 45.
 8. Archaeological Survey of Ceylon, Annual Report, 1951, p. 26.
 9. බලන්ත, Dohanian D. K., Mahayana Buddhist Sculpture of Ceylon, 1977, p. 31 ff.
 10. ASCAR, 1951, p. 26.
 11. Dohanian— අම — පට 31 පට.
 12. Chutiwongs. ibid—p. 79.
 13. Seckell D., The Art of Buddhism, London, 1964, p. 115 ff.
 14. Bhattacharya, Buddhist Iconography 1949, p. 50.
 15. Alice Getty, Gods of Northern Buddhism, 2nd ed., Oxford, 1928, pp. 22-23.
 16. Sadhanamala, p. 30.
 17. එස්. පි. ගුණරත්න, ලංකාවේ බොද්ධ ලෝහ මුරකි (අමුදිත පි) ප. 229.
-

“මා ආයා කරන බොහෝමයක් දේ මම දැක්කෙමි. පායකාලා, ආරාම අදියේ යාමකාලී අධ්‍යාපනයක සහ භාවනානුම්වල වාතාවරණයක් මම දුටු වෙමි. හික්දුන් ගේ මූහුණුවල අවල ගාන්ත භාවයක්, ග්‍රෑශ්‍යත්වයක්, ආචාරණිලි බවක්, ලෝකය පිළිබඳ ආයාවන් ගෙන් නිදහස් වූ බවක්, මිදුන බවක් මම දුටුවෙමි. මෙවා සියල්ලක් වර්තමාන දිටි පැවැත්ම භාගුලුපේ ද? තො එසේ නම් එවා එමින් බේරි යාමට කරන උන්සාහයක් පමණක් ද? එය අප තො තවත්වා කරගෙන යනු ලබන මේ පිටිත සටනට සම්බන්ධ කර ගෙන අපට පිඩා ගෙන දෙන අයෝහන දේ, කැදර කම, අපුකර ගැනීමට උපකාර වන්නේ ද?”

— *The Discovery of India* —

දුවෙගල ගිර ලිපිය සහ අගලීනිසුරු පද්මිය දුරු ආහිතිම්මික ගෝධන්න තෙරණුවෝ

ඡම. ඩිජිටල. විමල් විෂේරත්න

පොලොන්නරු දිස්ත්‍රික්කයේ තමන්කඩුවෙන් එගාඩ පත්‍රවේ හඳුනාන්විල සහ බැජ්චිවිල අතර වූ දුවෙගල පොරානික බොද්ධ විහාරය දිමුලාගලින් කිලෝ මිටර නවයාමාරක් පමණ ගිනිකොරින් පිහිටියකි. එහි පුරව ඉෂ්ටම් පුරායට අයන්, “බරන ගෙරකිනය ලෙනෙ”¹, ලෙන් ලිපිය දක්නා ලැබේ. එහෙයින් මේ විහාරය තිස්සා පුරව කාලයට අයන් බව නියෝගිතය. මෙහි, එතිහාසික වශයෙන් ඉතා වැදගත් වන ගිර ලිපියක් දක්නා ලැබේ. එම ගිර ලිපිය මෙස් ය.

“ සි. ලජක තිය රජ ගොනගතක තිස තෙරහට විහර කුවු [ව] කර [විය] විහරවිය පනිතක විය ව නිකුලවිලක ව කළග [න] කර අලි [ව] දෙපති මේ විහරහි දිනේ.”²

ලක්ෂණනිස්ස රජ ගෝධගතන්තක තිසස තෙරුන් සඳහා විහාරයක් ඉදිකොට, වකරවී විහරවිහා පනිතකවි යන වැව්‍යුනේ ද, නිකුල විලෝ ද, කළහනගර ඇලේ ද, දෙවරායක අයබදු එම විහාරයට පිදු පුවත මේ ගිර ලිපියෙන් ප්‍රකාශ වෙයි.

ලක්ෂණනිස්ස නාමයෙන් මහාව-සයේ සඳහන් වන්නේ පුදෙක් එක ම රජ කොනොකි. ඔහු නම් දුටුගැමුණු රජ ගේ යොහොයුරු වූ සඳ්ධානිස්ස රජගේ දෙවු පුත්‍රුවෙන් වෙති. එතුමා ත්‍රි. පු. 119-109 කාලය තුළ ලක්දිව පාලනය කොලේ ය. අම්පාර දිස්ත්‍රික්කයේ, එතිහාසික ගිරිකුම්පිල විහාරය සේ හඳුනා ගෙන ඇති රජගලින්, හමු වූ පුරව ඉෂ්ටම් පුරායට අයන් ලෙන් ලිපියක “ලජක

රජ” නාමය දක්නට ලැබෙන අතර එ රජ විසින් හික්පුන් උදෙසා පිහිල් වූ ගල් ලෙන් විසිපහක් කර වූ වග එහි දක්වෙයි.

“ දෙවනපිය මහරකු ගමින් තිසහ පුත ලජක රජුහ ඉද පත්‍රිවිපින සිනේ ලෙනෙ පවතියනි.”³

මහාවායී පරණවිතාන මහතා, මේ ලෙන් ලිපියේ සඳහන් ලජක රජ, සඳ්ධානිස්ස රජුගේ පුන් වූ ලක්ෂණනිස්ස රජ (ත්‍රි. පු. 119-109) හැටියට ගැඹුනාගතින්⁴ යමෝක්ත දුවෙගල ගිර ලිපිය සඳහන් ලජක තිස රජ-ලක්ෂණනිස්ස රජ-අ මහාව-සාගන ගන. ලක්ෂණනිස්ස රජ (ත්‍රි. පු. 119-109) විය හැකි බවට පරණවිතාන මහතා අනුමාන කර යි.⁵ මෙම ගිර ලිපියෙහි “ගොනගතක තිස තෙර” නමින් හැඳින්වෙන තෙරණුවන් වහන්සේ මහාව-සාගන ගෝධගතන්ත තිසස තෙරණුවන් විය හැකි බව පළමුවට ප්‍රකාශ කරන ලද්දලද මැදැලයන්ගොඩ විමලකිරිකි තිමියන් විසිනි.⁶ අනුතුරු ව පරණ විතාන මහතා එකි මතය තවදුරටත් තහවුරු වන ආකාරයුව-ජේතු ඉදිරිපත් කොලේ ය.⁷

කාවන්තිස්ස රජ ගේ ඇවැමෙන් පසු රෝහණ ජනපදයෙහි ආධිපත්‍යය අරබය දුටුගැමුණු කුමරාන් සඳ්ධානිස්ස කුමරාන් දෙවනාවක් ම ඔවුනාවුනට විරුද්ධ ව පුද වැදගත්. පළමු ව සඳ්ධානිස්ස කුමරුට ජය අන් විය. දෙවනු ව දුටුගැමුණු කුමරා ජය ගත්තේ ය. පැරදුණු සඳ්ධානිස්ස කුමරා හික්පුන් ගේ උදවුවන් දිගාම්බුල්ලට පලා ගියේ ය. ඔහු එහි ගෝධගතන්ත තිසස තෙරුන් වෙන එළඹ,

මඳවු බැයන් වූ දුටුගැමුණු කුමරුට තමා අතින් බොහෝ අපරාධ වූ හෙයින් මාගමට ගොස් ඔහු දැක්ගත නො නො බැවින් උන්වහන්සේ තමන් කැදාවා ගෙන මාගමට ගොස් දුටුගැමුණු කුමරුට අක්වා කමා කරවුව මැනවී යි අයදා සිටියේ ය. මේ ආයාවනය පිළිගත්ත ගොඩගත්ත තිස්ස තෙරණු වෝ පන්සියයක් පමණ වූ මහන පිරිස් පිරිවරා සද්ධානිස්ස කුමරුන් කැදාවා ගෙන මාගමට වැඩ දෙයාහාවුරන් යලි සමගියෙන් පිහිට් වූහ.⁹

මේ සමගියෙහි ප්‍රතිඵල ඉතා විශිෂ්ට වූයේ ය. දෙපක්ෂයකට බෙදි ගිය දෙයාහාවුරන් වෙනු වෙන් යුද වැදිමට යලි අවකාශ තිබු සිංහල යුද සෙබඳන් ගේ ජිවිත විනාශය එයින් නතර විය. රෝහනා ජනපදය යලි නිරවුල් විය. දුටුගැමුණු රජ ගේ උපදෙසින් සද්ධානිස්ස කුමරු දිගාම්බූල්ල වහා සංවර්ධනයට පත් කෙලේ ය. රුහුණු දනවිව කෙනරම ගක්තිමත් වූයේ ද යත් සිවිසාලිස් වසරක් පුරා අනුරාධපුරයෙහි බලයෙහි රඳි සිටිමත් දිව දින් අවශේප ප්‍රමේණ ද අවුල් කොට තමන්ට නාතුකර ගැනීමට යුදානමින් සිටි එලාර රජ පරදවා යලි ලක්දිව එක් සේසන් කිරීමට දුටුගැමුණු රජට මහ පැදිනා. ගොඩගත්ත තිස්ස තෙරුන් ගේ මැදිහත්වීම නො වන්නට මිට හාන්පසින් වෙනස් වූ ප්‍රතිඵල ඇතිවීමට අවකාශ තිනිනා.

පාරම්පරික අර්ථතිරුපණයට අනුව 'ගොඩ ගත්ත' යන්නෙන් ගොඩගාවු එනම් තලගායකු ගේ හම වැනි හමක් ඇති අයකු කියුවෙ යි. එහෙන් 'ගොඩගත්ත' යනු ගොඩගරන්—තලගායින් හැරු ගුල් සහිත ස්ථානය ද එ නමින් හැදින් වූණු තැනු ද එක් නමින් වූ විභාරයෙහි වැඩ සිටි ප්‍රධාන සික්ෂුව ද හැදින්වීමට යෝදුණු නාමයක් විය හැකි ය යනුවෙන් පරණවිතාන මහනා ඉදිරිපත් කළ අර්ථතිරුපණය¹⁰ සැලකිය යුත්තකි.

ලජක තිස රජ — ලජ්ජක තිස්ස රජ—(ත්‍රි. පු. 119-109) සිය පියා වූ සද්ධානිස්ස රජට ගොඩගත්ත තිස්ස තෙරණුවන් කළ උපකාරයට කළගුණ යල කීම් වස් උන්වහන්සේට විභාරයක් සාදාවා එක් විභාරයෙහි නඩත්තුව පිහිස ආදයම් මාර්ග ප්‍රහා කළ පුවත දුවෙගල ගිරි ලිපියෙන් අදහස්වීමට අවකාශ ඇති බවට පරණවිතාන මහනා විශ්වාසය

පළ කර යි.¹¹ මෙම මතය සිත් අදනා පුළ එකක් නමුදු එයට විරුද්ධ ව පවතින ප්‍රබල හේතු කිපයක් ම නිසා පිළිගැනීම දුළුකර ය.

ලජ්ජකනිස්ස රජ ගේ කාලය තෙක් (ත්‍රි. පු. 119-109) ගොඩගත්ත තිස්ස තෙරුන් ජිවන් ව සිටියේ ද යනු යැක යහිත ය. එ රජ ගේ කාලය තෙක් ගොඩගත්ත තිස්ස තෙරුන් ජිවන්ට සිටි බවට පරණවිතාන මහනා මහන් යැලිකිල්ලන් අවුරුදු ගෙන් කොට බලයි. යලෝක්ත සමගිය ඇති කළ අවස්ථාව වන විට උන්වහන්සේ තිස්වන වියේ පමණ පුවුවන්නට ඇතු. සම්ගියෙන් පසු අනුරාධ පුර පුද්ධය සඳහා යුදානම් විමට දුටුගැමුණු කුමරු අවුරුදු දෙකක් හේ තුනක් හේ ගත කරන්නට ඇතු. එලාර රජ සමග වූ යුද්ධය සඳහා තවත් වසරක් හේ දෙකක් ගනවන්නට ඇතු. දුටුගැමුණු රජ අවුරුදු විසිහතරක් (ත්‍රි. පු. 161-137) රජ කෙලේ ය. අනතුරු ව රජ වූ සද්ධානිස්ස රජ අවුරුදු අභ්‍යන්තරක් (ත්‍රි. පු. 137-119) රජකම් කෙලේ ය. මේ අනුව ලජ්ජකනිස්ස ගේ රාජා කාලය වන විට (ත්‍රි. පු. 119-109) ගොඩගත්ත තිස්ස තෙරණු වන් යැන්තුපස්වැනි වියේ හේ ඊට වැඩි මහලු වියෙහි හේ පසුවන්නට ඇතැයි පරණවිතාන මහනා කළුපනා කරයි.¹²

යලෝක්ත සමගිය සිදු කළ අවස්ථාව වන විට ගොඩගත්ත තිස්ස තෙරුන් අවුරුදු තිහකට වැඩි යැලකිය යුතු තරම පැපුණු වියක පසු වූ බව දුටුගැමුණු රජ උන්වහන්සේට පැවුසු ව්‍යවහාරින් ම නිශ්චිත වෙයි. දුටුගැමුණු රජ තෙමේ ගොඩගත්ත තිස්ස තෙරුන් අමතා මෙයේ කිය.

".....ස්වාමීනි; ගැන්තහු කරා සත් හැවිරිදි සාම්ජ්‍යෙර කෙනකුන් අත එවා නොවදා මෙනෙක් සංස්යා වහන්සේ කැදාවා ගෙන විනවට මා ගැනිකම් ස්වාමීදරුවන්ට තැනි නියා වේ දැයි කියා....."¹³

සද්ධානිස්ස කුමරු සත් හැවිරිදි සාම්ජ්‍යෙර නමක සමග එවිය යුතු ව තිබුණු වශ දුටුගැමුණු රජ ගොඩගත්ත තිස්ස තෙරුනාට පැවුසීමෙන් හැඳු යන්නේ උන්වහන්සේ එවක තිස්වන වියෙහි නොව තේ වඩා බෙහෙවින් මුහුණුකරා ගිය වියසක සිටි බව ය. එය එස් නම් උන්ලජ්ජකනිස්ස රජ ගේ කාලය (ත්‍රි. පු. 119-109) වන විට ගොඩගත්ත තිස්ස තෙරණු ජිවතුන් අතර නො වූහ.

තව ද මේ ගිරි ලිපියේ අක්ෂර රුපවල කාලය ලයුෂ්ථනීසෙ රජු ගේ කාලයට (ත්‍රි. පූ. 119-109) නොව ඉන් මැත කාලයට, එනම් ස්‍රී. ව. පළමුවන හෝ දෙවන ගනකයට. හෝ අයන් වේ.¹⁴ මෙය පරණවිතාන මතය පසුබස්සන එක් ප්‍රධාන හේතු වකි. මෙහි දි පරණවිතාන මහතා පවසන්නේ ලයුෂ්ථනීසෙ රජු (ත්‍රි. පූ. 119-109) ගෝධගන්න නීස්ස තෙරුනට විභාරය කරවා එයට ආදයම් මාරුග ටිදු බවත්, ඒ රජු ගේ කාලයේ නො ව ඉන් පසු කළක එක් ප්‍රවානීතිය ගිරි ලිපියක මගින් මෙයේ තහවුරු කරන්නට ඇති බවත් ය. එනම් දැක්වන පරිදි දිවයින් බොහෝ යෙල්ලිපි සමකාලීන සිද්ධි වාර්තා කරන ඒවා ය. එහෙන් මේ ගිරි ලිපිය ඊට වඩා වෙනස් මහක් අනුගමනය කළ එකකි.¹⁵ එහෙන් ලයුෂ්ථනීසෙ රජු එක් ප්‍රදානය යෙල්ලිපියක මගින් තහවුරු නො කළේ කුමක් නිසා ද යන්නට හෝ පසු කළක එක් දීමනාව යෙල් ලිපිගත කිරීමේ අවශ්‍යතාව කුමක් වි ද යන්නට හෝ එනම් හේතු නො දක්වයි.

ගෝධගන්න තීස්ස තෙරුන් ලයුෂ්ථනීසෙ රජු ගේ කාලය තොක් (ත්‍රි. පූ. 119-109) තිවතුන් අතර සිටියේ ද යන යැකයන්, මෙම ගිරි ලිපියෙහි අක්ෂර රුපවල කාලය එක් ලයුෂ්ථනීසෙ රජු ගේ කාලයට නොව ඉන් මැත කාලයකට අයන්වීමන් යන කරුණු මත පරණවිතාන මහතා යළි පවසන් නේ මේ ගිරි ලිපියෙහි සඳහන් ලජක තීස රජ සමහරවිට යද්ධානීසෙ රජු ගේ දෙවු පුන් ලයුෂ්ථනීසෙ රජු නොව එ නමින් සිටි අන් රජකු විය හැකි බවත් එසේ ම එහි සඳහන් ගොනගතන තීස තෙර, ඉහත කි මහාවං්‍යාගත ගෝධගන්න තීස්ස තෙරුන් නොව එ නමින් සිටි අන් තෙර කෙනකු විය හැකි බවත් ය.¹⁶

මේ කරුණුවලින් තීශ්විත වන්නේ මෙම ගිරි ලිපියෙහි සඳහන් ලජක තීස රජ හා ගොනගතක තීස තෙර පිළිවෙළින් ලයුෂ්ථනීසෙ රජු (ත්‍රි. පූ. 119-109) හා මහාවං්‍යාගත ගෝධගන්න තීස්ස තෙරුන් ලෙස හඳුනාගැනීම ඉතාමත් අවිනිශ්චිත තත්ත්වයක පවතින බව ය. මේ දෙදෙනා නිවැරදිව හඳුනාගැනීමට හැකි නම් එය, ලංකා දේශපාලන ඉතිහාසයටත් ගාසන ඉතිහාසයටත් ආලෝකයක් වනු ඇත.

ගිලාලේබනවලින් අනාවරණය වන පරිදි කුටකෙනීසෙ රජු ගේ (ත්‍රි. පූ. 41-19) දෙවු පුත්‍යුවන් වූ හානිකනීසෙ රජු (ත්‍රි. පූ. 19-ත්‍රි. ව. 09) හැඳින් වූ නම් කීපයක් ම වෙයි. (1) ගමින් අඛය (රිටිල ගිරි ලිපිය, පුලියන්කඩ වල ගිරි ලිපිය)¹⁷, (2) රජ අඛය (මෝලිවිය වෙල්ලැල ගිරි ලිපිය, ලයින්මලේ ගිරි ලිපිය)¹⁸, (3) බනිය මහ රජ (දෙනුම්බලාකන්ද ගිරි ලිපිය)¹⁹, (4) දෙවනපිය ගමින් අඛය මහ රජ (ලිජින්තලේ ඇත්වෙහෙර ගිරි ලිපිය)²⁰, (5) තීස රජ (කොට වෙහෙරගල ගිරි ලිපිය, අංගාමුව ගිරි ලිපිය, මුතුගල ගිරි ලිපිය)²¹, (6) තීස මහ රජ (කුමුල්ලේ ගල ගිරි ලිපිය),²² (7) දෙවන පිය තීස මහ රජ (ලිජින්තලේ කණේයක වෙතුයේ ගිරි ලිපිය)²³, (8) ලජක රජ (රජගල ගිරි ලිපිය)²⁴, (9) ලජක තීස රජ (රජගල ගිරි ලිපිය)²⁵, (10) ලජක තීස මහ රජ (බක්කි ඇල පුවරු ලිපි 1, 11, 111)²⁶, (11) දෙවනපිය ලජක තීස මහ රජ (රිටිල යෙල් ලිපි)²⁷ යනු එක් නාමයේ වෙති. මෙයින් නිගමනය වන්නේ හානික තීස්ස රජු (ත්‍රි. පූ. 19-ත්‍රි. ව. 09) හැඳින්වීම සඳහා හාවිත වූ නම් අනර “ලජක තීස” යන්න ද වූ බව ය. ලජක හෙවත් ලයුෂ්ථක යන්නේ අර්ථය විශිෂ්ට හෝ යහපත් යන්න වේ. එය එක් අර්ථයෙහි මිලින්ප්‍රජ්ජ්-යෙහින් දිපවං්‍යයෙහින් යෙදී තිබේ.²⁸ මේ පරිදි ලජක තීස යනු විශිෂ්ට/යහපත් තීස්ස යන තේරුම ඇත්තකි.

පාලී අවිධිකරාවල සහ මහාවං්‍යාගයේ සඳහන් පරිදි මේ රජු ගේ නම හානියරුජ, හානියමහාරුජ, හානිකරුජ, හානිකාජය හා හානික තීස්ස නම වෙයි.²⁹ මහාදේශික මහානාග රජු ගේ සහෝදරයා වූ හැඳින්, මේ නරපති නෙමෙ හානික නම් වි යයි මහාවං්‍යයෙහි සඳහන් ය.³⁰ ඒ අනුව මෙහි ‘හානික’ යන්නෙහි අර්ථය “සහෝදරයා” වෙයි. ඉහතින් දක් වූ පරිදි දෙනුම්බලාකන්ද ගිරි ලිපියෙහි එනම් ගෝධ ගේ “බනිය මහ රජ” යයි සඳහන් ය. පාලී අවිධිකරා පරිවර්තකයන් සහ මහාවං්‍ය කත්තවරයා “බනිය” යන ප්‍රාකාන සිංහල නාමය සහෝදර අර්ථවාලී පාලී “හානික” යන්නට පරිවර්තනය කිරීම ප්‍රමාද දෙපායක් සේ හැඳේ. “බනිය” යන්න “හානික” යන්නට වඩා, විශිෂ්ට හෝ යහපත් යන තේරුම ඇති සංස්කෘතා “හඳු”

යන්න මූල් කොට ගෙන ඇති වූ “හදාක” හෝ පාලි “හද්ද” යන්න ආපුරු කොට පහළ වූ “හද්දික”/“හද්දිය” යන්නට සැඳු වගයෙනු දී අරථ වගයෙනුද සමාන වූ සේ හැඳි ඇයි. මේ බව වඩාන් පහැදිලි වන්නේ මේ රජු සඳහා සේල්ලපි වල බිජුල ව යෙදුණු “ලජක”/“ලස්සක” යන්නෙහි අරථය ද එය ම වූ වග පෙනෙන ගෙයිනි. මෙය තව දුරටත් පැහැදිලි වන කරුණු දෙකක් වෙයි. එනම් “බතිය” යන ප්‍රාකෘති සිංහල නාමය “හද්දිය” යනුවෙන් පාලියට සමාන කොට දක්වා තිබේය.³¹ අනික නම් ප්‍රාකෘති සිංහල අවධියෙහි සහේදරාරථ යේ යෙදුණේ “බතිය” යන්න නො ව “බතික” බවට නිශ්චිත යාධික පුරුව මාශ්මී පුළුයට අයත් ලෙන් ලිපි ගණනාවකින් ම තහවුරු වී තිබේය. ජෙට බතිකෙ³² (දෙවු බැයා), බතික රජු³³ (බැරඟ), බතිකහ³⁴ (බැයා ගෙ), අගරුය බතික පෙහකරහ³⁵ (අශ්වාරෝහක භමුද නිලධාරියාගේ සහේදරයා වූ රෙදි වියන්නා ගෙ), මැක්මිම බතික බන තිශ්දහන්³⁶ (මර්සිම ගේ සහේදර ස්වාමී වූ තිස්ස දත්ත ගෙ), දේ බතිකන්³⁷ (දේ බැයන් ගෙ), තිශ්ස බතිකන්³⁸ (තුන් බැයන් ගෙ) පව බතිකන්³⁹ (පස බැයන් ගෙ) දය බතිකන්⁴⁰ (දය බැයන් ගෙ) යනු ඒ සඳහා සාක්ෂාත්‍යයේ වෙන්. මේ අනුව “ලජක” (ලස්සක) යන්නෙන් “බතිය” (හදාක/හද්දික/හද්දිය) යන්නෙන් සමානාරථ වූ සේ හැඳෙන අතර “බතිය” යනු පාලියට තිවැරදි ව නැඹුණේ නම “භාතික” නො ව “හද්දික/හද්දිය යේ විය යුතු ව තිබුණු බව පෙනේ.

ත්‍රි. පූ. 19-ත්‍රි. ව. 09 දක්වා පැවති භාතිකතිස්ස රජුගේ රාජ්‍ය කාලයන් දුවෙශල ගිරි ලිපියේ අක්ෂර රුපවල කාලයන් එකිනෙක සැසදෙයි. පරණ විතාන මහතා ප්‍රකාශ කර ඇති පරිදි දුවෙශල ගිරි ලිපියේ අක්ෂර රුපවල කාලය ත්‍රි. ව. පළමුවන හෝ දෙවන ගතකයට හෝ අයත් ය.⁴¹ දුවෙශල ගිරි ලිපියේ සඳහන් වූ රජු ගේ නම ලජක තිස ය. භාතික තිස්ස රජු හැදින්වීම සඳහා අහිලේබනවල යෙදුණු නම් අතර “ලජක තිස” යන්න ද විය. යට සඳහන් වූ පරිදි භාතිකතිස්ස රජු හැදින්වීම සඳහා “බතිය මහ රජ” යන්න ද විය. “බතිය” යනු ඒ රජු හැදින්වීමට යෙදුණු “ලජක” (ලස්සක) යන්නෙහි අරථය ම ඇති එහි පර්‍යාය නාමයක් වූ බවත් ගද්දික/හද්දිය (සං: හදාක) යේ පාලියට

පරිවර්තනය විය යුතු ව පැවති එය “භාතික” යනුවෙන් සාවදා ව පාලියට නහා ඇති බවත් අනාවරණය විය.

පෙර සිරින වූයේ මහ සහනට පොදුවේ විහාර කරවා සහ සනුකාට පිදිම වුව ද භාතික තිස්ස රජු ගේ කාලය වන විට (ත්‍රි. පූ. 19-ත්‍රි. ව. 09) මික්පුන් වහන්සේ කෙනෙකුට පොදුගලික ව විහාරයක් කරවා පිදිමට තරම ප්‍රමාණවත් වූ පුර්වාදරුයක් ද පැවතියි. ත්‍රි. පූ. 89-77, දෙවති වර රජ පැමිණි වළගම්බා රජ දුෂ්කර කාලයේ දී තමනට උපකාරි වූ මහ තිස්ස තෙරණුවනට අභයාගිරි විහාරය කරවා, පිදු සැවත් අනුරාධපුර මහ විහාරය මික්පුන් එයට විරෝධය පා මහ තිස්ස තෙරුනට කුලයෘයට අශ්වයෙන් වේදානා කොට පත්‍රාජනීය කරමය කළ සැවත් එකිනෙක විරෝධය පිරි තිරණය විරෝධය පා මහ තිස්ස බෙලම්සු තිස්ස තෙරුනට උක්බෙපනිය කරමය කළ සැවත් ඒ හේතුවෙන් ලක්දිව පළමුවරට මහ විහාරය සංසාය දෙපිරියක් ව නිදුන සැවත් ගාසන ඉතිහාසයෙහි සඳහන් ය.⁴² මික්පුන් වහන්සේ කෙනෙකු පොදුගලික ව තමන් ගේ නමට විහාරයක් පිළිගැනීම වළගම්බා රජු ගේ කාලයේ දී කෙනරම විවාදයකට භා ගාසනික විපනකට හේතු වී ද යනු මෙයින් පැහැදිලි වෙයි. පරණවිතාන මහතා අදහස් කරන පරිදි ගේධගතන්ත තිස්ස තෙරුනට විහාරයක් කරවා පිදුවේ ලජ්ජර තිස්ස රජු ගේ (ත්‍රි. පූ. 119-109) කාලයේ දී නම මෙකි විරෝධය පළමුවරට නැඟෙන්නට තිබුණේ එ රජු ගේ කාලයේ ය. දුවෙශල ගිරි ලිපියෙන් වාර්තා වන පොදුගලික වූ පුද්දාය එකි විරෝධය පුදුවේ පළමු සිදුවීම නො වූ බවත් වළගම්බා රජුට පසු කාලයක දී රජ වූ “ලජක තිස”. රජකු ගේ පුද්දායක් ඉන් කියාවෙන බවත් මෙයින් නිගමනය වෙයි. වළගම්බා රජුට පසු ව රජ වූ “ලජක තිස” නම්, භාතිකතිස්ස රජු බවත සාධක පෙර සඳහන් විය. මේ කරුණුවලින් පැහැදිලි වන්නේ දුවෙශල ගිරි ලිපියේ සඳහන් “ලජක තිස” රජු භාතික තිස්ස (ත්‍රි. පූ. 19-ත්‍රි. ව. 09) රජු සේ හදානාගැනීම පුක්තිපුක්ත බව ය.

මෙම ගිරි ලිපියෙහි සඳහන් “ලජක තිස රජ”, භාතික තිස්ස රජු සේ හදානාගන් පසු මෙහි සඳහන් “ගොතගතක තිස තෙර” කවරකු ද සේ හදානා

ගැනීමේ අවසානව මත වෙයි. ශ්‍රී ලංපුයෙන් ගම්මාන වන ආකාරයට නිසැකයෙන් ම “ගොනග තක නිස” තෙරු භාතික නිස්ස රුපු ගේ (ක්‍රි. පූ. 19-ත්. ව. 09) සමකාලීනයකු විය යුතු ය. පාලි අවධිකරාවල සඳහන් පරිදි භාතිකනිස්ස රුපු කළ (ක්‍රි. පූ. 19-ත්. ව. 09) දැන උගත්කම අතින් බෙහෙරින් ප්‍රසිද්ධ වූ මහා පද්ම, මහා පුම්ම හා ආහිඛම්මික ගෝධන්ත යනුවෙන් හික්ෂුන් වහන්-සේලා තුන් නමක් වුහ.⁴³ මේ තිදෙනා අතර වූ ආහිඛම්මික ගෝධන්ත තෙරණුවේ විශේෂයෙන් කැපී පෙනුණු පෙරුපැයකින් හෙති තෙර කෙනෙක් වුහ. පාලි අවධිකරාවල උන්වහන්සේ පිළිබඳ සිද්ධින් පස් වනාවක් ම (පපණ්ඩුවසුදානි ම්‍යකීම නිකායටියකරාවේ එක් වරක් ද සමන්තපායාදිකා විනයටියකරාවේ සිවිවරක් ද) සඳහන් වෙයි. පාලි අවධිකරාවල සඳහන් එක් අවස්ථා පස ඒ වූ ස්වරුපයෙන් ම මෙහි සිංහලයට අනුවර්තනය කොට දක්වන්නේ උන්වහන්සේ පිළිබඳ ව පුරුණ විෂුයක් ප්‍රකට කිරීමේ අරමුණෙනි.

පපණ්ඩුවසුදානි ම්‍යකීමනිකායටියකරාවේ සඳහන් ප්‍රවිත මේ සේ ය.

(1) කුලකී මහ වෙහෙරහි වනාහි ගෝධන්ත තෙරණුවේ දැහැලු කාලයෙහි අහර පිළිගෙන අංගුල කාලයෙහි වළදිනි. තිරු නො පෙ නෙන කළේහි ද උදයෙන් ම සෙනසුනට වැද එම වේලෙහි ම නික්මෙනි. එක් ද්‍රව්‍යක් ආරාමිකයේ, ‘හෙට ද්‍රව්‍ය තෙරුන් නික්මෙන වේලාව පරික්ෂා කරමිහ’ යි කනිකා කොට ගෙන කාලස්ථමහ මූලයෙහි පුන්නාහ. තෙරණු ද්‍රව්‍ය කාලයෙහි නික්මුණාපු ය. එතුන් පටන් තිරු නො පෙනෙන කළේහි ද තෙරණුවන් ගේ නික්මීම දක (වේලාව දක්වනා) සේරිය නාද කරනි.⁴⁴

මේ ප්‍රවිත අනුව ගෝධන්ත තෙරණුවේ නිස වින වේලාවකට දෙනික කටපුතුවල නිරත වුහ. කාලස්ථමහයේ වේලාව නො බැඳා ම තෙරුන් ගේ දෙනික ඉරියවලින් නියම වේලාව දැනගැනීමට ආරාමිකයන් ඇඟිල්හි වුයේ ඒ නිසා ය.

ආහිඛම්මික ගෝධන්ත තෙරුන් පිළිබඳ ව සමන්තපායාදිකා විනයටියකරාවේ සඳහන් ප්‍රවිත සතර මෙසේ ය.

(2) ආහිඛම්මික ගෝධන්ත තෙරණු මෙසේ වද ලග. නිරතරු ව පුරුදු කිරීමේ හේතුවෙන් කුසල් දහමු - බලවත් වෙති. එහැයින් සය වන හෝ සන් වන හෝ ජවන් සින් දී බ්‍යානයට සමවදී. මේ මතය අව්‍යාවල ප්‍රතික්ෂේප කොට නිශ්චා.⁴⁵

නමින් ම තැහෙන පරිදි ගෝධන්ත තෙරණුවන් ගේ විශේෂඳහාවය අහිඛරමය විශේෂයෙහි ය. මේ ප්‍රවිතින් එය පැහැදිලි වෙයි. එහෙන් අව්‍යාවල උන්වහන්සේ ගේ යලෝක්ත මතය ප්‍රතික්ෂේප කරන ලද්දල කවර කරණු නිසා ද දී දක්වා නො නිවිම පාඩුවකි.

(3) එකෙක් පුද්ධයෙහි වේගයෙන් දිවෙන්නා වූ පුරුෂයකු ගේ නිස සිදි ය. නිස නැති කවන්ධය දිවෙයි. අනෙකෙක් පහර දී කවන්ධය නිම හෙලිය. මේ දෙදෙනා ගෙන් කවරකුහට (මනුස්සවිශ්ච) පාරාජිකාව පැමිණේ ද දී පුම්වුන් කළ විනයදර තෙර වරු, පහර එල්ල කොට කවන්ධය නිම හෙලු අය පාරාජිකාවට පැමිණේ යයි කිහි. එහෙන් ආහිඛම්මික ගෝධන්ත තෙරණු. “නිස සිදි පුද්ගලයා පාරාජිකාපන්තියට පැමිණේ යයි වදුහු.”⁴⁶

ආහිඛම්මික ගෝධන්ත තෙරුන් ගේ විනයෙහි ප්‍රායෝගිකභාවය මේ ප්‍රවිතින් හෙළි වේ යි.

(4) මෙය නො ගෙන සිල්වන් හික්ෂුව මහණකු හේ මෙහෙශක, සිල්වන් මෙහෙශක මෙහෙශක ම වේදනා කරන්නට ලබා යයි මහා පද්ම තෙරණු කිහි. මහා පුම්ම තෙරණු වනාහි පස සහඩ මියෝ (හික්වු, හික්වුණි සික්මත්තා, සාමණේර, සාමණේරි) ලබන් යයි කිහි. ගෝධන්ත තෙරණු, “කිසිවෙක් නො ලබන්” යයි කියා, “හික්වුස්ස පුන්වා වොදෙනි; හික්වුණියා පුන්වා වොදෙනි; —පෙ—නින් පියසාවකානා පුන්වා වොදෙනිති”, යන මේ පුත් දේශනාව ගෙනහැර දක්වුහි..⁴⁷

ගෝධන්ත තෙරුන් ගේ තෙවලා බුදු වදන්හි බැස ගන් ප්‍රජා පාවවයන් එය ප්‍රායෝගික ව යෙදීමේ කුසලකාවන් මේ කරාවෙන් මැනවින් ප්‍රකට වෙයි.

(5) අන්තර සමූද්‍ර විහාරයෙහි එක් හික්පුවක් මිනා සවහන් ඇති පොල් ගෙධියන් ලැබ, ලියවන පටවලයකට නහා හක් ගෙධියෙන් කළ තලියක් වන් සිත්කළ පැන් තලියක් කොට එහි ට තබා, මිහින්තලයට වැඩි සේක. ඉක්තින්තන් අන් හික්පුන් වහන්සේ කොනෝක් අන්තරයමූද්ද, ප්‍රදේශයට ගොස් මම විහාරයෙහි වසන සේක් ඒ තලිය දැක ලොල් වූයේ සොර සිතින් ගෙන මිහින්තලයට ම වැඩි සේක. එහි දී උන්වහන්සේ ඒ තලියෙන් කැද බොනු දුටු තලිය හිමි හික්පුන් වහන්සේ විවාරණ සේක්, “බඩ වහන්සේ මේ තලිය කට්ටර තැනකින් ලබාගත් සේක් දු” යි, ඇයු සේක. “අන්තරයමූද්ද විහාරයෙන් මා විසින් ගෙන එන ලද්දේය” යි උන්වහන්සේ පිළිතුරු දුන් සේක. තලිය හිමි හික්පුන් වහන්සේ, “මෙය ඔබට අයත් වූවක් නො චේ. සොරත්නා ගන්නා ලද්දේය” යි කියා, මිහින්තලා වැඩි සංස්යා රස් කරවා මේ නඩුව ඉදිරිපත් කළ සේක. මිහින්තලේ දී තමාට පිළිගන හැකි නිසි විසඳුමක් නොලන් ඒ හික්පුන් වහන්සේ (අනුරාධපුර) මහා විහාරයට ගොස් හික්පුන් වහන්සේ රස් කරවන බෙරය හඩවා රුවන් වැළැ යූය සම්පෘත සංස්යා රස් කොට නඩුව ඉදිරිපත් කළ සේක.

හික්පුනු නඩුව විනිශ්චයට පටන් ගන්හ. විනයධර තෙරවරු සොර හික්පුවට අධින්නාදන පාරාලිකාව පැණ වූහ. මම සංස සන්නිපාතයෙහි වූ ආහිඛම්මික ගෙධින්ත තෙරපු විනයෙහි කුසල වූහ. උන්වහන්සේ මෙසේ වදාල සේක. “මේ හික්පුව විසින් මේ තලිය කට්ටර නම සජානයකින් සොරා ගනු ලැබේ ද?” “අන්තරයමූද්ද ප්‍රදේශයේ දී සොරා ගනු ලැබේ ය” යි පිළිතුරු එය. “එහි මේ තලිය කොපමණ විවාකමකින් පුක්ත ද?” “එහි මේ තලියෙහි කිසි ද විවාකමක් නැත; එහි මිනිස්සු පොල් බිඳු මදය අනුගත කොට පොල් කුවු බැහැර පියති; ඒවා දර පිළිය ප්‍රයෝගනයට ගනිති,” යයි පිළිතුරු විය. ” පොල් කුවුවෙන් මේ තලිය සැදුමට මේ හික්පුන් වහන්සේ වූය කළ අන්තම ගොපමණ වැටි ද?” “එහි විවාකම මස්සක් ගෝ මස්සක් හෝ මස්සක්

අඩු විවාකමක් ඇති වස්තුවක් සොරකම කිරීමෙන් අධින්නාදන පාරාලිකාවට පත්වේ ය දී පැණ වූ තැනකුන් තිබේ ද යි”, ගෙධින්ත තෙරපු විවාලන. “මේ නඩුව ගෙධින්ත තෙරන් විසින් මැනවින් විජදන ලද්දේ ය” යි කියා ඒ මහා පර්පද්ධි එක් ම ප්‍රිනි සේපයෙක් වූයේ ය.

එසමයෙහි භාතිය රජ තෙමේ රුවන්වැලි යූය වැදිම විශිෂ්ට තුවරින් නික්මුණේ, ඒ මහා ප්‍රිනි සේපය අයා, කිමෙක් දැයි විමසුයේ එහි සියලු ප්‍රවාත්තිය අනුමිලිවලින් අයා, “මා පිවත් ව සිටිනා නාක් කළ හික්පුන් ගෝ ද හික්පුහින් ගෝ ද අධිකරණ කටයුතුවල දී ආහිඛම්මික ගෙධින්ත තෙරන් වහන්සේ විසින් දෙන ලද විනිශ්චය මනා විනිශ්චය වශයෙන් ද අන්තිම විනිශ්චය වශයෙන් ද යැලකිය යුතු ය. උන් වහන්සේ විසින් දෙන ලද විනිශ්චයෙහි නො සියලු දෙනාට ම රාජාදූවෙන් දුවම් පමුණුවම්” යි තුවර අන් බෙර ලැබේ ය.⁴⁸

මේ ප්‍රවාන් පැහැදිලිවන අන්තමට විනය නිනියෙහි අතිදක්ෂ වූ යපෝක්ත් ආහිඛම්මික ගෙධින්ත තෙරන්, භාතිය රජ විසින් ලක්දිව අගුවිනිශ්චයකාර පද්ධියෙහි බහුමාන පුරස්සර ව පිහිටු වූව වග නිගමනය වේයි. ලක්දිව ඉතිහාසයෙහි මහ රජතුම්බු විසින් හික්පුන් වහන්සේ කොනු දිවයිනෙහි අගුවිනිශ්චයකාර පදවියෙහි පිහිටු වනු ලැබූ එක ම අවස්ථාව මෙය වේයි. එහෙයින් මෙම සිදුවිම ලක්දිව දේශපාලන ඉතිහාසයෙහින් අසභාය සිද්ධියක් වන්නේ ය.

මෙම කථාවෙහි ආහිඛම්මික ගෙධින්ත තෙරපුවන් ගෝ “ගෙධින්ත” නාමයෙහි විවිධ පාඨාන් තර පොත්හි දක්නට ලැබේ ය. (1) ගෙධ (ii) ගෙධ (iii) ගෙධන්ත (iv) ගෙධන්ත (v) ගොන්ත (vi) ගොන්ත (vii) ගෙධක යනු එවා ය.⁴⁹ සමන්තපාදිකා පුස්සකාල පොත පරපුරන් පරපුරට කාලයක් පුරා පිටපත් කරගෙන ඒමේ දී පුස්සකාල පොත් පිටපත් කරන්නවුන් ගෝ ප්‍රමාද අද්පයෙන් මේ පරිදි උන්වහන්සේ ගෝ පුකාසි නාමය විවිධ සවරුපයට එන් ව තැත්වාව ගෙහි ව ගිය වග භැග දී. මේ පාඨාන්තර හතෙන් එකක උන්වහන්සේ ගෝ නියම නාමය රකි නිබෙන්නට අවකාශ නැද්ද දී කොනකුට ප්‍රශ්න

කිරීමට හැකි ය. එසේ නම මේ පාඨාන්තර හතෙන් එකි නියම නාමය ආරක්ෂිත ව ඇති පාදිය වෙන් කොට ගන්නේ කෙසේ ද? පෙරාණික ගුන්රයක ගාස්ත්‍රිය සංස්කරණයක් කරන විද්‍යාත්‍යාලු මුහුණ පාන එක් ප්‍රධාන ගැටුවක් වන්නේ එකි ගුන්රයෙහි සඳහාම සඳහා, අග්‍රිත පිටපත්වල විවිධ පාද වාර්තා වූ කළ ඒ පාද අතරින් මුළු පාදිය නියෝජනය කරන පාදිය වෙන් කොට ගැනීම ය. එකි පාඨාන්තරවලින් මුළු පාදිය හඳුනාගැනීම පිළිස ගුන්රාන්තරයෙන් හෝ ඉතිහාසයෙන් හෝ පුරාවිදාශවෙන් හෝ පිහිට්වන් නොලබන කළ එම ගැටුව සංකීරණන්වයට පන් වේ යි.

මේ පාඨාන්තර හතෙහි ස්වභාවය වැඩිදුරටත් පිරිස්සිම ද හැහෙන්නේ මෙයින් එක් පාදියක උන්වහන්සේ ගේ නියම නාමය ආරක්ෂිත ව නිබෙනවාට වඩා මෙකි පාඨාන්තර හන තුළ ම කිසියම් පමණකට තෙරුන් ගේ නමෙහි ජායාව පැවතීමට අවකාශ නිබෙන බව ය. මේ පාඨාන්තර හතෙන් ගෝධන්ත, ගෝදන්ත හා ගෝදන්ත යන පාඨාන්තරවලින් අරුතක් සහිත වුන් භාවිතයෙහි පැවතනා වුන් හික්ෂු නාමයක් හැටියට ගෝදන්ත යන්න කෙනෙකුට ලෙහෙසියෙන් වෙන් කර ගත හැකි ය. එයට එක් හේතුවක් නම් නිස්සයන්ත, බුද්ධධන්ත, පුමනදන්ත වැනි සම්භාවික හික්ෂු නාම සමග ද එය සැයදීම යි. එහෙන් මෙහි ගැටුව. වන්නේ “ගෝද” මෙන් ම “ගෝධ” යනුවෙනුන් “ගෝදන්ත මෙන් ම “ගෝධන්ත” යනුවෙනුන් “ද” හා “ධ” දෙකින් මිශ්‍ර පාඨාන්තර අක්නට ලැබීම ය. “ගෝත්ත” හා “ගෝධක” යන පාඨාන්තර දෙකින් මෙම හික්ෂු නාමයෙහි ඔබුයයේ

ඇති ඇතැම් අක්ෂර මගහැර යාමේ ප්‍රවණතාවක් ද පෙන්වුම කෙරේ. එහෙයින් එකි ප්‍රවණතාව මෙහි අවශ්‍ය පාඨාන්තරවලිනුත් විනිරුමුක්ත යයි සිතනු දුෂ්කර ය. මේ අනුව ගෝධන්ත යන්නෙන් මග හැරුණු අක්ෂරය “ග” සේ සැලකිය හැකි නම් ගෝධ[ග]න්ත යන්න සකස්කර ගැනීමට පුළුවන. “ගෝධක” යන පාදියෙහි “ක” සේ වි තිබෙනු දැකිය හැකි ය. මේ අනුව ගෝධ[ග]න්තක යනු මේ පාඨාන්තර අසුරු කොට ප්‍රක්නිර්මාණය කළ හැකි නාමය බව හැඳුව යි.

ගෝධගන්තක යන්නෙන් ගෝධගරන, එනම් තලගායින් හැරු ඉල් සහිත තැන නම් ලන් ස්ථානයෙහි උපන ලද ගේ එකි ස්ථානයෙහි වාසය කළ හෝ එකි නම් ලද විහාරයෙහි ප්‍රධාන හික්ෂුව හෝ යන අර්ථය නිරුපණය බැඳු යයි සිතිය හැකි ය. තිස්ස යනු උන් වහන්සේට ගුරුන් තැබූ නාමය විය යුතු ය. “තිස්ස” නමට වඩා ගෝධගන්තක නමීන් උන්වහන්සේ පුහිද්ධ වූහ දේ කළපනා කළ හැකි ය. මේ පරිදි උන්වහන්සේ ගේ සම්පූර්ණ නාමය ගෝධගන්තක තිස්ස වූ බව විශ්වාස කළ හැකි ය.

මේ අනුව ද්‍රවිගල ගිරි ලිපියේ සඳහන් වූ ගෝධගන්ත තිස්ස තෙර—ගෝධගන්තක තිස්ස තෙර—අහිඛ්‍යාතික ගෝධන්ත තෙරුන් සේ හඳුනා ගන හැකි බවන්, දිවයිනෙහි අග්‍රිතිස්වරකාර පදවියට පත්කිරීමේ පුවිණ්ෂ හේතුවෙන් භාතික තිස්ස මහ රජ විසින් උන්වහන්සේට විහාරයක් කරවා එකි විහාරයෙහි නඩත්තුව පිළිස ගම්නීම පිදිමෙන් ගෝරව දක් වූ පුවන මෙම ගිරි ලිපියෙන් අනාවර්ණය වන බවන් නිගමනය කළ හැකි ය.

පාදක සටහන් :

1. *Inscriptions of Ceylon, Vol. I, Early Brahmi Inscriptions* (කෙටි කිරීම: I.C.E.B.), No. 270.
2. *Inscriptions of Ceylon, Vol. II, Part I, Late Brahmi Inscriptions* (කෙටි කිරීම I.C.L.B.), p. 23.
3. I.C.E.B. Vol. I. No. 428.
4. —එම— p. lix.

5. I.C.L.B. Vol. II, Part I, p. 22.
6. උග්‍ර පුරුණසහිතා මහාච්ච. සංස්. පොල්වන්තේ බුද්ධයන්ත මහා ස්ථානික, පළමුවන මූද්‍යය, කොළඹ, 1959 -(කෙටි කිරීම: මව.) XXIV. 49-57.
7. මැදුරයන්ගොඩ විමලකිරීන් ස්ථානික, ශ්‍රීලංකාවන සංග්‍රහය, 5 කොටස, මොරපුව, මු. ව. 2502, ප. 233.
8. I.C.L.B. Vol. II, Part I, pp. 21-22.
9. මව. XXIV. 49-57.
10. I.C.L.B. Vol. II, Part I, p. 23.
11. — එම. — p. 22.
12. — එම — p. 22.
13. මව. XXIV. 54; සිංහල ප්‍රිපට-සය, සංස්. කරුණාතිලක බිජිලිව. ඇස්., පළමුවන මූද්‍යය, කොළඹ, 1989, එ. 130.
14. I.C.L.B. Vol. II, Part I, p. 21.
15. — එම. — එට 22.
16. — එම — එට. 23.
17. — එම. — pp. 6-7; 9.
18. — එම. — pp. 27-30.
19. — එම. — pp. 9-10.
20. — එම. — pp. 26-27.
21. — එම. — pp. 7-9; 11-12.
22. — එම. — pp. 12-14.
23. — එම. — pp. 30-31.
24. — එම. — pp. 15-16.
25. — එම. — p. 16.
26. — එම. — pp. 17-20.
27. — එම. — pp. 24-25.
28. සයදන්ත. “හාසිතම්පෙන්. මහාරාජ ගශවතා දෙවානිදෙවන සංයුත්තත්ත්වාය වර්ලයුජකේ”; “හාසිතම්පෙන්. මහාරාජ ගශවතා දෙවානිදෙවන මර්ක්‍රියාත්ත්වර්ලයුජකේ දක්ෂීණාවිහාගේ වෙයුහාකරණය”, හාසිතම්පෙන්. මහාරාජ ගශවතා දෙවානිදෙවන එකංගුත්තරත්ත්වාය-වර්ලයුජකේ” මිලන්දපයුදාහා, සංස්. බලන්ගොඩ ආනන්ද මෙමෙශය මහා ස්ථානික, කොළඹ, 1962, එට. 127; 224; 310;

“ ඉදත් අන්ති අස්සුපි — උරා ව මර්ජයිමා නව,
 විහැරවාද විනයේ — යායනේ පවෙකීපාලකා,
 බහුස්සුනා සිලයම්පත්තා — ඔහායෝන්ති මහිං ඉම。
 මුනංගාවාර සම්පත්තා — යොහන්ති දිපලන්ද්ජකේ.”— Dipavamsa, Ed. Hermann Oldenberg, London, 1879, XVIII, 1-2.

29. සමන්තපාසාදිකානාම විනයටයකරා, පයුමො භාගා, සයිමන් හේවාවිතාරණ මුද්‍යය, කොළඹ, 1929 (කෙටි කිරීම: සපා 1.) පිටු 220-221; සංයුත්තත්ත්වායටයකරා, තතියා, භාගා, සයිමන් හේවාවිතාරණ මුද්‍යය, කොළඹ, 1930, පිටු. 119-120; සමුමොහවිනොද්ධිනාම විහාරයටයකරා, පයුමො භාගා, සයිමන් හේවාවිතාරණ මුද්‍යය, කොළඹ, 1932, 8. 310; මට. XXXIV. 37-38.
30. මට. XXXIV. 38.
31. I.C.E.B. Vol. I. p. 116.
32. එම. No. 1159.
33. එම. No. 792.
34. එම. No. 392.
35. එම. No. 931a.
36. එම. No. 1102
37. එම. No. 173.
38. එම. No. 898.
39. එම. No. 978.
40. එම. No. 549.
41. I.C.L.B. Vol. II, Part I, p. 21.
42. මට. XXXIII. 96-99; නිකාය සංග්‍රහය, ය.ස්. වේරගොඩ අමරණෝලිනායක ස්ථාවර, මරදන, 1955, 8.13
43. සමන්තපාසාදිකානාම විනයටයකරා, දුනියා භාගා, සයිමන් හේවාවිතාරණ මුද්‍යය, කොළඹ 1945, (කෙටි කිරීම: සාපා 11), 8. 422.
44. පපසුවපූද්ධිනාම මර්ජ්‍යමත්ත්වායටයකරා, පයුමො භාගා, සයිමන් හේවාවිතාරණ මුද්‍යය, කොළඹ, 1933, පිටු 110-111.
45. සපා. i, 8. 308.
46. සපා. i, 8. 341.
47. සපා. ii, 8. 422.
48. සපා. i. පිටු 220-221.
49. Dictionary of Pali Proper Nouns, Malalasekara G. P., Vol. I, P.T.S., London, 1960, p. 813.

මහනුවර සූගසේ වලපනේ දිසාව

චම්මිකා කුමාරි මහතාග

ලංකා ඉතිහාසය දෙස විමසිලිමත් ව බැඳීමේදී වලපනේ ප්‍රදේශය ඉතා වැදගත් පෙනිහාසික වටිනාකමක් ඇති ප්‍රදේශයක් වගයෙන් යැලකිය හැකි කරුණු රාජියක් දක්නට ලැබේ. එහෙත් වලපනේ ආරම්භය ගැන මෙන් ම, එම නම් ලැබුණු අන්දම ගැන ස්ථිර තිශේෂයක් කළ නො හැකි ය. මේ පිළිබඳ ව විවිධ මත ගණනාවක් පවතී. රාභට නොක්ස සඳහන් කර ඇත්තේ 'වලපල' පනහක් ඇති හෙවත්, වලගාඩුලි, කදු මිටියාවන්වලින් සැයුම්ගත් බැවින් 'වලපනේ' නම් වූ පලාත්! යනුවෙති. නමුත්, මෙම ප්‍රදේශය එම නමින් ම, එනම් 'වලපනේ' නමින් පුරාන ඉතිහාසයේ දී දැකිය හැකි නො එම. පැරණි ඉතිහාසයේ මෙය 'මලය' නමින් ගැනීන් වූ ප්‍රදේශය වට ම අයන් වුවා යැයි සිතිය හැකි ය. වත්තන් බෙදීම් අනුව සඳහන් කර ඇති උඩරට ඇතුළු ව සම්පූර්ණ කළුකරය ම හඳුන්වා ඇත්තේ එම නමිනි.

රුහුණු රට, මායා රට, පිහිටි රට යනුවෙන් පැවති ලංකාවේ පැරණි බෙදීමවලට අනුව, වලපනේ ප්‍රදේශය 'රුහුණු රටට' අයන් වී ඇති.² එහෙත් කඩිම් පොත්වල මේ නමින් ම මෙම ප්‍රදේශය සඳහන් කර ඇත්තේ 'ශ්‍රී සිංහලදේ කඩිම්' පොත් පමණි.³ වලපනේ වෙන ම බෙදුණු පෙදෙසක් ලෙස නම කරන්නට ඇතැයි යැලකිය හැකිකේ සිතාවක රාජු සමයේ දී ය.

ලංකා ඉතිහාසය මෙන් ම රාජු පාලනයේන් වලපනේ වැදගත් සේවානයක් උපාලන්නට වත්තන් මහනුවර රාජ්‍යයේ ආරම්භයන් සමග ය. මේ අවධියේ දී වලපනේ යැයි ගැනුණෙන් වර්තමානයේ වලපනේ යැයි ව්‍යවහාරය කරන ප්‍රදේශයෙන් වියලුව, මතුරට, නුවරඑළිය, හා තවත් ප්‍රදේශ

කියයකුත් ඇතුළුවය.⁴ ක්‍රි.ව. 1766 දී ලන්දේසින් දේශ සිමා වෙන් කරන අවධිය වන විට වලපනේ වෙනම ම බෙදුණු ප්‍රදේශයක් වගයෙන් බෙදී සිතියි. එසේ වෙනම ම බෙදුණු ප්‍රදේශයක් වගයෙන් 'වලපනේ දිසාව' නම කරන්නට ඇත්තේ සිතාවක රාජු සමයේ දී විය හැකි ය.⁵ දැනට දක්නට ඇති මුලාගුවලට අනුව ලංකා සිතියමක වලපනේ එම නමින් ම ලකුණු කර ඇති පැරණි ම සිතියම ක්‍රි.ව. 1681 රාභට නොක්ස දක්වා ඇති ලංකා සිතියම යි.⁶

'උඩරට රාජධානිය නිරන්තරයෙන් සනුරු පහරදීම්වලට මුහුණ දී සිටිය හෙයින් එහි දේශ සිමා බෙදීම හා පාදුයිය පාලනය කොටස්වලට බෙදීම පිළිබඳ ඉතිහාසය පැහැදිලි ව දක්විය නො හැකි ය.⁷ එහෙත් උඩරට රාජධානියේ අවසාන රාජු සමය වන විට ප්‍රධාන කොටස් දෙළඟකින් (12) ද, අනු කොටස් නවයකින් (9) ද, වගයෙන් සම්පූර්ණ කොටස් විසි එකකට (21) බෙද පාලනය කෙරියි. මෙයින් ප්‍රධාන කොටස් 12 'දිසාව' හෙවත් 'දිසාවනිය' යනුවෙන් හඳුන්වනු ලැබූ අනර, එක් එක් කොටසාය 'දිසාව' නම් ප්‍රදේශයාධිපති වරයෙකු යටතේ පාලනය විය. වලපනේ එම් ප්‍රධාන කොටස් 12 න් එකක් විය. යෙපු දිසාවන් වූයේ සත්කෝරලය, හතරකෝරලය, උඩරලුව, මාතලේ, තුනකෝරලය, උඩපාලත, නුවරකාලවිය, වෙල්ලස්ස, බින්තුන්න්හා හා තමන්-කඩුව ය.⁸ 'රට' යනුවෙන් හඳුන්වනු ලැබූ ඉතිහාසයේ නවය 'රටට මහන්මයේ' නම් නිලධාරින් විසින් පාලනය කරනු ලැබේ ය. දුම්බර, හාරිස්-පත්තුව, තුම්පන්, යටිනුවර, උඩුනුවර, හේවාහුව, උඩබුලන්ගලුව, හා භාත බුලන්ගමුව එම රටවල් නවයයි. සම්මත ටාරිතු අනුව පිහිටුවන ලද මෙම බෙදීම

කලාතුරකින් රජ විසින් වෙනස් කරනු ලබ ඇත.⁹ රජයේ සංවිධානය රජතුමා, අමාත්‍යවරුන්, මාලිගාවේ නිලධාරීන්, පළාත් නිලධාරීන්, (දිසාවේ වරුන් හා රටේ මහත්වරුන්) බද්ද නිලධාරීන්, විභාර දේවාලය වල ප්‍රධානීන් හා මේ අය යටතේ දේවය කළ යුතු නිලධාරීන් වශයෙන් සකස් වී තිබූණා.¹⁰

මහනුවර ආරක්ෂක හටහමුදුව ප්‍රධාන අධිකාරීවරුන් දෙදෙනා යටතේ විය. උඩරට රාජධානීයේ යුම් පළාතක් කෙරෙහි ම පාහේ ඔවුන්ට සිමිත අධිකරණ බලයක් ද තිබූණා අතර, මේ සඳහා රාජධානීයේ සියලුම ප්‍රදේශ ඔවුන් අතර, කොටස් කර තිබූණා. මෙයින් පළමුවැනි අධිකාර මට ප්‍රදේශ එකාලහක් ද, දෙවැනි අධිකාර මට ප්‍රදේශ නවයක් ද, අයත් විය. වලපනය අයත් වූයේ මෙයින් පළමුවැන අධිකාර මට අයත් ප්‍රදේශ යටතට ය. හත් කෝරලය, උව, මානලේ, වෙල්ලස්ස, බින් තැන්න, තුවරකලාවිය, තමන්කුව්, භාරිස්ථන්තුව, දුම්බර හා හේවාහැට සෙසු ප්‍රදේශ විය. දෙවැනි අධිකාර ම යටතේ පැවති ප්‍රදේශ වූයේ තුන් කෝරලය, හතර කෝරලය, සබරගමුව, උඩපලාන, උඩනුවර, යිවුනුවර, තුන්පනේ, කොත්මලේ හා බුලන්ගමුව යි.¹¹ මේ කාර්යය සම්බන්ධ ව මේ ප්‍රධානීන් දෙදෙනා ගේ වගකීම යල්ප පිරිස් මහතා මේ සේ විසින් කර ඇත :

“ තම ආධිපත්‍යය යටතේ පැවති පෙදෙස්වල ප්‍රධානීන් විසින් හෝ කාර්යාලය ප්‍රධානීයකු විසින් හෝ ඉදිරිපත් කරන ලද තහවු මෙන් ම, තහවු හබ කියන්නන් විසින් ම ඉදිරිපත් කරන ලද බැයරුම සිවිල් සහ අපරාධ තහවු විසඳීමේ බලය අධිකාර මටරුන් සතු විය. රුවැනි තහවු තමන් ම විසඳනවා ද එසේ නොමැති නම් උසස් බල මෙෂ්ඳිලයකට පවරනවා ද යන්න තිරණය කළේ ද ඔවුන් ම ය.”¹²”

රාජාධිකරණයෙන් වරදකරුවන් බවට පත් වූ ඇතුමුන් දුවුමට දැමු ප්‍රදේශ අතරින් වලපනේ ගම් කිපයක් ද සඳහන් වේ. එනම්, තෙලිපැහැ (තෙරිපැහැ) මලුල්ල හා ද්‍රාගමුව විය. න්‍ය. ව. 1765 උඩකාවේ ලන්දේසි ආණ්ඩුකාරයා වශයෙන් පත් වූ විල්හේලම් පැලෙන් විසින් න්‍ය. ව. 1769 දී ‘෋ඩාවේ රජ සිරින් හා ලෝක වාරිනා’ පිළිබඳ ව ප්‍රයාන මාලාවක් මහනුවර සංස සහාවට ඉදිරිපත් කරනා ලදුව එහි දී ලන් පිළිතුරුවල මේ බව සඳහන්

වේ.¹³ මහනුවර රාජධානීය න්‍ය. ව. 1815 දී ඉංග්‍රීසින්ට යටත් විමෙන් පසු, ආණ්ඩුකාරවරයා වෙනු වෙන් උඩරට පළාත් හාර ප්‍රධානීය ලෙස කටයුතු කළ සර ජේන් බෙඩිලි ද, උඩරට දුවුමට පිළිබඳ කර ඇති විසින්රයක දී, දුවුම සඳහා සිරකර තැකු සේලාන වශයෙන් වලපනේ මේම ගම් සඳහන් කර ඇත.¹⁴

දුවුම ලැබු හා වෙනත් දේශපාලන වැරදීවලට හසු වූ අය පිළුහුවල් කිරීමට වෙන් වූ ප්‍රදේශයක් ලෙස වලපනේ නම් කරනු ලැබුවේ 2 වෙනි රාජසිජි-හරජු (න්‍ය. 1635-1687) විසින් යැයි සඳහන් වේ.¹⁵

දුවුම සඳහා ඉහන සඳහන් කළ ප්‍රදේශවලට පිවුහල් කළමුන් ලවා ඒ ඒ පළාත්වල කුරු අස්වදනු ලැබු බව ද සඳහන් වේ. වලපනේ තෙරිපැහැ ගම් කොරගහ නම් කදුවැටියේ බැවුමක පිහිටි බොලගන්දවල්යාය එවුන්නකි.¹⁶

මෙන් පසුව, මහනුවර යුගයේ පැවති කාර්යාලයන් හා වලපනේ සම්බන්ධ වූ ආකාරය විමසා බලීම වැශයන් වේ. මෙහි දී ‘දිසා’ හා ‘රට’ යනුවන් බෙදි තිබූ යුම කොට්ඨාසයක් ම මේ අයත් වි තිබූ බව කිව හැකි ය. ‘බද්ද’ යනුවන් හඳුන්වනු ලැබු මේ කාර්යාලයන් ගණනාවක් ම විය. මෙවායින් ‘දුනු බද්ද’ නම් කාර්යාලයේ ගාබාවක් තිබුණේ උවලි හා වලපනේ වැනි දිසා කිපයක පමණක් බව සඳහන් වේ. රජ ගේ මුළුතුන්ගෙට අවශ්‍ය රුහුදුනු හා පුදු දුනු සැපයීම මෙහි රාජකාරිය විය. රජ විසින් පත්කරන ලද මුහන්දිරම්වරයෙක් මේ කාර්යාලය හාර ව සිටියේ ය.¹⁷ පළාත්බදි ව පිහිටි සමහර රාජකීය ඉඩිල කෙළින් ම රජ වෙනුවන් ගොටිතුන් කරනු ලැබේ ය. ‘෋ඩාගබඩාව’ හෙවත් රජ ගේ පොද්ගලික ගාණ්ඩාරයට වලපනේ ගමක් ද අයත් වි ඇත. මේ හැර, සතර කෝරලේ ගම 2 ක් ද, ජේරා දෙකිය ඇතුළු යටිනුවර ගම 2 ක් ද, දුම්බර ගම 4 ක් හා හේවාහැට ගම 5 ක් ද, මෙයට ඇතුළත් ව තිබේ.¹⁸

෋ඩාගබඩාව රාජධානීයේ අවසාන පාලකයා වූ ග්‍රිවිනුම රාජසිජි-හරජු (න්‍ය. 1798-1815) වැරදීඩ ව පිළිමතලවිව අධිකාර ම ගේ පෙළඹවීම තන ඇති වූ කැයල්ලක දී වලපනේ දිසාව රිට සම්බන්ධ නො විමෙන්, එය රාජපාක්ෂික පළාතක් වශයෙන්

සැලකිණ. කැරල්ල අයාරුවක විමෙන් පසු. කැරලි කරුවන් සිරහාරයට ගො පසුව මරාදමෙනු ලැබේ ය. පිළිමතලවිවේ වෙනුවට අභ්‍යළේපාල මහඅධිකාරම තනතුරට පත් විය. එමත් ම කැරලි ගැසීමෙන් ‘දුෂ්‍යාන්‍ය යැයි’ රජු අදහස් කළ උඩුනුවර, යටිනුවර, වැනි පළාත් හා රාජපාක්ෂික පළාත් (වලපන්, කොත්මලේ, දුම්බර, ශේවාහුව) අතර කිහිද පම්බන්ධයක් ගො තිබිය යුතු යැයි ද රජු අන කෙලේ ය.²⁰ මෙහි දී ඉංග්‍රීසින් සතු පළාත්වලට යාබද ව පිහිටි තමාට අයන් පළාත්වල වැසියෝ ද යැක කළ රජු ඒ අනුව තුන් කේරලේ, සහර කේරලේ, හා සබරගමුව යන පළාත්වලට අයන් පුවන්ට රාජ්‍යීයේ අගනුවර ගතකිරීමට තහනම කරන ලදී.²¹

මහනුවර පුගයේ රජවරුන් වලපන් ප්‍රදේශ යෙන් ලබාගත් වියේ පුයෝර්ජනයක් වූයේ, සතුරු උපද්‍රව ඇති මුද්‍රාවස්ථාවල දී ආරක්ෂාව සලසා ගැනීමට උපකාර කර ගැනීම යි. වියේඡයෙන් රජුගේ අන්ත්පුරයට අයන් කාන්තාවන් ගේ රෙකුවරණය සඳහා වලපන් කුබල්ගමුවට තුදුරු ව පිහිටි හිරිගල් ලෙනත්, සැරපුන්තන්නේ පිහිටි ‘ස්ත්‍රීපුර ගුහාව’ නමින් හැඳින්වන හිරිගල්ලෙනත් උපයෝගී කරගත්තට ඇතැයි වියවාය කරයි. ත්‍රි. ව. 1803 දී ඉංග්‍රීසින් හා සටන් ඇති මුද්‍රාවස්ථාව වේ දී දියතිලකනුවර (හඹරන්කෙන) වායිය කළ ලු විනුමරාජපීංහ රජු ආරක්ෂාව පනා ස්ත්‍රීපුර ගුහාව වෙත පළාගිය බවත්, කියුවේ²² එ මෙන් ම ත්‍රි. ව. 1815 දී රජු මහනුවරින් පළා ගියේ, සිය අන්ත්පුර කාන්තාවන් මේ ලෙන තුළ සහවා

තැනීමට කටයුතු යැලැයිවේන් බවත්, පසුව ඔවුන් එහි දී ඉංග්‍රීසින්ට අපු මු බවත් සඳහන් එවැනි 23 ත්‍රි. ව. 1815 මාරුතු 02 දින මහනුවර මහුල් මඩුවේ දී අත්සන් කරනු ලැබූ ඉංග්‍රීසි සිංහල ගිවිපුවේන් (උබරට ගිවිපුව) පසු, මහනුවර රාජධානිය ඉංග්‍රීසින් අතට පත් විය. මෙම ගිවිපුවට වලපන් වෙනු වෙන් අත්සන් කර ඇත්තේ එවකට වලපන් දිසාව පද්ධිය දරු, දුල්ලුවේ දිසාව ය.²⁴

ල්‍රිතාන්‍ය පාලනයට එරෙහි ව, 1818 ඇති මුද්‍රාව කැරල්ලෙන් පසුව ඇතිකරන ලද පළාත් පාලන වෙනස්කම්වල දී වලපන් කොටස දෙකකට බෙද පාලනය සිරීමට රජය කටයුතු කරනු ලැබේ ය. කුඩා ඔයෙන් සහ එම්මා ඔයෙන් බස්නාහිර කොටස උබරට කොමසාරිස් මණ්ඩලය යටත් ද වියව්ව, මුල්ල යන ප්‍රදේශ උගාමේ ජ්‍යෙෂ්ඨත්වරයා යටත් ද පාලනය විය.²⁵

1833 කේල්බෘක් — කුමරන් ප්‍රතිසංස්කරණ වල දී ඇති කළ වෙනස්කම්වලට අනුව මුළු දිවයින ම ප්‍රධාන පළාත් 5 කට බෙදනු ලැබේ ය. එනම්, උතුරු පළාත, දකුණු පළාත, නැගෙනහිර පළාත, බස්නාහිර පළාත, මධ්‍යම පළාත යනුවෙනි. මෙහි දී වලපන් මධ්‍යම පළාතට අයන් විය. ²⁶ දිස්ත්‍රික් බෙදිම්වලට අනුව වලපන් අයන් මුයේ බදුල්ල දිස්ත්‍රික්කයට ය. තැවත 1839 දී ඇති කළ පාලන වෙනස්කම්වල දී වලපන්, තුවරත්ලිය දිස්ත්‍රික්කය යටතට පත්කරනු ලැබේ. එනැන් සිට අද අක්වා ම, වලපන්, තුවරත්ලිය දිස්ත්‍රික්කයට අයන් ප්‍රදේශයක් ලෙස පවතී.

ආග්‍රිත ග්‍රන්ථ :

එද හෙළ දිව, රෝබට ගොක්ස්, අනුවාදය ඩේවිඩ කරුණාරත්න, කොළඹ 1962.

කඩඩාම පොත් විමර්ශනය, එච්. ඒ. එ. මැංච්‍යරඩන, කොළඹ 1978.

ලංජ් රජ ලෝ සිරිත, එඩිමත් පිරිස් සංස්කරණය, කොළඹ 1973.

ලංකා ඉතිහාසය ල්‍රිතාන්‍ය නිදහස පුගය, වි. පරනියෝ ලෝ, කොළඹ 1976.

වලපන් ජනතා විරයා, තෙරිපැහැ සේමානන්ද තිමි, කොළඹ 1972.

සිරිලක් කඩඩාම පොත, වාල්ස් සිල්වා සංස්කරණය, කොළඹ 1961.

සිංහල සමාජ සංචිතය, මහනුවර යුගය, රැල්ප පිටිස්, කොළඹ 1964.

සිංහල විශ්වකෝෂ්‍යය, 4 කාණ්ඩය, සංය්කාතික දෙපාර්තමේන්තුව, කොළඹ.

සිංහලේ ආණ්ඩුනුමය, ජේන් බොකීලි, අනුවාදය එම. එච්, සේමරන්න, කොළඹ 1966.

චේවි දුටු ලංකාව, ජේන් ගේවි, අනුවාදය එම. එච්. සේමරන්න, කොළඹ 1967.

Brohier, R. L.—Ancient Irrigation works in Ceylon, 3 parts, Colombo, 1934-35.
Ceylon Almanac, 1834.

De Silva, G. P. S. H.—The Kandyan Convention of 1815. The Sri Lanka Archive Vol. I, 1983.

Pieris P. E.—Sinhale and the Patriots, 1815-1818, Colombo, 1950.

Pieris, P. E.—Tri Sinhale—The Last Phase, 1706-1815, Colombo, 1939.

පාදක සටහන් :

1. එද හෙලදිව, 44 පිටුව.
2. සිරිලක් කඩයීම පොත, 23 පිටුව.
3. කඩයීම පොත් වෙරෙනය, 125 පිටුව.
4. 1818 කටිනාන් ජේ. ප්‍රේසර්ගේ සිනියම, (උබරට මහ කැරුල්ල 11 කාණ්ඩය).
5. වලපනේ ජනනා විරයා, 1 පිටුව.
6. එද හෙලදිව. ,
7. සිංහල විශ්වකෝෂ්‍යය, 4 කාණ්ඩය.
8. ගේවි දුටු ලංකාව, 65 පිටුව.
9. — එම — 70 පිටුව.
10. — එම — 71 පිටුව.
11. සිංහල සමාජ සංචිතය, 17-18 පිටු.
12. සිංහල සමාජ සංචිතය, 17-18 පිටු.
13. ලක් රජ ලෝ සිරිත, 10 පිටුව.

14. සිංහල් ආණ්ඩුක්‍රමය, 65 පිටුව.
 15. — එම —
 16. Ancient Irrigation works in Ceylon, Part III, page 35.
 17. Ancient Irrigation works in Ceylon, Part III, page 35.
 18. සිංහල විශ්වකෝෂය, 4 කාණ්ඩය.
 19. සිංහල සමාජ සංචිතානය, 50 පිටුව.
 20. ගධිවි දුටු ලංකාව, 166 පිටුව.
 21. ලංකා ඉතිහාසය — ම්‍රිතානු තිදියෙහේ යුගය, 19 පිටුව.
 22. Tri Sinhale, The last Phase, 1796-1815.
 23. Tri Sinhale, The last Phase, 1796-1815.
 24. The Sri Lanka Archives, Vol. I, No. I, Page 84.
 25. Sinhale and The Pattiots, 1815-1818, Page 410.
 26. Extract from The Ceylon Almanac, 1834, Part I. Pages 25 to 30.
-

පූජ්‍ය පාලි විද්‍යාත්‍යෙකු වූ ආචාරය රිස් ගධිවියිස් ප්‍රාජක්වරයෙකුගේ ප්‍රාග්‍රැනියකි. මහු බොද්ධ පත පොත ඉංග්‍රීසියට පරිවර්තනය කිරීමට අදහස් කරන ලද්දේ බුද්ධ ධර්මයට වඩා තිස්සියානි ධර්මය පූජ්‍ය බව පෙන්වීම යදානා ය. එහෙත් රිස් ගධිවියිස් ඒ වෙනුවට බොද්ධයෙක් විය. පසුව ඔහු මෙසේ ප්‍රකාශ කෙළේ ය. “මේ ලද්කයේ ඇති සියලුම ආගම ගැන මම නිරික්ෂණයක යෙදෙනේ. එහෙත් බුදුන් වහන්සේගේ වතුරාරය සත්‍යය අහිග්‍රහනය කරනු ලබන පූන්දිර්ත්වයක් හා අවබෝධයක් වෙන කිසිම ආගමක් තුළ මා දැක නැත. මම මගේ ලිවිතය ඒ වෙනුවට හැඩ ගසා ගැනීමට උත්සාහ කරමි.”

ලංකාවේ දිවරපන්නය - II

ප්‍ර්‍රේමරත්න

ගිය කළමින් ඉතිරිය

දිවර ඔරුව

දිවර ඔරුවක සංස්කීරිත පුදුම එළවන පූජු ය. එහි ඉතා කුඩා කොටසකට වුවද නමක් තිබේ. මුහුදේ පවතින රජු කාලගුණික තත්ත්වයනට බැරෙන්නු දෙන අන්දමේ ඔරුවක් තැනීම ඒ විද්‍යාව හා තාක්ෂණය අන්ත්‍රා කෙනෙකුට පමණක් කළ හැකි එකකි. ගත වර්ෂ ගණනාවක් පැවත එන මෙය පරම්පරාවෙන් පරම්පරාවට උරුම වන තාක්ෂණයකි.

ඔරුවෙහි ඉදිරි පැන්ත ඇශ්‍ය නමින් ද පසු පැන්ත අවරෝ! නමින් ද හැදින්වේ. ඉදිරිපස පසු පසට වඩා ස්වල්පයක් පටු ය. ගසක කද කින් සාරා ගන්නා ඔරුකද (2 සටහන) මුළු ඔරුවෙහි ම පදනම චේ. ඒ මත පත්තාර කුඩාව නම් ලැලිවලින් කළ පෙටියක් වැනින (2 සටහන) නියා ඔරුව වඩා ගැඹුරු වේ. ඔරු කද පත්තාර කුඩාව හා සම්බන්ධ කෙරෙන ලි දෙකෙහි හිල් වලින් ගන්නා හෙවෙනි නමින් හැදින්වෙන කොඩු ලැඟු ගැට විශේෂයකි. (1 සටහන). කොඩුලැඟු ඒ හිල්වලින් යැවීමට ගන්නා ලි ඉදිකුටුව මකටෙ නම් වේ. හෙවෙනි හමු සම්පූර්ණ වූ රසු එම සිදුරු සාන්දු හෙවත් කිල් නමින් හැදින්වෙන දිවරයින් විසින් ම සාදාගන්නා මැලියම් වර්ගයකින් වයනු ලැබේ. ඒ ත්‍රියාව සාන්දු කැවීම නමින් හැදින් වේ. පත්තාර කුඩාවෙහි මුලට මැදට හා අගට ලම්බාකාර ව සවි කරනු ලබන ලි පරි තුනකි. (2 සටහන) ඒවා හන්දී පත්‍ර නම් වේ. පත්තාර කුඩාව සවි කරනු ලැබූ ඔරුකද ඔරුවේ ප්‍රධාන කොටස වන අතර එයට කොල්ලැව නමින්

හැදින්වෙන බෝයාවක් ද සම් කෙරේ. එය සවි කරන්නේ වියල් (1 සටහන) නමින් හැදින්වෙන භරස් පොලු දෙකක අඟ ය. මේ සඳහා ගැනෙන් නේ ඔධ්‍යම ප්‍රමාණයට වැඩුණ දෙඟ කළන් ය. ඒවායේ වෙන ලිවලට වඩා නම් ගනියක් ඇතැයි දිවරයෝ විශ්වාස කරන්. ඒවා තව ගක්තිමන් කිරීමට එක් එක් වියල වටා තව සෙස්වූ තබා කොඩු ලැඟුවලින් වෙනු ලබයි. ඒ වෙළුම් ජාරි නමින් ද එසේ වෙළිම ජාරිවෙලිල්ල නමින් ද හැදින් වේ. එසේ කොල්ලැව සම් කළ ඔරුව පාර්ශව ආයනයක් සහිත මෝටර සයිකලයක් බදු ය.

සාමාන්‍යයෙන් උණ ලියක් ඔරුවේ ඉදිරිපස ද තවෙකක් පිටිපස ද සවිකරනු ලැබේ. රුවල බැඳීම සඳහා ගන්නා මේ දෙක පිළිවෙළින්, උඩුදැන් හා පාවර අණ්ඩි (2 සටහන) යනුවෙන් හැදින් වේ. කොටටුල නම් කඩයකින් රුවල ඉදිරිපැන්නේ බැවදේ. පිටිපස රුවල් කද තෙප්පකුට්ටිය (4 සටහන) නමින් හැදින්වෙන කොටස සමග බැඳීම පැදුම් බැරෙන්නු දෙන අන්දමට සිදු කෙරේ. එයට හේතුව රේට රුවලෙන් ඇතිවන වායු පිඩිය දුරිමට සිදු වීම සේ. තෙප්පකුට්ටිය තුළ හැඳිලිය කාමරේ නම් කොටසයෙහි අනිවාර්යයෙන් ම ඉදිකුටු හා නුල් තිබේ. ඒ රුවල ඉරුණෙන් මසා ගැනීම සඳහා ය. එ සේ ම තෙප්පකුට්ටියෙහි සියුම වැළි විකය් ද ඇත. ඒ කරුණු දෙකක් සඳහා ය; එකක් අවශ්‍ය වුවහොත් පිහියා මුවාන තබා ගැනීමට ය. අනෙක උදේ වෙරළට ලහාවන විට තමන් පිළි ගැනීමට සිටින බෝන්දන් හමුවීම පි.ණිස දත මැද ගැනීමට ය. ඔරු කද දෙපැන්නේ පොලුවට සමාන්තරව අධි 2-3 ක් පමණ දිගැනී පරි කැලී දෙකක් වේ. (1-2 සටහන්) එයින් ඉදිරිපස ඇති



පටියට පුරවාදුවයැයිද පිටපස එකට පිටපලකෙ යැයි ද කියන්. ඔරුව මූදුන වටෙට ඇති පටිය පිටපෙරුව (2 සටහන) නමින් හැඳින් වේ.

රුවලේ සිවු කොඩට අදුමු කැ සතරකි. එයින් උඩ හා යට ඇති කඩවලට පිළිවෙළින් උඩුකුරාව්හා යටිකුරාව යැයි කියන්. දෙපැන්තේ ඇති කඩවලින් රුවල නැති පැත්තේ සිට බලන විට වම පස ඇති කඩය කටව්ව නමින් ද ඇතියේ පැන්තේ ඇති එක රුවල් මන්ද. නමින් ද හැඳින් වේ. කටව්වේ සිට සඳහායක කඩයක් බරු පාර්ශ වයට දිවේ. එය දාලාන නමින් හැඳින් වේ. වියගහ මූදුන් සිට ඔරුවේ පිටපස කොළවර දක්වා දිවෙන කඩ දෙකකි. එයින් වම්පස එකට රුවල් කඩ යැයි ද අදුමුපස එකට ඇත්තායාත යැයි ද කියන්. (1 සටහන) ඇත්තායාත ඉහළට පහළට ඇදීම සඳහා සරිකර ඇති පුලි (Pulley) ය කොට්ඨාම ය. (1 සටහන) උඩුඇශේහි සිට කොළුව දක්වා දිවෙන කඩයකි. එය වාචරේ නම් වේ. (1 සටහන). මේ කඩවලින් කොරන්තේ රුවලට පුලු බඟු විට ඔරුව තහමුරු ලෙස තබා ගැනීම ය.

වියල් දෙක අතර ඇති වියල් මැස්ස නම කොහුලුමු දුල ද දිවර ආම්පන්න තබා ගැනීම පිණිය ය.

දිවර, ඔරුවක තැගුරම ගල් දෙකක් ඇත. ඔරුව යම්බරව තබා ගැනීම සඳහා එකක් ඉදිරිපස ද අනෙක පසුපස ද තබා ඇත. ඇතිනයේ දී ඒවා කට්ටල් වූ තමුන් දැන් සිමෙන්ති කොන්ත්‍රිට ය. මෙවාට කුවුගල් යැයි කියන අතර ඒවා වූහුදු පත් ලට බාහා යොත යෙන නමින් හැඳින් වේ.

රුවල තාවා තැනි අවස්ථාවල ඔරුව පදිනු ලබන්තේ අවල නමින් හැඳින්වෙන භබල් අනුසාරයෙනි. අවල එලියට දැන්තේ අවල මල් (2 සටහන) නම සිදුරු තුළිනි. පළුපෙළු නමින් හැඳින්වෙන ඔරුව ඉදිරියෙන් හා පසුපසින් දමන පුක්කානම මගින් ඔරුව අවසා දියාවට හැරීම කොර.

ඔරුකෙද ඇතුළු පැත්තේ ඉස්සරහ හා පස්ස දෙකකුන් මැද තව එකකුන් වගයෙන් ඉතා සිෂුම ලෙස විදේශ ලැඳී තුනක්. පත්තාර කුඩාවිට

සැව වේ. (3 සටහන) වක්කාන නමින් හැඳින් වෙන වක් වූ කළම්ප තුනක් එකක් පතුලෙලින් අනින් දෙක උඩ දෙපැන්තේ ඔරුකෙදට සවි වේ. පත්තාර කුඩාවිට පැතිවල ඉහළ අතට සවිකොට ඇති වූහු නමින් හැඳින්වෙන පෙළුවලට මේවා සවි වේ. පත්තාර කුඩාවිට ඔරුකෙදට ගක්නිමන් ලෙස සවි කරනු ලබන්නේ මේ වක්කාන හා වූහු මගිනි. රේලහට මතුවන පුළුනය ඔරුව උඩින් එන පිහිනයි. එය වියදැනු ලබන්නේ වූහු හා යම්බන්ධ වන හරය පෙළු මිනි. ඒවායින් මූදුනෙහි ම ඇති එක ඉදින්ශේහි නමින් ද, ලැල්ලක් වූ අවියෙහි ම ඇති එක ආස්සුලැල්ල නමින් ද මැද ඇති ලැල්ල වාරිය (3 සටහන) නමින් ද හැඳින් වේ.

ඔරුවේ ඉදිරිපස ලැල්ල කොටටෙ නමින් ද එයින් පිටට තෙරා ඇති ලී කුඩාකුය තලජ්සුව නමින් ද හැඳින් වේ. කොටටෙ දක්වා ඇති ලැල්ල මිදිල්ල (1 සටහන) නම් වේ.

කොළුවේ නිබෙන පැත්තෙහි වියලක සිට මූදුට සමාන්තර ව දිවෙන කඩිසය නම් ලිය ඇම කැඩු බිඳීම සඳහා පාවිචිටි වේ.

ඔරුවක් දියන් කිරීමට පෙර එයට පැටවිය යුතු හා ඇඟිලා රාජියකි. හැඳිවල හැඳියෙන් යුත් උප කරන දෙකකි; නියන්දියාපුව නමින් හැඳින්වෙන එකක් රුවල වියත්න විට තෙම්ම සඳහා ය; අනෙක බරු පතුලේ එකතු වන ජලය ඉවතට දුම්ම සඳහා ය.

ඔරු වර්ග

ඉකාලවි දිවරයින් පාවිචිටි කරන බරු ප්‍රමාණ යෙන්, හැඩියෙන් හා සංස්කිරීයෙන් පළාතෙන් පළාතට වෙනස් වන්නේ ඉතා සුදු වශයෙනි. එඟු එක් වෙනසක් නම් මිගුවෙවි දිවර ඔරුවේ කුඩාදෙකක් ඇති අතර ගන්දර ඔරුවේ ඇත්තේ තනි කඩයකි. තනි කුඩා ඔරුවක රුවල පුළුහේ පිහිනය අනුව උස්සහන් කළහැකි වූවද, දෙකුඩියක් ඇති ඔරුවක රුවල එස් වෙනස් කළ තො හැකි. ඉතාමත් ම විශාල දිවර ඔරුවක් අඩු 12 3/4 ක් ය. ඔරුවලේ ප්‍රමාණය ඔරුවේ ප්‍රමාණය අනුව වෙනස් වේ.

සියලු ම දිවර ඔරු වර්ග ගනනාන් 50 ක් පමණ වූවද, පළද් ලෙස වර්ගවලට බෙදනු ලැබුව හොත් පහත යම්බන්ධ වර්ග දකිය හැකි ය.

බරුපිල්ලාව/පිලා තරුව/කුඩා තරුව :

නති පුද්ගලයකු විසින් පදච්චා ලබන දිවිර වරායෙහි කටයුතු යාචිතාන කිරීමට යුමට හා සූල බඩු ප්‍රවාහනය කිරීමට හාටින කරන තරුව, මෙයට රුවුලක් හෝ කොල්ලුවක් නොමැති.

ඇනොරුව/අනොරුව :

(‘අමු තරුව’ යන්නෙන් එනැඟි සිනිය හැක.) තති දිවරයකු පදච්චන මෙය ඇමට ඉහුරන් අල්ලා ගැනීම සඳහා පාවිච්ච වේ.

පාරුව/වල්ලම/දුල් තරුව :

මෙය කොල්ලුවක් සහිත පළුල් තරුවකි. යමහර විට උඩ ලැබූ ගයා ඇත. මාදාල අදි උපකරණ මුහුද්ව ගෙනයනු ලබන්නේ මේ මගිනි.

රුවල් තරුව :

රුවල් සහිත මේ තරුව මසුන් ඇල්ලීම සඳහා මුදේ ඇත යාත්‍රා කරයි. යමහර දිවරයින් අල්ලන මසුන් විරශය අනුව බල තරු හා කුම්ඩිලා තරු අදි නම් මෙයට වැටුහර වේ.

නෙප්පම :

නොගැමුරු මුහුද් මසුන් මැරිම සඳහා ගන්නා මේ තරුවට රුවල් නොමැති.

යාත්‍රා තරු/නැව් තරු :

බඩු තැව් බෙහුල විවෘත කළින් බෙහුද ද්‍රව්‍ය ඒ ඒ නගරවලට ගෙනයුමට පාවිච්ච කළ රුවල් සහිත විශාල තරු මේ නම්නින් හැදින්විණ. දැන් ඒ තරු නැති නමුන් ඒවා දුටු අය අපට මූණුගැසි ඇත. දෙධින්ද්ව පුදේශයෙහි මේ තරු කිපයක් තිබූ බව අපට අසන්නට ලැබිණ. මේ යාත්‍රා තරු හෙවත් නැව් තරු, වෙළඳ ද්‍රව්‍ය රැගෙන ගිය ඉතාමත් ම දුර ස්ථානය සිනියමේ ව්‍යුතිකාරින් යනුවෙන් දැක්වෙන තුන්තුකාචිය විය.¹²

බෝට්ටු/බොහොටුව :

යාත්‍රික තරු දිවරයින් හඳුන්වන්නේ මේ නමිනි.

ඉදිවර දියමහන්

අංත මුහුද් දී දියාව දැනගැනීමට දිවර තරුව චොම්පාසු ඇත්තේ නැත. එහෙන් වාද්‍යව වැනි පුදේශවල වෙරළෙනි දිරිනිමන් විදුලි. එම් යවිකර ඇත්තේ දිවරයින්ට මග පෙන්වීම පිණිසය. බෙරුවල හා දෙවුන්දර පිහිටුවා ඇති පුදීපසන්ග ද දිවරයේ පුයෝගනයට ගනින්.

අනික් පුදේශවල දී දියාව යොයා ගෙන ගොඩිවිම කරා ඒමට ඉදිවර දියමහන් නම් ක්‍රමයක් දිවරයේ පුයෝගනයට ගනිනි. මේ ක්‍රමය ගොඩි නිම මිනින්දෝරුවන් පුයෝගනයට ගන්නා ත්‍රිකාරාකරණයට තරමක් සමානය. ගොඩිවිම කොයි කන්ද තමන්ගේ මුහුද වෙරළට කෙළින් පිහිටා ඇදේද දී දිවරයේ දනිනි. දිවරයින් විසින් හිඳුවු කුදා යැයි කියනු ලබන මේ කුදා මුදුන් ඇතට දිස් වේ. ආපසු එන ගමන් දී දිවරමයේ ඒ කුදා මුදුන් බලාගෙන ඒ දියාවට පදන් ගොඩිවිම වාහන මෙන් මුහුදද දීද වෙශයෙන් යන විට තරුව නොව කන්ද ගමන් කරන්නාක් මෙන් පෙනෙන්. එසේ වුව ද, තරුව කන්ද එල්ලකර පදච්චන විට එයට වැද්දිල්ල යැයි කියන්. එවිට ඔවුන් එම කන්ද දෙපස තවත් කුදා හෝ ගස් දෙකක් සලකුණු කරගෙන තමන් හා ඒ කුදා හෝ ගස් දෙක කොත් වශයෙන් ගෙන ත්‍රිකාරායක් හිනෙන් සලකුණු කර ගනිනි. ඒ ත්‍රිකාරායයේ කුදා වලින් මායිම වන පැත්ත තමන් සිටින මුල්ලේ සිට හරියට දෙකට බෙද ඒ ලක්ෂය ඉලක්ක කරගෙන තරුව පදච්චන ලැබේ. ඉන්පසු තමන්ගේ දිවර මුහුද මානාව දන්නා දිවරයාට ගොඩිව ඒම එනර්ම් අපහසු නො වේ. උදේදියන් කුදා තරුව හරියට මෙනැනින් ම ගොඩිව එනු වාද්‍යවේ දී අපි කුවුවෙමු.

රානියේ දී ගොඩිවිම කිසින් නො පෙනෙන විට මේ ක්‍රමයෙන් පළක් නැත. එවිට දිවරයේ හදේ හා නාරකාවන්ගේ පිහිටීම මේ සඳහා උපයෝගි කරගනිනි. අවුරුදුදේ ඒ ඒ කාලවල දී හා දිනයන්හි දී යුදුගේ හා නාරකාවන්ගේ දියාව හා පිහිටීම වෙශු ඇතිනි. මුහුදව තරළෝසු නො ගෙනයන බැවින් වෙළාව බලාගන්නේ තාරකා මගිනි. සූම ප්‍රධාන තරුවක් ම ප්‍රයනා බැස යන වෙළාව හා දියාව පළපුරුදු දිවරයේ දනිනි. බෙරුවල දී වරක් දිවරයෙහි ගේ මෙම දැනුම පරික්ෂා කළ අපට, ඔහු කි වෙළාව වැරදි වුයේ පැය කාලකින් පමණ බැවි වැටුණිණ.

රාජීයේ දි වලාකුල නිසා ණද හා තාරකා නො පෙනෙන විටත් ආපසු එන මග දැනගැනීමට දිවරයින් ගේ ක්‍රමයක් තිබේ. එවිට වෙරලේ සිට ඇති දුර ප්‍රමාණය කිරීය කරන්නේ රැල්ලේ (මාරියාවේ/මාරියා පෝරුවේ) තත්ත්වය අනුවය. ඉතා ඇත මූහුදේ පවා මාරියාව ඇත. වෙරල ලංචිත් ලංචිත් ම මෙම මාරියාව ප්‍රමාණයෙන් හා වෙශයෙන් වැඩි චේ. අන්තිමේ දි විශාල රැල ගෙධි වි අවුක් වෙරලේහි තුළේ. ඒ නිසා ඇත මූහුදේ දි දිවරයෙහුට තමා සිටින ගරිය දළ වශයෙන් නිශ්චිතය කරගන නැක. මේ සඳහා පවතින පුළුහේ වෙශය ද යැලිකිල්ලට ගතුයුණ චේ. ඉතා ම ත්‍යක්වරක දිවුව දාරියාව දැකගන හැක්කේ, මූහුදේහි ඇති උරුණු ගතිය නිසා ජල මෙහිට ඇතිවෙන පුදු පාවින් දිලිඛිම නිසා ය. දිවරයෝ මෙයට කළේහේ යැයි කියන්.

රහස් භාෂාව :

මූහුදේ තම පන්නයේ යෙදෙන විට දිවරයෝ රහස් භාෂාවක් පාවිලි කරනි. ඉඟින කරුණු නිසා මෙයේ කරන නමුන් දන් ඒ බොහෝ විවන ව්‍යවහාරයේ ගිලිනි ගොස් ඇත. අපට සොයාගන හැකි වූ එම රහස් විවන කියයක් එවායේ සාමාන්‍ය අරුතන් සමග මෙහි පහත දන් චේ :

ජාකොල්ලො — කෙළවල්ලන
කිරිභෑංචි — පුඩිය
ඡල්අභෑකාරයා — තලපතා
භොඩිකාරයා — කොස්පරා
වට්ටිකාරයා — මුඩාව,
මෙසකාරයා/වයස්කාරයා/මාන්ත්‍රකාරයා
පාංචික්මාරයා — තෝරා
පුරුචුවා/මදින්නා — මෝරා

රාජීයේ දි මාලවකු ඇතින විට පුදක් එනවා යැයි කියනි. සමහර විට අවුලක් එනවා යැයි ද කියනි. දක්කේ එක ම මාලවා නම් දක්ක් එනවා යැයි කියනි. මාලවාට දිවරයින් යොදා පොදු පෙන්වනු ලැබේ.

දිවරයින්ගේ ඇදහිලි හා විශ්චාය :

බොද්ධි, කනේලික හා හින්දු යන තුන් ආගමට ම අයන් දිවරයෝ වෙති. ඔවුන් තුළ නොයෙක් ඇදහිලි හා විශ්චායයන් පවති. මිගමුවේ කනේලික දිවරයෝ බොහෝ විට මූහුදු යැමට පෙර ප්‍රලියට ගොස් යාය ප්‍රවත්ති වෙති. මූහුදු ප්‍රමාණයක් එන්නේ ප්‍රාග්ධනයක් යොදා පෙන්වනු ලැබේ.

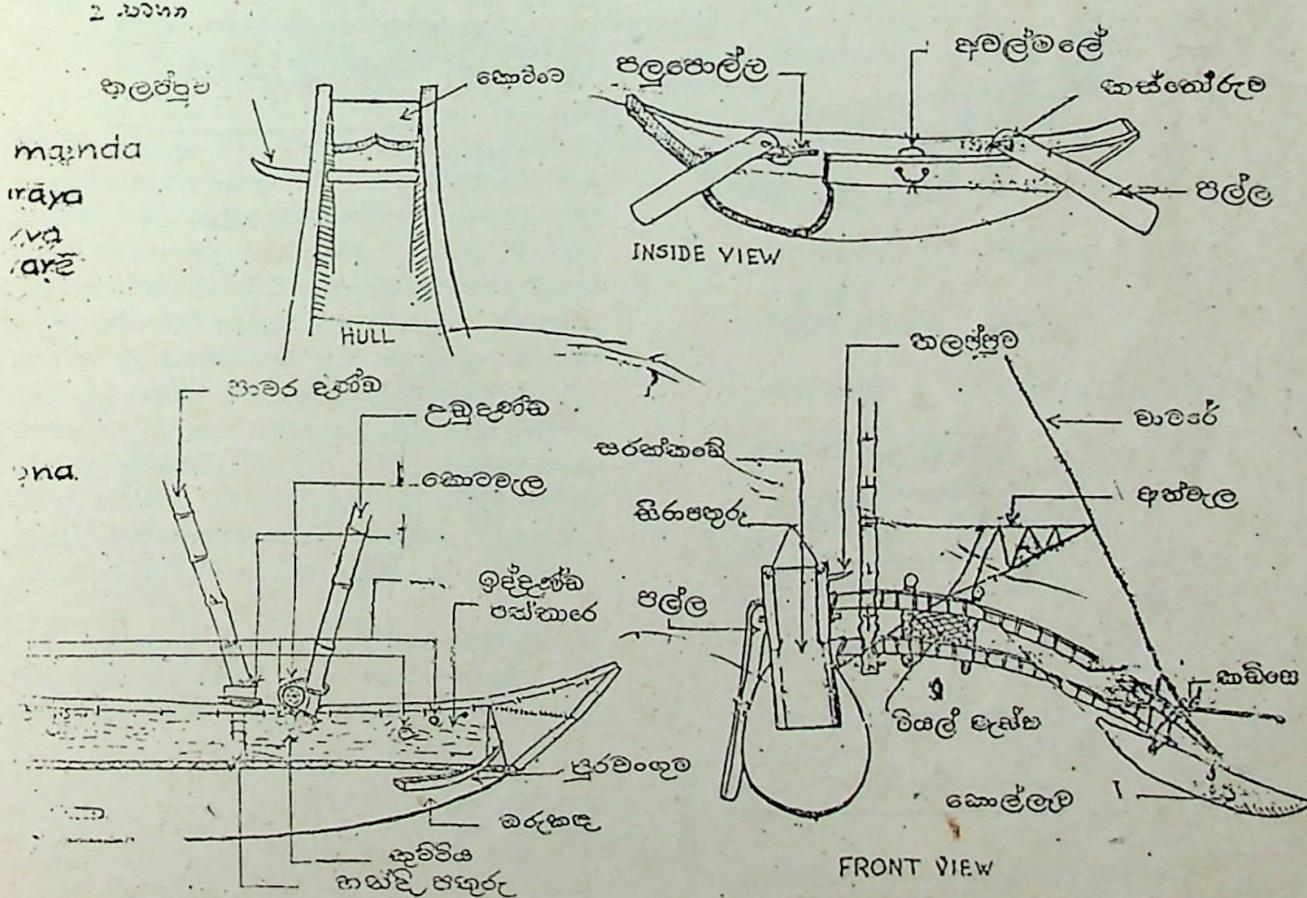
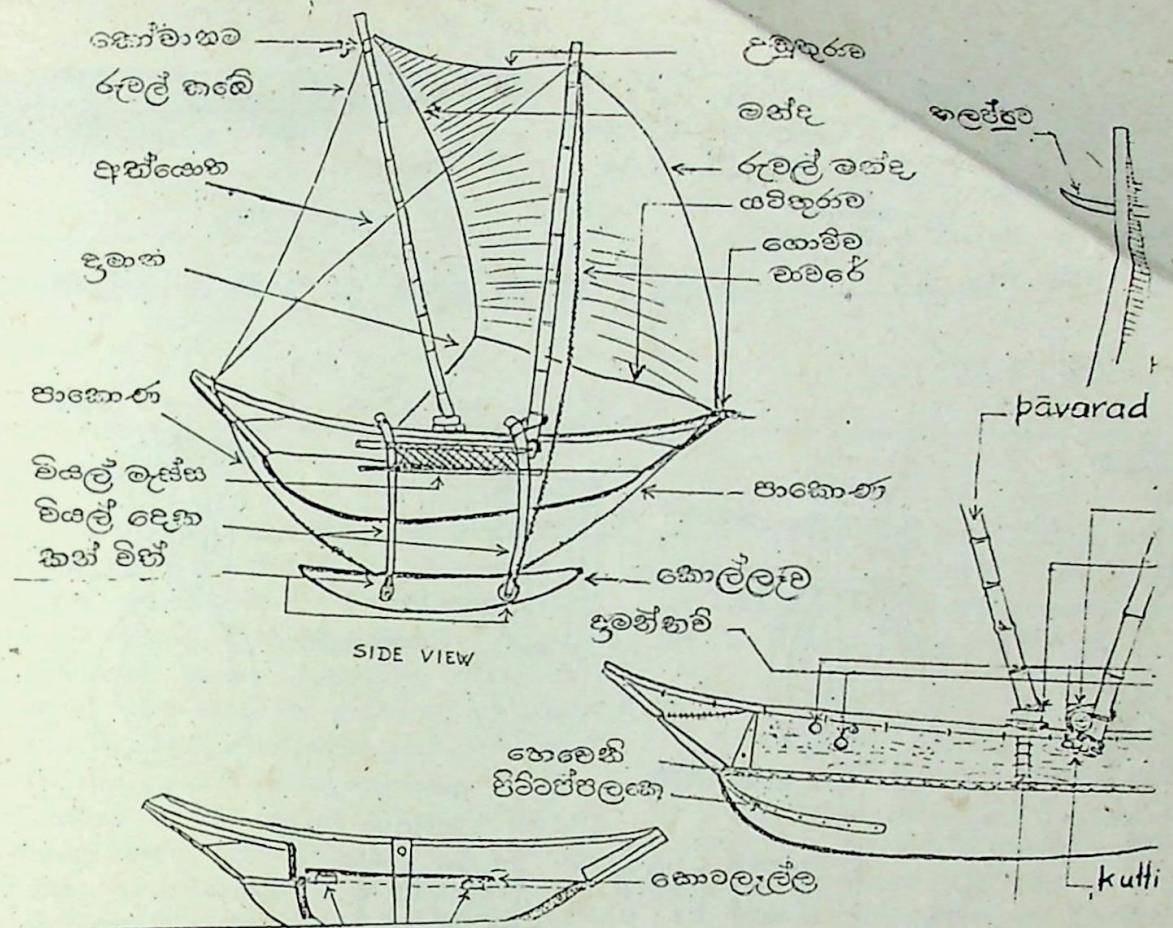
පාදක සටහන්:

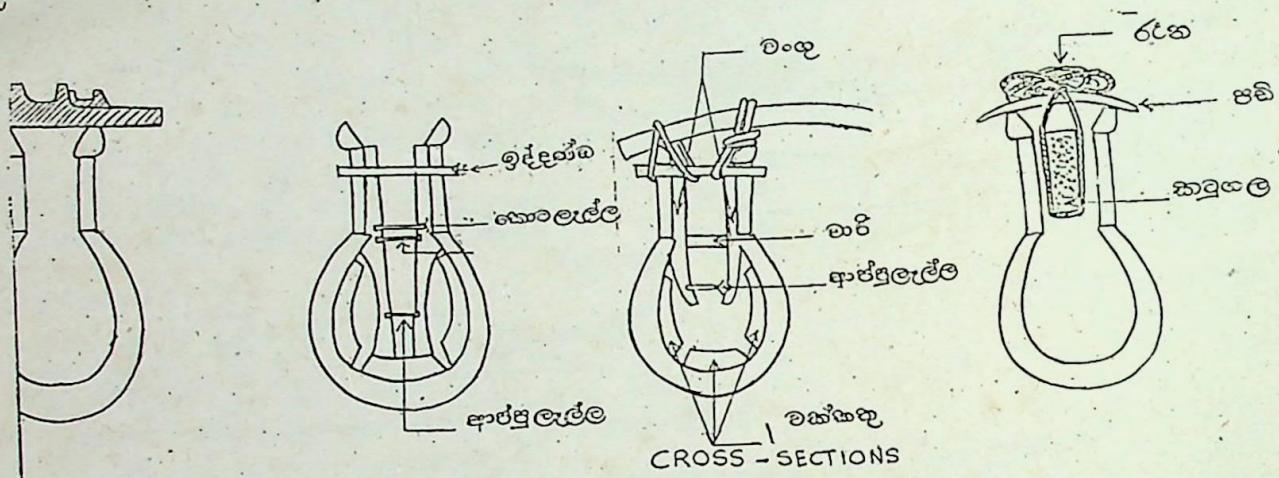
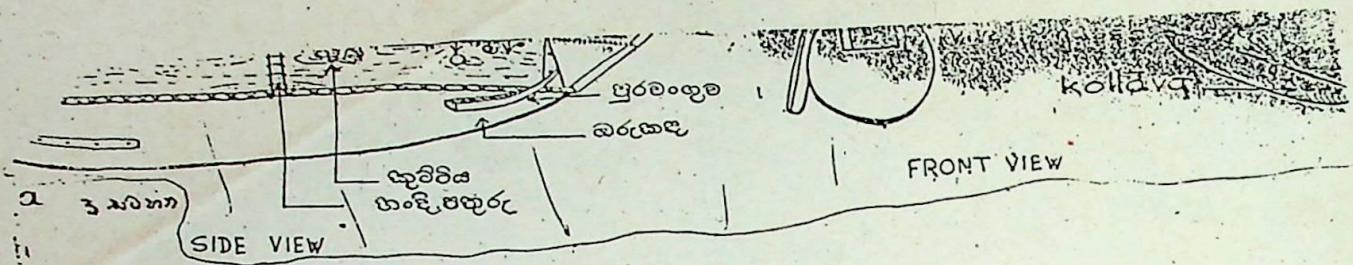
11. “අවරෙන් ගියන් එකයි – ඇතියෙන් ගියන් එකයි” යන කිහුම සයදන්න.
12. “කොයි තුන්තුකුඩි ගියා ද?” යන වහර මේ නිසා ආවකි.

හා දිවරයින් හාරව ඉන්නා යාන්ත් ඇන්තොන් මුතිදුන්ට බාර-හාර වෙති. මුසුන් විකිණීමෙන් පුසු බෙදගත නොහැකි පුම් මුදලක් ඇත්තම්, ප්‍රලියට දෙන කොටසට අමතරව, ප්‍රලියට පිකුටියට දමති. (දේවමැනියන්ගේ පාමට ඉටි පන්දම් කාසි). මාදුල් වාරය ඇරුණීමට පෙර ඔවුනු මළවුන්ගේ මංගල්ලේ පවත්වති.

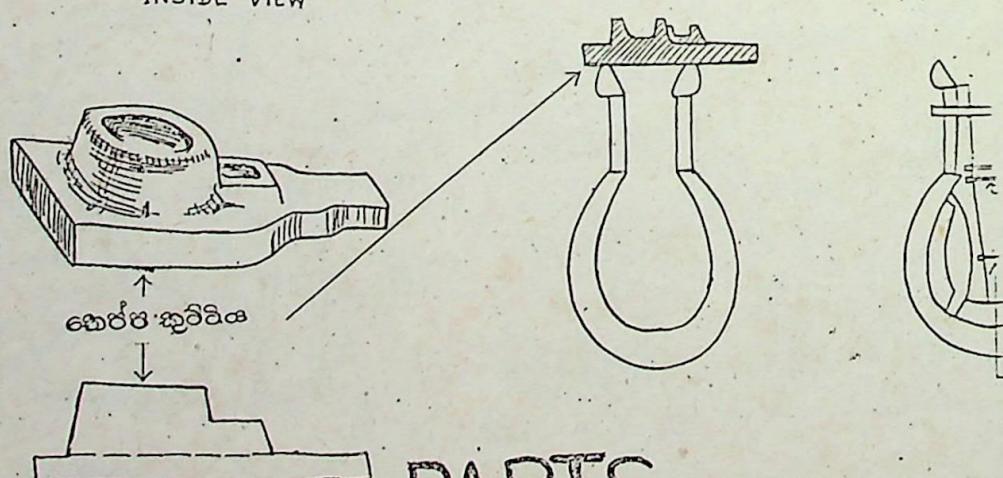
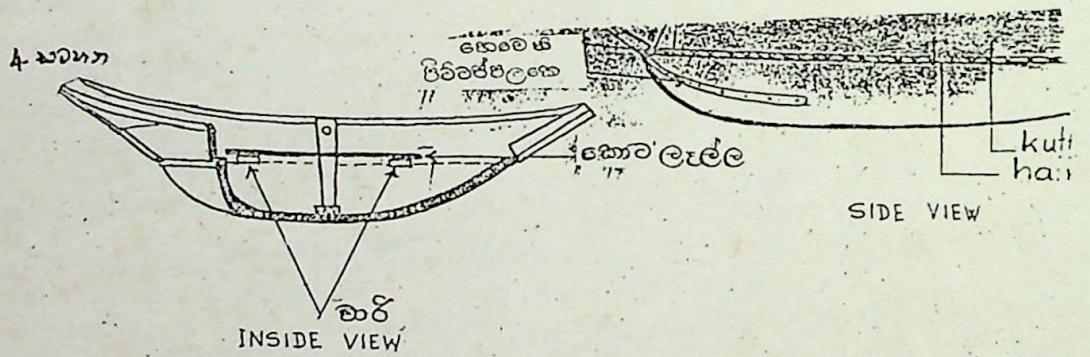
දකුණේ බොද්ධ දිවරයෝ පන්සල අධිපති හාමුදුරුවන්ගේ පේරු ලබන ගෙවෙන වෙළාවන් දන් ගනිනි. කනේලියයන් ඉරිද මූද නො යන්නා යේම බොද්ධ දිවරයෝ ද පේරු දට මූද නො යනි. නමුන් කුම සඳහා කළපුවන් ඉස්සන් විකක් අල්ලා ගැනීම හෝ මුදින් මාල විකක් බා ගැනීම ඉරිද හෝ පේරු යිමිම වරදක් ලෙස කනේලික දිවරයෝ හෝ බොද්ධ දිවරයෝ නො සලකන්.

වාද්දුව ප්‍රාන්තේ ඇතුම් දිවරයින් තුළ ප්‍රහිත ගෙන විශ්චායක් පවති. සතුරෙකු තමන් ගේ ඇති විශාල මඩියහි මුසුන් දුටු විට එයට ප්‍රහිත කිරීම නිසා එය පැලිනා දේ ඇතුමූහු සිතන්. ඒ නිසා සාමාන්‍යයන් මා දළු ඇති විට ඒ අයලට නාඅනන්නන්ට එන්නට නො දෙන්. ඔවුන් කියන ඇන්දමට සතුරා ප්‍රහිත මුළු තමන් ගේ උරුවෙන් පුසු තමන් ගේ උරුවෙන් ඇතුම් අතින් උරුයට මාරු කරයි. එබදු දෙයක් ගැන සැක සිතුනොන් වහාම කටවායි යෙකු, ගෙන්වා ප්‍රහිත මුළු තමන් ලැබේ. මෙය සාමාන්‍යයන් කරන්නේ ගිරයකින් දෙහි ගෙධියක් කැපීමෙනි. පැරුණී කාලයේ දි තම වාද්දුව හා ගෙරුවල වැනි සමහර දිවර ප්‍රදේශයන්හි මුසුන් මරන කාලය ඇරුණීමට පෙර සාන්නිය පනා ගම් මුවක් නටති; සමහර බොද්ධ දිවරයෝ විශාල මාල අස්වුන්නක් පනා කනරගම දෙවියන්ට බාර වෙති. ඇතුම් දිවරයින් කි පරිදි ඔරුවක් විශාල මුසුන් ප්‍රමාණයක් රැගෙන ආ විට, ඒ ඇකින සතුරෙකු එම ඔරුවේ පත්‍රලේන් දිය විකක් සොරාගෙන එය තමන්ගේ ඔරුවට අමා ගනි. එවිට කළින් මුසුන් පුසු වූ ඔරුවට මුසුන් නො ලැබේ, පුසුව එම දිය දමාගන් ඔරුවට මුසුන් ලැබේ. මෙය ඔරුජේදිල්ල නමින් හැඳින් චේ. ඔරුවේ රුව වර්ණවත් කරන්නේන් කෙමක් හැටියට ය. කැඩාල් එම් යැයි කියන වෙරලේ වැඩෙන කැඩාල් මුල් ගෙන ඒවා තම්බා අවශ්‍ය සාදායම සාදාගනීනි. ඒ තුම් තීමට දේවන් ගින්නෙන් නිඩියක්වන් පන්තු කිරීම සපුරා තහනම් ය. ඒ සායම රුවලේ තවරන්නේ ව්‍යවහාරක්වන් කළා නොකාට කෙමක් හැටියට ය.





FISHING BOAT



PARTS

Drawn by D.K.Samarasinghe, Textile Designer
Textile Mill, Veyangoda.

භාෂණ සිංහලය සහ දැන රීතිය

ආර. එම්. ඩිලිල්ව. රාජපක්ෂ

1. මෙම අධ්‍යාය්‍යයේ අරමුණ වේගවත් කථා-බව හෙවත් දැන රීතිය පිළිබඳ ව සංක්ෂීප්‍ය විග්‍රහයක් ඉදිරිපත් කිරීම යි. විග්‍රහය සඳහා යොදා ගැනුණේ කැඹුලු දිස්ත්‍රික්කයෙහි පදිංචි සිංහල ස්වභාෂකයන් දහසය දදනෙකුගේ ස්වභාවික සංවාද යි. ඒවා ස්වභාවික සංවාද තුවියට සැල කෙන්නේ ස්වභාෂකයන්ගේ අනුදතිමෙන්, අව බෝධයෙන් තොර ව පටිගත කොට ගත් නිය යි. මෙම අමතර ව විවිධ පුද්ගලයන් ස්වභාවික ව සංවාදවල යොදු විට ඒවා නිරික්ෂණය කිරීම ද සිදු විය. කෙසේ නමුත් එවැනි නිරික්ෂක විග්‍රහ යෙහි දී ඇති වූ ගැටුලු, සැක මගහරවා ගැනීම සඳහා පමණක් ඉවහල් කොට ගත් බව සඳහන් කළ යුතු ය.

2. අප යැහෙන ප්‍රමාණයකට ප්‍රශ්න කොට ඇති විදේශීය භාෂාවකින් හේ දෙවන භාෂාවකින් කෙරෙන සංවාද ඇතැම්විට අපට නොතේරන්තට ප්‍රශ්නවන. එම සංවාදයන්හි භාවිත වූ වාගාලාපවල ව්‍යාකරණය සහ වාක්කෝෂණය පිළිබඳ ව මොදුනුමක් අපට තිබූ දීන් ඒවා අපට නොතේරනුයේ මූලික වශයෙන් හේතු දෙකක් නියා ය. ස්වභාෂකයන්ගේ උච්චාරණයෙහි එනා ස්වරණය (accent) වැනි අධ්‍යාපනයේ උක්ෂණ අපට අපැහැදිලි විම එක් හේතුවකි. උක්ත සංවාද ඇතැම් විට ඉතා ඉක්මනින් උච්චාරණය විම නියා, එම වේගවත් කථා-බජේ එනා රුප යාමාන්‍යයෙන් අප ඉගෙන ගන්නා රුපවලට වෙනස් නියා ඒවා ක්ෂේත්‍රය ව අවබෝධ කොට ගැනීම දුෂ්කර විම දෙවන හේතුව යි.

3. එදිනෙද පීවිනයේ දී ස්වභාෂකයෝ ඇතැම් විට ඉතා ඉක්මනින් කථා කරනි. ඇතැම් විට සයමෙන් කථා කරනි. භාෂණය උච්චාරණය

වේගය පදනම් කොට ගෙන රීති දෙකකට බෙද වෙන් කෙරේ.¹ වේගවත් ව කෙරෙන කථා බහු දැන රීතිය යනුවෙන් ද සයමෙන් කෙරෙන කථා බහු විලම්බිත රීතිය යනුවෙන් ද හැඳින් වේ.

යාමාන්‍යයෙන් “දැන රීතිය” හේවත් වේගවත් කථා-බහු අපගේ අවධානයට යොමු වන විශේෂ අවස්ථාවක් වෙයි. ඒ පොදුගලික බස් රථවල කොන්දෙස්තර මහන්වරුන් මගින් කැඳවීම සඳහා ග්‍රාම-නාම, නගර-නාම උච්චාරණය කරන අවස්ථා ව යි. පහත සඳහන් රුප² සලකා බලන්න.

විලම්බිත	දැන
කිරිබන්ගොඩ	කිරිබඳපෝ
කඩවන	කඩත/කඩෝතා
පිටකොටුව	පිටෝටුව
වරකාපොල	වරාපොල
කුරුණෑගල	කුන්නැගල/කරණෑගල
නුවරඑළිය	නුවරැලිය/නුවේලිය
මිනුවන්ගොඩ	මිනා-ගොඩ
මහරගම	මාරගම
බොරලැස්ගමුව	බොලැස්ගමු
කොටගෙන්න	කොටවන

3.2 යාමානාව ජනතාව සැම පිට ම ඉහත සඳහන් පරිදි දැන රුප ස්වාහාවික හාපණයේ දී යොදුත් දී මෙයින් අදහස් නො කෙරේ. එහෙන් සැම පුද්ගල යොකු ගේ ම හාපණයෙහි දැන සහ විලමිනි හෙදය ප්‍රකට ව දැකිය ගැනී ය. එ ඒ පුද්ගලයන් ස්වාහාවික ව කතා-බහේ යෝදී සිටින විට ඔවුනට නො දැනෙන සේ ඔවුන් ගේ කතා-බහ පමි ගත කොට විශ්‍රා කිරීමෙන් මෙම කරුණු අවබෝධ කොට ගත ගැනී ය. දැනට විලමිනි උච්චාරණයේ එන ඇතුම් රුප ද ඒ ආකාරයට සකස් වී ඇත්තේ දැන උච්චාරණයේ ප්‍රතිඵල ලෙස සැලකීමට පූජාවන. පහත සඳහන් උච්චාරණ සලකා බලන්න.

දැන රුප විලමිනි රුප

මන්දන්නා } මම දන්නෙනා
මන්ද }

මක් වෙළා ද? මොකක් වෙළා ද?

වරුණීම්වල එන අම්මු, තාත්ත්ව, අයෝ එනි රුප අම්මගේ, තාත්ත්වගේ, අයෝගේ යන රුප එල දැන උච්චාරණයන්හි ප්‍රතිඵල ලෙස සැලකීමට පූජාවන.

4. කතා ව්‍යවහාරයේ එන හාජා රුප කාල ආයාමයන්ට අනුව වෙනස් වන බව මුලින් ම වඩාන් පැහැදිලි ව පෙන්වා දුන්නේ ලැබොජි ය.³ එය ඔහුගේ සමාජ වාශ්වීදායාත්මක විෂයක පරායේෂණ වලින් ලැබූ එක් ප්‍රතිඵලයකි. ලැබොජි ගේ පරායේෂණ හාපණ රිති කෙරෙහි වාශ්වීදායාත්මක අවධානය දැඩි ව යොමු කිරීමට සමත්වූ බව සත්‍යයකි. කෙසේ වුව ද රට පෙරන් ඒ පිළිබඳ ව වාශ්වීදායාත්මක ගේ අවධානය යොමු වූ බව පෙනෙන්. මෙහිලා හෙන්ඩිරසන්ගේ පරායේෂණ⁴ උච්චාරණ යි. සියම හාජාව විශ්‍රා කරන හෙන්ඩිරසන් හාපණ රුපවල ස්වහාවය තීවිධාකාර කොට දක්වයි. ගබදුකෝප වල එන්නාවුන් විලමිනි, නියත-කොට උච්චාරණය කෙරෙන රුප සහ ඒකවරණ වන මෙම ගණයට වැටෙ. විලමිනි උච්චාරණයේ දී අනෙකා නාම වශයෙන් සම්බන්ධ කොට උච්චාරණය කෙරෙනුයේ දෙවන ගණයට අයන් රුප යි. තුන් වන ගණයට අයන් වනුයේ දැන උච්චාරණයෙහි එන රුප යි. මෙම වර්ගිකරණයට අනුව දැන උච්චාරණයේ ස්වහාවය පිළිබඳ ව හොඳ අවබෝධ යක් හෙන්ඩිරසන්ට තිබුණු බව පෙනෙන්.

සිංහල දැන උච්චාරණය විලමිනි උච්චාරණ යෙන් වෙනස් වන බව ද මෙම ගතවර්ෂයෙහි මුල දීම පෙන්වා දුන්නේ බැහියෙල් ජේන් මහතා සහ එව. එස්. පෙරේරා මහතායි.⁵ කෙසේ වුව ද එය පූජා සඳහනක් පමණි. විධිමත් අධ්‍යයනයක් නො වේ. සිංහල දැන උච්චාරණය පිළිබඳ ව සෙවිය යුතු කරුණු ඉමහත් ය. අවධානයට ලක් ව ඇති කරුණු අල්ප ය.

5. මිළුහට අවධානයට ලක් විය යුතු කරුණ වනුයේ හාපණයෙහි දැන සහ විලමිනි සහුවෙන් ප්‍රහේද දෙකක් ඇති විමට හේතු වූ කරුණු මොනවා ද යනු යි. දැන සහ විලමිනි සහ හාපණ ප්‍රහේද දෙක ඇතිවිමට මානසික මෙන් ම යාමාලික හේතු ද බලපායි. එක් අතකින් එය මනෝවිදාවට ද විෂය වන මාත්‍යකාවකි. එ පිළිබඳ ව දිරස වශයෙන් සාකච්ඡා කිරීම මෙම අධ්‍යයනයෙහි අරමුණ නො වුව ද, කෙටියෙන් හෝ එ පිළිබඳ ව යමක් සඳහන් කිරීම යුතු ය. සේකය, දුක, වෛරය, කේපය, සතුව, පූජාමය වැනි මානසික තන්ව එකි මානසික තන්ව සහිත ව උච්චාරණය කරන වාගාලාප කෙරෙහි ද බලපාන බව පැහැදිලි ව දක්නට පූජාවන. දැඩි කළකිරීමෙන් සහ යෝක යෙන් යුත්ත ව ඉනා සෙමෙන් කතා කරනු දැක් ම දුරලු නො වේ. එසේ ම දේශපාලන පක්ෂ දෙකකට අයන් දෙදෙනෙකු කරුණක් සම්බන්ධ යෙන් ප්‍රතිවිරැදි මත ඉදිරිපත් කරමින් ඉනා වෙගයෙන් කතා කරනු දැකිම ද පුළුහ ය. දැන විලමිනි හෙදය ප්‍රකට ව පෙනෙන එක් අවස්ථාවක් ලෙස ද්‍රව්‍යක ද බැංක් ගන්නා අවස්ථා පෙන්වා දිය ගැනී ය. තමන් කියන කාරණය දැඩිව අවධාරණය කරන්නට අවශ්‍ය වූ විට වචනයක් පාසා විරාම සතින ව උච්චාරණය කරන ආකාරයත්, අනෙක් අවස්ථාවල ඉනා එගයෙන් වචන උච්චාරණය කරමින් බැංක් ගන්නා ආකාරයත් එහි ද දක්නට පූජාවන.

දැන විලමිනි ප්‍රහේදය උච්චාරණ වේගය පදනම් කොට ගෙන කරන්නක් බව ඉහත සඳහන් විය. මෙම ප්‍රහේදය යාමාලික අවස්ථා පදනම් කොට ගෙන ද කළ භැංක් බව ඇතුම් වාශ්වීදායා පවතිනි. මවුනට අනුව හිරිල (informal) සහ සංගත (formal) යන යාමාලික අවස්ථා පදනම් කොට ගෙන එය වර්ගිකරණය කරනු ලැබේ. විශේෂ දේශන, ගාස්ත්‍රිය සම්මන්ත්‍රණ, සම්මුඛ

පරික්ෂණ, ධර්ම දේශනා ආගත්තුක පුද්ගලයක් හා කෙරෙන සංචාර ආදිය කෙරෙන අවස්ථා සංහත අවස්ථා ලෙස ද ගෙදර ලදෙර කතා-බහ, කුඩා මිනුරන් සමග කෙරෙන කතා-බහ ආදිය සිදු වනුයේ ශිලිල අවස්ථා යටතේ බැවි සඳහන් වේ. කෙයේ කම්පනී මෙය දළ වර්ගිකරණයක් පමණි. සංහත අවස්ථාවල දී ඇතුළ විට දැන රිනිය ද හාටින විමට පුළුවන. උදාහරණයක් වශයෙන් සම්මුඛ පරික්ෂණය සංහත අවස්ථාවක් නිසා එහි දී විලුම් තිනි රිනිය බහුලව දෙශුන්ත් හදිසියේ සම්මුඛ පරික්ෂණයට සහභාගි වන අපේක්ෂකයා හෝ පරික්ෂක මැස්බිලයෙහි අයකු කොළ වූව ගොත් දැන රිනිය ද හාටින කරන්නට පුළුවන. අනෙක් අතට ශිලිල අවස්ථාවලදී ද ඉහත සඳහන් පරිදි විවිධ සේතුන් මත විලුම් තිනිය හාටින කරන්නට ඉඩ ඇත.

ආගත්තුක පුද්ගලයකු සමග කතා බහ කරන විට මුලින් විලුම් තිනිය අනුගමනය කළත් තිනවත්කම, කුලුපතකම දියුණු වන්නට දැන රිනිය හාටින වන්නට පුළුවන. සාමාන්‍යයෙන් සිපුවකු විද්‍යාල්පති අමතන විට විලුම් තිනිය අනුගමනය කරන බවත් විද්‍යාල්පති දැන හෝ විලුම් තිනිය අනුගමනය කළ හැකි බවත් පැවතේ. එහෙන් විවිධ සේතු මත සිපුව විද්‍යාල්පති අමතන විට ද දැන රිනිය අනුගමනය කරන්නට ද බැරි නැත.

මෙ අනුව දැන-විලුම් තිනිය ගෙදය සංහත සහ ශිලිල යන සාමාජික අවස්ථා සමග සපුරා සැස-දෙන්නේ නැත. එහෙන් එම වර්ගිකරණය සම්පූර්ණයෙන් බැහැර කළ හැක්කක් ද නො වේ. විශේෂයෙන් ම ඒ ඒ සාමාජික අවස්ථාවල දී හාටින වන හාඡා රිනිය ප්‍රතිගතයක් වශයෙන් ගන් කළ මේ බව පැහැදිලි වේ. දැන හා විලුම් තිනිය හාපු ප්‍රහේද පිළිබඳ ව දිර්ස වශයෙන් කරුණු සාකච්ඡා කරන රම්සරන්⁷ (Ramsaran) සහ බැරි⁸ (Barry) යන දෙදෙනා ම සාමාන්‍ය අවස්ථා අනුව හාපු රිනිය වර්ගිකරණය කළ හැකි ය යන මතය පිළිගනිනි. එහෙන් හසේගවා⁹ (Hasegawa) සඳහන් කරනුයේ හාපු රිනි දෙකකට වඩා අවශ්‍ය බව සි.

6. දැන උව්‍යාරාණයෙහි එන රුප විලුම් තිනිය විව්‍යාරණයෙහි එන රුපවලට වඩා වෙනස් වනුයේ ඇයි යන්න රළුහ ප්‍රය්‍යන් ය. විලුම් තිනි රුපවල

වූව ද වෙන මුළ සේසන කළ දැන රුපවල තත්ත්වය යන්දී ධර්මවලට යවන පෙන්ස්. ඉතා එවශයෙන් පුබාව්‍යාරණය සි. දැන උව්‍යාරාණය වැනි යන්දී එවැනි අවස්ථාවල හාන්තය වේ. එහෙත් ම ඒවා ගරණ බද්ධ ව වෙළට වඩා වෙනස් වේ. මෙය වනාහි පුද්ගලිකරණ සංයිදියක විලුම් තිනිය ප්‍රතිඵලයකි. උව්‍යාරාණය යේ දී අපි එක්නර ප්‍රමාණයකට කතා කරන හාඡාද පිළිබඳව ද අවධානය යොමු කරමු. උදාහරණ වශයෙන් ගාස්ත්‍රිය දේශනයක දී අපි අන්තරානය පිළිබඳව ම මෙන් ම යොදාගන්නා හාඡාව පිළිබඳව ද අවධානය යොමු කරමු. සම්මුඛ පරික්ෂණයක් පිළිබඳව ද මෙය එයේ වෙයි. දැන උව්‍යාරාණයෙහි අප අවධානය යොමු කරන්නේ කියන කරුණ ගැන යි. යොදාගන්නා හාඡාව පිළිබඳව නො වේ. කරාවේ වෙශය වැඩි වන්නට වැඩි වන්නට හාඡා රුප පිළිබඳ අවධානය අපු වේ. අනෙක් අතට අවධානය වැඩි වන්නට වැඩි වන්නට උව්‍යාරාණ වෙශය අපු වේ. මෙය නිරුත්සාහික ව සිදු වන්නකි. සාමාන්‍යයෙන් මෙය ලෝකයේ සැම හාඡාවකට ම පොදු ලක්ෂණයක් බව කියුවට.¹⁰

7. දැන උව්‍යාරාණය වැදගත් වනුයේ කුමක් නිසා ද යන කරුණුන් මෙහි දී අවධානයට යොමු කළ යුතු ය. දැන උව්‍යාරාණය හැඳුරුමෙහි ප්‍රායෝගික ප්‍රයෝගන ද වෙයි. විශේෂයෙන් ම විදේශීය හාඡා ඉගැන්වීමේ දී මෙය ප්‍රයෝගනවන් වේ. සාමාන්‍යයෙන් අදාළ හාඡාවක් දෙවන බස ලෙස ඉගෙන ගන්නා අයට හෝ එය ඉගෙන ගන්නා විදේශීකයිනට හෝ උගන්වනුයේ විලුම් රුප යි. හාපුයේ දී එම හාඡා රුප වෙනස් වන ආකාරය පුළුව වශයෙන් හෝ ඉගැන්වෙනුයේ යන්දී උගන් වන විට යි. එහෙන් මෙන්ක් දැන උව්‍යාරාණය සම්බන්ධ කරුණු ඔවුනට ඉගැන්වෙයි. නැත. එහෙන් දැන හාඡා රුප පිළිබඳව ප්‍රයෝගන සොට ඒ පිළිබඳ යම් දැනුමක් එම බස ඉගෙන ගන්නා උක්න පිරිසට දෙන්නේ නම් එය ඔවුනට ප්‍රයෝගන වනවාට කිසිදු සැකයක් නැත. අදාළ හාඡාව ඉගෙන ගැනීමේ සහ ස්වභාවික සංචාර නැතුම් ගැනීමේ හැඳියාව වර්ධනය කරන්නක් විය හැකි ය.

ආඡා පරිණාමය පිළිබඳව ද යම් ඉහි මගින් ලබා ගත හැකි ය. හාඡා පරිණාමයට සේතු වන කරුණු රාජියක් ඇති අතර දැන උව්‍යාරාණය එක්

ස්‍යාංසයින්. වෙම් ලිපිගෝනී මූලින් පෙන්වා දුන් මින්දු මේ වෙලා ද? නාත්තු, අම්මේ වැනි රුප උදාහරණ වේ.

ඩැක්ෂීය ප්‍රකාශයෙන් සලකන කළ ද මෙහි ප්‍රායෝගික ඇත. භාජා සාය්ලිනිය පිළිබඳ ව භාකුවිතා යුතු විට ව්‍යවහාර භාජාවෙහි සුම ආයෝ ව විශ්‍රායට ලක් කළ යුතු ය. දැන උච්චාරණය ද ව්‍යවහාර භාජාවෙහි එක් විශය ප්‍රංශයෙක් නිසා ඒ පිළිබඳ ව කෙරෙන අධ්‍යයනයෙන් තොර විශ්‍රාය අඟ සම්පූර්ණ භාජා විශ්‍රායක් නො වේ.

8. දැන රුප විලම්බිත රුපවලින් වෙනය වනුයේ ඒවා විලම්බිත රුපවලට වඩා කෙටි නිසා ය. මෙම කෙටි විම්ට බුඩුල වශයෙන් බලපාන්නේ වවන මූල සහ අඟ සිදු වන ගබඳ විපය්‍රීයයන් ය. පහත සඳහන් උදාහරණ පරික්ෂා කර බලමු.

විලම්බිත රුප දැන රුප

බලා ගෙන බලානා

හිතා ගෙන හිතානා

ඇර ගෙන ඇරතා

ඉහත සඳහන් විලම්බිත රුපවල එන ඊගෙන් යන්නෙහි 'ගෙ', දැන රුපවල නො එ දේ.

මැරුනයිං (මැරුනයින්) පස්සේ

කැවියිං පස්සේ

යනාදි වවන

මැරුනැම් පස්සේ

කැවිම් පස්සේ

වශයෙන් දැන රිනියෙහි එයි. මෙහි දී අයිංඡා බවට පත් ව ඇත. මේ ආකාරයට දැන රිනියෙහි දී ප්‍රංශ ව පිහිටි වවන දෙකින් මුල් වවනයේ අඟ ගබඳ සහ දෙවන වවනයේ මුල් ගබඳ විපය්‍රීයයන්ට ලක් වන හෙයින් මෙය සන්ධි යටතෙහි සාකරිතා කළ හැකි යයි බැහු බැල්මට පෙන්න්. එහෙන්

වවන මධ්‍යයේ ද ඇතැම වරණ, ස්වර සහ ව්‍යුෂ්ථන ලොජ් වන හෙයින් දැන විලම්බිත වෙනය වවන සන්ධි යටතෙහි පමණක් සාකරිතා කිරීමට නුපුල වන. උදාහරණ වශයෙන් :

විලම්බිත රුප දැන රුප

මරවලා මරෝලා

කරවලා කොරෝලා යන වවන වල එන දැන රුපවල වවන මධ්‍යගත ලේඛය සිදුව ඇත. දැන—විලම්බිත ගෙදය නාම ත්‍රියා ආදි සුම වවන ප්‍රවර්ගයක ම අක්නට ලැබේ. දැන උච්චාරණයෙහි අක්නට ලැබුණු නාම වවන කිහිපයක් පහත දැක් වේ :

විලම්බිත රුප දැන රුප

භාමුදුරුවා භාරුවා

උපාසක අම්මා උපාසාම්ම

විය්වවිද්‍යාල විය්සද්‍යාල

අපහාස අපාස

රජපුරුවා රජපුරුස

සිරිපාලල සිරිපාල්ලා

ත්‍රියා වවන කිහිපයක් දැන උච්චාරණයේ දී අයන්නට ලැබුණු ආකාරය පහත දැක් වේ :

විලම්බිත රුප දැන රුප

කරනවා කරනා

මරනවා මරනා

බලන්ඩ බාන්ඩ

අත්ල්ලා අත්ලා

නලවලා නලල්ලා

නිපාන වවන කිහිපයක් දැන උච්චාරණයේ දී ඇපුණු ආකාරය පහත දැක් වේ :

විලම්බින	දැක
දැක්මනට	දැක්මට
විජහට	විජට
පරෙස්සමෙන්	පරෙස්සයේ

9. දැක හා විලම්බින රුප අතර වෙනසට මූලික සේතුව දැක රුප විලම්බින රුපවලට වඩා කෙටි වීම බව එහන යදහන් විය. මෙය ලෝපයෙහි ප්‍රති එලයකි. ලෝපයෙහි ස්වරුපය ආකාර සතරක් කොට දැක්විය හැකි ය.

1 ස්වරයක් ලොප් විම :

විලම්බින රුප	දැක රුප
කරලා	කරලා/කල්ලා
මරලා	මරලා

2 ව්‍යුණුණයක් ලොප් විම :

විලම්බින රුප	දැක රුප
බලන්ඩ	බාන්ඩ
කරවල	කරෝල

3. වර්ණයක් ලොප් විම :

විලම්බින රුප	දැක රුප
මරවලා	මරෝලා
කරවලා	කොරෝලා
බලාගෙන	බලාන

4. වර්ණ කිහිපයක් ලොප් විම :

විලම්බින රුප	දැක රුප
මරවනවා	මරෝනා
කරවනවා	කොරෝනා

සිපුම ව විමසන කළ දැක රුපවල තන්වය වඩාන් සංකිරණ බව පෙනේ. ඉතා එවශයෙන් කඳු කරන විට, ඇතුළු විට, වචන පිටින් ගිලිනියන අවස්ථා ද දක්නට ලැබේ. එවැනි අවස්ථාවල ආචකයා වාගාලාපවල අර්ථය ප්‍රකරණ බද්ධ ව තෝරුම ගන්නා නියා සන්නිවේදන දුෂ්කරණ ඇති නො වේ. විශේෂයෙන් ම හාඡක ආචක දෙදෙන් ම තමන් කඳු කරන්නේ කුමන කරුණක් ගැන ද යන්න දන්නා නියා වාගාලාපයෙහි කොට යක් ඇපු පමණින් කියන්නට යන්නේ කුමන වාගාලාපය ද, වචනයක කොටසක් ඇපුත්තු පමණින් කියන්නට යන්නේ කුමන වචනය ද යන්න දනිනි.

10. දැක රුප, විලම්බින රුපවලින් වෙනස් වීම භාෂා සංස්කිරීය කෙරෙහි ද බලපායි. එය පහන යදහන් පරිදි දක්වීය හැකි ය :

1 ස්වරණය වැවෙන ස්ථානය වෙනස් විම :

සිංහල හාඡකයෙහි එන වචනය කිහිම් වර්ණය මත ස්වරණය වැවෙන්නේ ද යන්න කෙරෙහි කරුණු කිහිපයක් බලපායි. අදාළ වර්ණය ගුරු වර්ණයක් ද ලපු වර්ණයක් ද යනු එක් කරුණකි. CV", ī, īC, CīC, CVC සහ VC ආදි සංස්කිරීයින් ගුරු වර්ණ ලෙස ද V සහ CV සංස්කිරීයි සහිත වර්ණ ලපු වර්ණ ලෙස ද සැලකේ.

යම එක් ගුරු වර්ණයක් සහ ලපු වර්ණ කිහිපයක් වේ නම් එම ගුරු වර්ණය මත ස්වරණය වැවේ. ඒ අනුව විරිත්තනවා යන්නෙහි 'රිත්' වර්ණය මත ස්වරණය වැවේ. පරාල යන්නෙහි 'රා' වර්ණය මත ස්වරණය වැවේ. ගුරු වර්ණ කිහිපයක් වේ නම් සැම වර්ණය මත ම ස්වරණය වැවේ. උදාහරණ වශයෙන් 'තාරාව' යන්නෙහි මූල් වර්ණ දෙක මත ස්වරණය වැවේ. 'හගිස්සන්ඩ්' යන්නෙහි දෙවන හා තුන්වන වර්ණ මත ස්වරණය වැවේ. දැක රුපවල ද විලම්බින රුපවල එන ඇතුළු වර්ණ හැලෙන ස්වරණය වැවෙන ස්ථානය ද වෙනස් වේ. පහන යදහන් උදාහරණවලින් ඒ බැවි පැහැදිලි වේ :

2 විලම්බින රුපවල එන ඇතුළු වර්ණ දැක රුප වල ද ගිලිනි යාමේ සේතුවෙන් දැක රුපවල එන වර්ණ. සංස්කිරීයි ද විලම්බින රුපවල එන වර්ණ සංස්කිරීයිවලින් වෙනස් වේ. උදාහරණ කිහිපයක් පහත දක්වේ :

විලම්බිත රුප	දැන රුප	
කරලා CV-CV-CV	කරලා CVC-CV	අනිමු. සාමාන්‍යයෙන් සිංහල හාපූරුයෙහි එන විලම්බිත රුපවල වර්ණක ව්‍යුද්‍යතනා දක්නට නො ලැබේ. එහෙත් දැන උච්චාරණයේ එන ඇතුළු ව්‍යනවල වර්ණක ව්‍යුද්‍යතනා දක්නට ලැබේ.
වැඩව CV-CV-CV	වැඩව CVC-CV	පහත සඳහන් වන උච්චරණ යි.
පරන (ලේ. පරන) CV-CV-CV	පරන CVC-CV	විලම්බිත රුප දැන රුප

3 විශේෂ ගබඳ උච්චාරණ ඇතිවිම :

දැන උච්චාරණය හේතුවෙන් විශේෂ ගබඳ උච්චාරණ ඇතිවිමක් ද පෙනේ. ඇතුළු ස්පර්ශ මධ්‍යක් සර්පින විම එක් උදාහරණයකි. ‘අදි ගෙන’ යන රුපය දැන උච්චාරණයෙහි එන්නේ ඇදන යනුවෙනි. මෙහි දී ‘අ’ මධ්‍යක් සර්පින ව උච්චාරණය කෙරේ. ව්‍යුද්‍යතන ගබඳ වර්ණක ව උච්චාරණය විම තවත් උදාහරණයකි. වත්මන් ලෝකයේ ඇතුළු සාමාජික වර්ණක ව්‍යුද්‍යතන ඇති බව අපි

ඇතිමු. සාමාන්‍යයෙන් සිංහල හාපූරුයෙහි එන විලම්බිත රුපවල වර්ණක ව්‍යුද්‍යතනා දක්නට නො ලැබේ. එහෙත් දැන උච්චාරණයේ එන ඇතුළු ව්‍යනවල වර්ණක ව්‍යුද්‍යතනා දක්නට ලැබේ.

පහත සඳහන් වන උච්චරණ යි.

විලම්බිත රුප	දැන රුප
අගල්ලා	අගල්ලා
අනල්ලා	අනල්ලා

11 ව්‍යවහාර හාජාවල දැන හා විලම්බිත යනුවෙන් ප්‍රහෙද දෙකක් දක්නට ලැබේ. සිංහල හාපූරුයෙහි ද මෙම ප්‍රහෙද දක්නට ලැබේ. දැන රුප විලම්බිත රුපවලින් සංස්කීර්ණ වයයෙන් වෙනස් වන අතර දැන රුප පිළිබඳ ව කෙරෙන අධ්‍යයනයකින් නොර ව සාමාන්‍ය පිළිබඳ ව කෙරෙන මිශ්‍රය පරිපූරණ නො වේ.

සාදක සටහන්:

1. Ramsaran, S. M. (1979) ‘Phonetic and Phonological Correlates of Styles in English: a Preliminary investigation’ University of London; Unpublished Ph.D. thesis, p. 13.
2. ඇතුළු ග්‍රාම නාම සඳහා යොදා ගැනෙන කෙටි යොමු මෙහි දී නො යැලේ. කඩාවේ වෙශවත්කම නිසා ම කෙටි මු රුප උදාහරණ යේ ගෙන ඇත.
3. Labov, W. (1966) ‘The Social Stratification of English in New York City’ Washington:, D.C. Centre for Applied Linguistics.
4. Henderson, E. J. A. (1949), ‘Prosodies in Siamese’ in Palmer, 1970, Prosodic Analysis London, OUP, pp. 27-53.
5. Perera, H. S.—D. Jones (1919) ‘A Colloquial Sinhalese reader in Phonetic transcription, with an introduction to the Phonetics of Sinhalese, Manchester, Manchester University Press
6. Barry, M. (1985) Connected Speech: Processes, Motivations and Models’ Dambridge Paper in Phonetics and Experimental Linguistics 4.
7. Ramsaran, 1979 බලන්න.
8. Barry, 1985 බලන්න.
9. Hasegawa, N. (1979) ‘Casual Speech Vs. fast speech’ CLS 15.
10. මෙය සුංස්කීර්ණ උච්චාරණය හේතුවෙන් සිදු වන්නයි. එය පුදු කාධික සංස්කීර්ණයක් නිසා ලෝකයේ යැම ව්‍යවහාර හාජාවකට ම පොදු ය.
11. C = ව්‍යුද්‍යතනය, V= ස්වරය.

සිගිරි විනුවල විෂයක්හේතුය පිළිබඳ සමාලෝචනයක්

අනුර මහත්ග

සිගිරි විනුවල විෂයක්හේතුය බෙහෙවින් යාකට ජාවට බදුන් වූ විවායපත්නා මාතාකාවකි. සිගිරි විනුවලට විෂය වූ ස්ත්‍රීන් කමුරුන් ද? මම ස්ත්‍රීන් නියැලි සිටින කාර්යය සහ අවස්ථාව කුමක් ද? - මෙ ස්ත්‍රීන් එහි විනුණය කළේ කුමන හේතුවක් නිසා ද? යන ප්‍රශ්නවලට පිළිතුරු ලෙස විවිධාකාර අරඹ නිරුපණයන් ඉදිරිපත් වී ඇත. විවිධ විද්‍වත් විසින් තොයෙකුත් තැනු පළ කරන ලද එකිනෙක් සියලු නොවා ඇත්තේ මෙ ලිපියේ අරමුණ යි.

තුනන විද්‍වත් අතරින් මෙ පිළිබඳ ව මුල් වරට දිරිය ලෙස කරුණු දක්වා ඇත්තේ එම. සි. ඩී. බෙල් ය. සිගිරියට සහුපුමක් පමණ උතුරින් පිළි පිදුරුගල වෙහෙර බලා වන්දාවේ යන කාශ්‍යප රුපුගේ බිසුවුන් සහ කුමරියන් මෙ විනු වලින් නිරුපණය වන බව ඔහු සඳහන් කොට ඇත. මෙහි ඇති සියලු ම ස්ත්‍රීරුප උතුරට යට්ටඨණය වන ලෙස දක්වා තිබේන්, මම ස්ත්‍රීන් අත මල් දක්නට ලැබේන් මිට යාධක ලෙස බෙල් සලකා ඇත. මෙ ස්ත්‍රීරුපවල යටි අරධය වලාපතලයකින් වසා දමා තිබේන්, මෙවාට දේවත්වයක් ආරෝපණය කළ හැකි බව ඔහු සඳහන් කරන්න; එය එසේ යොදාන්නට ඇත්තේ, සම්පූර්ණ ස්ත්‍රීරුපය ම විකානියකින් තොර ව පර්වන කෙවිනිය තුළ විනුණය කිරීමේ අපහසුතාව නිසා ය යන්න ඔහුගේ පිළිගැනීම විය. මෙ ස්ත්‍රීරුපවලට යැබූ රාජ යහා ස්ත්‍රීන් ම විෂය වන්නට ඇති බව විශ්වාස කළ බෙල්, ඒ අතරින් කිප දෙනෙකු හදුනා ගැනීමට ද උත්සාහ දරා ඇත. ඒ අනුව විනු කෙරියියේ දකුණු කෙළවරේ ම සිටින මහලු ස්ත්‍රීය කාශ්‍යප රුපුගේ මව විය හැකි බවන්, ඇය ගෝකාකුල ව සිටින්ගේ සිය යැමියාව (ධානුසේතාව) මුහුණ

පැමට සිදු වූ අවාසනාවන්ත ඉරණම නිසා විය හැකි බවන්, බෙල් අනුමාන කර ඇත. තවද මෙහි ඇති වෙනත් ස්ත්‍රීරුපයක් වයය අවුරුදු දහනක පමණ තරුණියක ලෙස දකින බෙල්, ඇය කාශ්‍යප රුපුගේ දියණියක විය හැකි බවන්, ඒ අසල ම සිටින අනෙක් තැනැත්තිය ඇගේ මව (කාශ්‍යපගේ බිරිඳක්) ලෙසන් හදුනාගැනීමට ප්‍රයන්න දරා ඇත.

බෙල්ගේ මෙකි අදහස්වල ගරය වින්සන්ට සමින්² සහ ජේරාල්ඩ ජේංස්³ ද පිළිගන් බව ඔවුන්ගේ ලියවිලුවලින් පැහැදිලි වේ. මෙ ස්ත්‍රීන් කාශ්‍යප රුපුගේ බිසුවුන් සහ සිටිනාවන් බව කියන ට. ඩී. හැවල්⁴. මම රුප සමහ වලාකුල යෙදීමෙන් පෙනෙන්නේ ඔවුන් ඔවුන් තුළින දෙවිලෙව බලා වන්දාවේ යාමකැ දි සඳහන් කරයි.

ආනන්ද කුමාරස්වාමිගේ අදහස මෙ විනු වලින් අජ්සරාවන් නිරුපණය වන බව දිය. තන් කාලින විනුවල අජ්සරාවන් නිරුපණය වන සැම විට ම සම්මතයක් ලෙස වලාකුල යොදා බව පෙන්වා දෙන බහු, මෙ විනුවල යටි අරධය වලා පටලයකින් වසා දමා ඇත්තේ ඔවුන් අජ්සරාවන් නිරුපණය කරන නිසා යැ දි සඳහන් කරයි. අජ්සරා රුප ලෙන්වල විනුණය සිරිම ආසියාව පුරා පැනිර ගිය පොදු ලක්ෂණයක් බව ඔහු පෙන්වා දෙයි. පසුව, තවදුරටත් මෙ අදහස වර්ධනය කළ කුමාරස්වාමි, සිගිරි විනුවලින් දැක්වෙන්නේ මල්වැසි වස්වන අජ්සරාවන් සහ ඔවුන්ගේ පරිවාරකාවන් බව කියයි.⁵ ඔහුගේ තවත් වාර්තාවක මෙ පිළිබඳ ව සඳහන් වන්නේ මොවුපු “මල් බදුන් ගන්, පරිවාර ස්ත්‍රීන් සහිත කුමාරකාවන්ගේ විශයෙන් ඇන්ද වූ අජ්සරාවෝ” බව දිය.

මෙ රුපවලට අප්සරාවන් විෂය වී ඇති බව බෙන්ජමින් රෝලෝන්දිස් ද පිළිගෙන ඇත. මෙවා යමහ වලාකුම දක්වා තිබේමත්, ස්ත්‍රීන්ගේ නළලෙහි උරුමයන් දක්නට ලැබේමත් නිසා මොවුන්ගේ දිවුමය හාවය නිරුපණය වී ඇති බව ඔහු සඳහන් කරයි.

අප්සරා මතය බැහැර කර නැතන්,⁹ මේ විනු වලින් විදුලිය සහ මෙසය නිරුපණය වන බවට පරණවිතානා දිරිස ලෙස තරකා කර ඇත.¹⁰ පරණ විතානගේ අදහසට අනුව රන්වන් ස්ත්‍රීරුපවලින් විදුලිය නිරුපණය වන අතර මහනාලුවන් ස්ත්‍රීරුපවලින් මෙසය නිරුපණය වී ඇත. විදුලිය සහ මෙසය මේ ලෙස සිහිටි පරවතයේ විනුණය කර ඇත්තේ සිහිටිය ආලකමන්ද්ව ලෙස මෙවා පූම සඳහා බවත්, ආලකමන්ද්ව වාසන්තය කරගන් බහායට හා බලයට අධිපති කුවෙරයා මෙන් කාග්‍යප රුප සිහිටියේ වාසය කරන්නට ඇති බවත් පරණවිතානා විදුවාස කරයි.

මෙහි දී විදුලිය සහ මෙසය නියමාකාරයන් ම විනුණය කළේ නම, එය තරඟන්නාගේ සින් ගැනීමට හේතු නො වන බව කියන පරණවිතානා, මෙවා, ස්ත්‍රීරුපවලින් සංකේතවන් කර ඇත්තේ එ බැවිනැ දී විශ්වාස කරයි. මහාපූපයේ බාහු ගරහ විනු අතර “විජ්‍ය කුමාරයන්” සහ “මෙස ලනාවන්” වූ බවට මහාවෘෂ ටිකාලේ දක්වෙන සඳහන විදුලිය සහ මෙසය සංකේතවන් කිරීම සඳහා ස්ත්‍රීරුප යෙදුනු බවට සාධකයක් ලෙස පරණවිතානා පෙන්වා දී ඇත.

පරණවිතානා විශ්වාස කරන ආකාරයට, සිහිටි පරවතයේ විදුලිය හා මෙසය විනුණය කළේ පූදෙක් ආලකමන්ද්ව සංකේතවන් කිරීම සඳහා පමණක් නොව, ගැමුරු දේශපාලනික උපක්‍රමයක් ද වග යෙහි. සංකේතාන්මක ව බලන විට විදුලිය සහ මෙසය උත්පාදනය වන ස්ථානයේ වාසය කරන පුද්ගලයාට වර්ජාව පාලනය කිරීමේ හැකියාවක් තිබේ පුතු ය. කාමිකාර්මික දිවි පෙවනක් ගත කරන ජනතාවගේ පාලකයෙකුට එ වැනි ගැකියා වක් ඇතුළු විශ්වාස කරවීම දේශපාලනික වියයෙන් ඉතා විදුගත් බව පරණවිතානා විශ්වාස කරයි.

ප්. එ. එ. දුරකියගල¹¹ මේ විනු පිළිබඳ ව තවත් මතයක් ඉදිරිපත් කොට ඇත. මේ ස්ත්‍රී රුප අතර මහලු ස්ත්‍රීයකගේ රුපයක් දක්නට

ලැබේමෙන්, එවායේ දිවුමය හාවය ප්‍රතික්ෂේප කළ හැකි බව කියන ඔහු, වයසක පාලිකාවක් යටතේ සිටින නාට්‍ය-ගනාවන් පිරිසක් මේ රුපවලට විෂය වන්නට ඇති බව කියයි. එය එසේ නො වන්නේ නම, මොවුන් අප්සරා වෛශය ගත් රාජසභා ස්ත්‍රීන්ගේ සහ ඔවුන්ගේ පරවාරිකාවන් ගේ රුප විය හැකි යැයි ද ඔහු එහි ම සඳහන් කරයි.

සිය යේවිකාවන් යමහ උයන් කෙළුයෙන් පසු දිය කෙළුයට බෙසින කාග්‍යප රුපගේ අන්ත්පුර ස්ත්‍රීන් සිහිටි විනුවලින් නිරුපණය වන බව මාර්ටින් විනුමයිංහ විශ්වාස කරයි.¹² ඔහු මේ මතයට එළඹෙන්නේ රාජකීය ස්ත්‍රීන් උයන් කෙළුයට සහ දිය කෙළුයට සහභාගි වූ බවට එන සාහිත්‍යමය සාධක සංහැ සිහිටි විනුවල එන ඇතුම් ලක්ෂණ සංයන්දනය කිරීමෙනි.

මෙහි ඇති එක් ස්ත්‍රීයක අතැහි මල් දමක යටේ කොන දියයි ලිලි ඇති යෙයක් විනුමයිංහ දකි. එ මෙන් ම තවත් ස්ත්‍රීයක අන තිබෙන උපකරණය ඔහු දකින්නේ පැශ්මාලාවක් ලෙස ය. එය මැණික් එබැඩ වූ ඕවලාකාර හැඩියෙන් යුතු උපකරණයක් වන අතර, එවැනි ලක්ෂණ සහිත උපකරණයක් පැශ්මාලාවක් ලෙස භාවිත වූ බව මුදුර සංදේශයේ සඳහන් වෙනුයේ ඔහු පෙන්වා දී ඇත. දිය කෙළුයට බෙසින ස්ත්‍රීන් වටිනා ආගරණ යන්ගෙන් සැරයි සිටි බවට එන සාහිත්‍ය සාධක සහ ඔවුන් රඟ පැහැති ව්‍යුත් ඇදි බවට කළයිප්-මිනෝ එන විස්තර සිහිටි ස්ත්‍රීරුප යමහ සංයන්දනය කළ හැකි බව විනුමයිංහගේ මතය යි.

නන්දදේව විජේස්කර¹³ මේ හැම රුපයක ම දකින්නේ යෝකයක්, තැනි ගැන්මක්, සහ අවිනිශ්චිත බවකි. කිසි ම ස්ත්‍රීයකගේ ලුවෙහි සිනහවක් නො දකින ඔහු, ඔවුන්ගේ වින්ත ස්වභාවය උයන් කෙළුයට හෝ එවැනි ප්‍රිය සම්භාෂණයකට තුපුසු තරම ගැමුරු යැයි සඳහන් කරයි. මොවුන් අතින් මල් රැගෙන සිටින්නේ වන්දනාමාන කිරීමට පුදුසු ආකාරයකට නො වන බව ද ඔහු පෙන්වා දෙයි. මෙය රාජකීය මල සිරුරක් ආදහනය කිරීමේ හෝ මහජන ගෞරවය සඳහා තැන්පත් කර තැබේමේ අවස්ථාවක් බවත්, මේ විනුවලින් දැක්වෙන්නේ එම අවස්ථාවේ යෝකවන රාජසභා ස්ත්‍රීන් සහ ඔවුන් ගේ යේවිකාවන් විය හැකි බවත් විජේස්කර විශ්වාස කරයි. ඔහු අනුමාන කරන ආකාරයට

මෙ ගෝක්නක අවස්ථාව කාශ්‍යප රජුගේ නැත
හොත් බාංසේන රජුගේ අභාවය සිදු වූ අවස්ථාව
විය හැකි ය. කරුවූ ඕ රසකට මෙ ස්ත්‍රීන් රසක්
වියෝ දුකින් පෙළෙන බවට එන සඳහන මෙහිලා
ඩු රුකුල් කර ගනී.

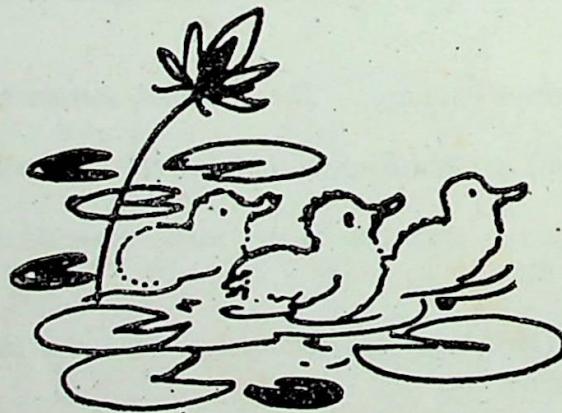
කාශ්‍යප රජුගේ දියණියන් දෙදෙනා වන බෝධි
සහ උපපලව්‍යනා මෙ විෂ්වලින් නිරුපණය
වෙතු ඇ අඩය ආරයයි. ¹⁴ සඳහන් කරයි. ‘බෝධි
යනු බුද්ධිය යි. බුද්ධිය හැම විට ම රන්වන්
පැහැයන් නිරුපණය වෙයි. ‘උපපලව්‍යනා’
යනු ‘මහනෙල් වන් තැනැන්නී’ යන්න ඇ. එ
හෙයින් මෙහි දියණියන්, මහනෙල් වන් ස්ත්‍රීයගෙන් බෝධි
නැමැති දියණියන්, මහනෙල් වන් ස්ත්‍රීයගෙන්
උපපලව්‍යනා නැමැති දියණියන් නියෝගනය
වේ. ඔවුන් දෙදෙනා විවිධ ඉරියවල යෙදී සිටිනු
දක්නට රිසි වූ රජතුමා මෙහි මෙ රුප පිත්තම
කර තිබේ.

සිගිරි විෂ්වල විපයක්ෂේනුය සම්බන්ධ
වබාන් ම වැන කාලීන අදහස් මෙ ලිපිය ලියන
ලේඛකයා විසින් ඉදිරිපත් කරනු ලැබ ඇත.¹⁵
මෙ ස්ත්‍රීරුපවලින් අප්සරාවන් නිරුපණය වන
බවට කුමාරස්වාමී ඉදිරිපත් කළ මතය වබාන්
නහවුරු කළ එම අධ්‍යායනයෙන් කියවෙන්නේ
මෙත් ස්ත්‍රීරුප පුද්ධ ජයග්‍රහණය අමේක්ඡා කළ
කාශ්‍යප රජුට දිව්‍යමය ප්‍රණාමයක් ලැබීම නිරු-
පණය කිමේ සඳහා සින්වතම කළ බව ය. පුද්ධ
ජයග්‍රහණය කළ, රණකාමී විරවරයන්ට අප්සරාවන්
විසින් ප්‍රණාමය පුද කළ බවට එන යාමිත්‍යමය
යාධක සහ, සිගිරි කරුවූ ශිවල එන කරුණු රසක්
මෙ මතය තහවුරු කිරීම සඳහා පාදක කොට ගෙන
ඇත. සිගිරි විෂ්වලින් ම හෙළිදරව වන විවිධ
ලක්ෂණන්, මෙ විෂ සින්වතම කර ඇති ස්ථානයේ
ස්වභාවයන් මෙහි දී ගැනුමින් විමර්ශනයට ලක්
කොට ඇත.

පාදක සටහන්:

1. Bell, H.C.P. (1987) Interim Report on the Operations of the Archaeological Survey at Sigiriya (Second Season) 1986. *Journal of the Royal Asiatic Society (Ceylon Branch)* Vol. xiv. No. 47 (1896) p. 250.
2. Smith, V. A. (1969 reprint) *A History of Fine Arts in India and Ceylon*. Bombay, Taraporevala, p. 100.
3. Joseph, G. A. (1906) Sigiriya Paintings. *The National Review* No: 2, Colombo. p. 198.
4. Havell, E.B. (1972 reprint) *A Hand Book of Indian Art*. Varanasi, Indic Academy.
5. කුමාරස්වාමී, ඒ. කේ. (1962) මධ්‍යකාලීන පිළිලු කළා, කොළඹ, යාස්කාතික දෙපාර්තමේන්තුව (පිළිලු පරිවර්තනය), 176 පිටුව.
6. Coomaraswamy, A. K. (1969 reprint) *History of Indian and Indonesian Art*. New York, Dover Publications, p. 163.
7. Coomaraswamy, A.K. (1969 reprint) *Introduction to Indian Art*. Delhi, Munshiram Manoharlal. p. 47.
8. Rowland, B. (1959 reprint) *The Art and Architecture of India*. Penguin, p. 204.

9. ලංකා විශ්වවිද්‍යාලයේ ලංකා ඉතිහාසය, (1961) විද්‍යාලංකාර සිංහල පරිවර්තනය, 389 පිටුව.
10. Paranavitāna, S.
- (a). 1947—The Subject of the Sigiri Paintings. *Indian Antiqua* (A Volume Presented to J.P. Vogel) Leiden, Kern Institute. pp. 264-269.
 - (b). 1950-Sigiri, the Above of a God King. *Journal of the Royal Asiatic Society* (C.B.) New Seriev, Vol. 1, pp. 129-162.
 - (c). 1961—The Significance of the painting of Sigiri *Artibus Asia* Vol. xxiv, 3/4 pp. 382-387.
11. Deraniyagala, P. E. P. (1958) *A Guide to the Monastery Fortress of Sigiriya*. Colombo, Department of Archaeology, pp. 10-11.
12. විකුමසිංහ, මාර්පින් (1960) පුරාණ සිංහල ස්ත්‍රීන්ගේ ඇඳුම, මහරගම, සමක් මුද්‍යණාලය, 56-78 පිටු යහ 94-100 පිටු.
13. විජේයේකර, තන්දදේව (1964) පැරණි සිංහල බිජුපිළුවම, රාජ්‍ය හාජා දෙපාර්තමේන්තුව, 55-56 පිටු.
14. ජයවර්ධන, එස්. කේ. (1965) සිගිරි රුප හා පිවාරාත්මක සාරා-ගය. කලා සහරාව, 20 කලාපය, ලංකා කලා මණ්ඩලපය (ලපුරා දක්වා ඇති.)
15. මනතුංග, අනුර, (1986) සිගිරි විතු : නව අර්ථ කථනයක්. පර්යේෂණ අංක 2. කුලෝය විශ්වවිද්‍යාලය-යේ පුරාවිද්‍යා පර්යේෂණ කණ්ඩායමේ ප්‍රකාශනය.



ලිපි සූචිය - III

ව්‍ය. ඩී. පම්පා ඉමාලි

40 — 43 කලාප (1992)

ලේඛක	මැය	කලාපය පිටුව
අමරසේකර, දයා.	සංස්කානිය, සමාජ විද්‍යාත්මක ප්‍රවේශයක්	40 09
අඩුබුදු, අරිසෙන්.	දඩිදිවහි ද පිඳෙන ගෙළඳිවැ දෙව්වරු	41 08
කුලතිලක, සි. ද එස්.	හාරතිය හක්ති සංකල්පය හා දේවදිය	41 24
කුලපුරිය, ආනන්ද	අකුරු, අකුරු කිම්, අකුරු ලිචිම 111	40 43
— එම —	කවි ලකර	42 22
ගුණධිංහ, ආනන්ද.	මුදුසමය හා සෞන්දර්ය ආස්ථාදය	40 19
— එම —	සාම්ප්‍රදියික සිංහල බෙර වාදන කලාව	41 35
වාර්ලේස්, අේස්. පි.	පැරණි විභාර සිතුවම අතර දැක්වෙන මිහිදු හිමි-	
ඡයසේන, හෙන්රි.	යන්ගේ ප්‍රතිමා හා විු	41 41
	බරටෝල්ට් ගේජ්ට්ටෙන් දූෂ්චරිය හා රංග සංකල්ප	40 04
ඡයසුරිය, පිටර්.	ග්‍රාවස්තියේ සිවුවරයාගේ සාහිත්‍ය සේවය	41 44
— එම —	— එම —	42 27
නිලකරත්න, මේනිවන් පි.	විසඳුම් ලැබිය යුතු සංස්කානික ප්‍රශ්න	42 05
කුන්දෙණිය, එම්. එම්. එස්.	නුතන යුගයේ ප්‍රථම පිටිවෙන	42 33
දියතිලක	රජගෙදර දින් මග තොටෙ දින් කවි කි වන්දිග්‍රහණයෝ	42 40
දියානායක, මුදියන්සේ.	ජ්‍යාලාඩා යක් කංකාරිය සහ කොළඹාඩා දෙව්‍යෝ	40 35
බරමදය, කේ. එන්. ඔ.	සිංහල සාහිත්‍යයෙන් පිළිබඳ වන තරත්ත කලාව	42 01
නාගහවත්ත, පියසිරි.	විුපට ක්ෂේත්‍රයේ තව මේ සොයාගිය සත්‍යාපන් රාඩි	41 29
පෙරේරා, වෙනිසන්. ඩී. ඩී.	මානව විද්‍යාව හා කලාව	40 27

ප්‍රේමරත්න, පුළුපකුමාර එ.	ලංකාවේ හේත් ගොටිනැන් බස් වහර	...	40	31
— එම —	ලංකාවේ දීවරපන්නය — 1	...	42	12
— එම —	එම — 11	...	43	29
බස්නායක, එච්. වී.	මූල්‍ය ලංකාවේ බෝධිසත්ත්ව ප්‍රතිමා	...	43	10
මහත්තුග, අනුර.	සිහිරි විතුවලින් නිරුපිත පැරණි ස්ත්‍රීන්ගේ වස්ත්‍රාගරණ	40	14	
— එම —	සිහිරි විතුවල ශිල්පකුමාරය හා කාක්ෂණික පසුබිම ...	41	19	
— එම —	සිහිරි විතුවල විෂය ක්ෂේත්‍රය පිළිබඳ සමාලෝචනයක්	43	41	
මහත්තුග, බම්මිකා කුමාර.	මහනුවර යමෙද් වලපනේ දියාව	...	43	24
රාජපක්ෂ, ආර. එම. බලිපු.	හාංන සිංහලය හා දැන රිතිය	...	43	35
විශේෂකර, නන්දදේව.	ඉදුපිළිමය	...	40	01
විශේරත්න, විමල් එම. බලිපු.	අව්‍යාහන විභාරයේ පොරාණික ව්‍යවහාරය	...	41	01
— එම —	දුලේගල ගිරි ලිපිය සහ අගවිනිපුරු පදවිය දුරු ආභිඛාතික ගෝධන්න තෙරණුවේ	...	43	15
විශේත්තුග, රත්න	සිංහල සාහිත්‍යයේ ගෙවීමන යුද්ධ ශිල්පය	...	43	01
විතානගේ, වන්දුසේම	ගැලී සමාජ රටාව සහ ග්‍රාමීය සංස්කෘතිය විශේෂන්වය	...	42	18
සිරිපාල, නොමන්,	උංචි ජනකවිය හා ජන දිවිය	...	42	08
සේනාදිර, ආරියරත්න,	පුජකාල ලේඛන සංරක්ෂණය	...	43	07
	ලිපි සුවිය, 111 (40 — 43 කළාප)	...	43	45